

# EL DIARIO DE ÁVILA

Medalla de Oro de la Provincia

Director: José Manuel Serrano Álvarez

Lunes 5 de enero de 1998 - Precio: 125 Ptas.



## El paro en la construcción en Ávila es el más alto de toda la Comunidad

### A finales del primer semestre de 1997 llegaba hasta el 26%

El desempleo en el sector de la construcción es en Ávila el más alto de toda la Comunidad de Castilla y León, llegando hasta el 26% a finales del primer semestre de 1997, cuando la media regional (una de las mejores de España) se situaba en el 15,7%,

y la nacional no superaba el 20%. La población activa dentro de este sector está fijada en la citada fecha en 7.700 personas, y de ellas solamente 5.700 estaban ocupadas laboralmente.

A nivel regional la población activa dentro del sector llegaba

hasta las 99.100 personas, de las que un 15,7% (15.600) se encontraban en situación de desempleo.

Parte de la culpa de ese elevado porcentaje de paro en el sector de la construcción lo tiene el hecho de que durante los nueve

primeros meses del pasado año la licitación de obra oficial descendió en Castilla y León en un 9,8%, descenso que en la provincia de Ávila llegó hasta el 30,7%, el más alto de la Comunidad.

Página 7

### FERROCARRIL DE FUTURO PARA ÁVILA

El Comité de Empresa de Renfe en Ávila solicita a las autoridades locales, provinciales y regionales, que garanticen que Ávila siga teniendo un ferrocarril con futuro.

Página 9

### 400 MILLONES PARA EL SORTEO DE "EL NIÑO"

Los avilenses nos jugamos hoy alrededor de 400 millones de pesetas en el Sorteo de Lotería de "El Niño", que destina a premios 63.000 millones de pesetas.

Página 9

### RODAJES DE CINE EN ÁVILA

El Ayuntamiento de Ávila ha creado un impuesto que establece el pago de 25.000 pesetas por realizar rodajes cinematográficos en el casco urbano de la ciudad.

Página 8

### LA PAZ PELIGRA TRAS LA DIMISIÓN DE LEVY

La crisis desencadenada por la dimisión del ministro de Exteriores israelí, David Levy, pone en peligro el futuro de Netanyahu y el del proceso de paz entre judíos y palestinos.

Página 16



La familia real, en los jardines del Palacio de la Zarzuela el pasado día de nochebuena.

EFE

### El Rey celebra hoy su 60 cumpleaños y visitará a los soldados en Bosnia

El Rey de España realiza hoy, 5 de enero, una visita a Mostar y Medjugorje, localidades de Bosnia-Herzegovina, donde Juan Carlos I celebrará la Pascua militar y su 60 cumpleaños. Mostar, ciudad aún dividida entre musulmanes y croatas, dará la bienvenida al Rey en la Plaza de España, construida por los lugareños en reconocimiento a las sucesivas agrupaciones españolas que, en misión de paz, han dejado 18 muertos desde 1992. El úl-

timo fue el sargento Santiago Arranz, de 33 años, que murió el pasado viernes en un accidente de circulación en el que dos soldados resultaron heridos. El Monarca depositará una corona de flores en esa modesta Plaza de España, enmarcada por escombros de luchas pasadas entre musulmanes y croatas. El Rey volverá esta tarde a Madrid para asistir a la Gala de Reyes.

Páginas 14 y 25

### Una encuesta revela que el PP aventajaría en casi seis puntos al PSOE en intención de voto

#### Aznar, el político mejor valorado

Según una encuesta publicada por un periódico nacional, si los españoles tuvieran que votar en estos momentos, darían una ventaja de 5,7 puntos al Partido Popular frente al principal partido de la oposición, el PSOE.

El 42% de los encuestados, según revela la muestra, votarían al PP y el 36,4 por ciento, a los socialistas. De los cinco partidos contemplados en la encuesta,

el único que gana puntos con respecto al último sondeo del mes de octubre sería el partido del Gobierno, que avanza un punto y medio.

José María Aznar ocupa el primer puesto, con 5,87 puntos sobre diez, en cuanto a la valoración de los líderes políticos, superando a Felipe González, con 5,26 y Almunia, con 4,68.

Página 13

### La tradicional Cabalgata de Reyes se celebra esta tarde en Ávila a partir de las 19 horas

#### Saldrá de la Estación de Renfe

Como ya es tradicional, esta tarde, a partir de las 19,00 horas, tendrá lugar en Ávila la Cabalgata de Reyes organizada por el Ayuntamiento.

Como ya es habitual, el desfile y concurso de carrozas saldrá de los Muelles de la Estación de la Renfe y concluirá en la Plaza del Mercado Chico con el discurso de Sus Majestades los Reyes Magos de Oriente.

Así mismo, Melchor, Gaspar y Baltasar recorrerán el resto de las capitales de Castilla y León, en sus carrozas reales o sobre sus camellos, desde los que lanzarán miles de kilos de caramelos, acompañados por grupos musicales, actuaciones circenses y espectáculos visuales. Esta madrugada es la noche más esperada por todos los niños.

Páginas 9 y 11

Hoy,  
a las 21:30,

con  
**Inmaculada Martín**  
en

Televisión Ávila



## LIBRE

MARIA F. RUANO

## Sobre perros

La editorial Siruela ha publicado las mejores historias sobre perros y allí, escogidas por Durrell, ladran los animales junto a sus amos, que luego es eso lo que dijeron sobre ellos. Conmovedor hasta las lágrimas para quienes no se avergüencen de esto, autores de muchos países cuentan sus cuentos en donde la aventura humana y la canina se mezclan para que, al fin, ninguno de los dos esté demasiado solo.

Estos perros, y, en realidad, todos los perros, dejan también traslucir lo que piensan, o lo que parece que están pensando, para actuar como actúan después. No hay en el libro sentimientos mezquinos, aunque también hay perros mezquinos a los que se haya, tal vez, obligado a hacer mezquindades. Únicamente existen relaciones amistosas en el campo o en las ciudades, entre niños, mujeres y hombres, y emociones que salen fuera cuando unos y otros toman decisiones o las circunstancias o el tiempo cambian y cualquiera vida corre peligro. Cómo perderse un libro absolutamente garantizado, alegre y sencillo, cuyo único pesar es que se acabe en la página doscientas treinta y cuatro.

Siempre los ha habido; la figura del mercenario, aquél que trabaja, o incluso lucha (expone su propia vida), por dinero como único motivo, es habitual. El salario se necesita para vivir; salario, sueldo, jornal, da igual cómo se lo llame, es la paga que se recibe por un trabajo realizado. La palabra "mercenario" se aplica más a aquél que se "alquila" para combatir en una guerra —o guerrilla—, y a cambio de los riesgos que tiene ese "trabajo", recibe una paga. A veces, muchas veces, lo que recibe es una herida y hasta la propia muerte.

¿Qué cantidad se podrá cobrar por arriesgar la vida? Pero dejemos ese aspecto, el del "mercenario" tradicional, el que se alquila para luchar en un bando, que, aunque parezca algo muy lejano todavía existe.

Lo normal del que trabaja por cuenta ajena —llámese empleado, obrero, o lo que sea—, tarde o temprano le toma "cariño" al trabajo, y a la empresa para la que trabaja. Siempre en circunstancias llamadas normales, cuando el que emplea se comporta, trata, al empleado, con dignidad. Se preocupa y ocupa por su bienestar, incluso por sus circunstan-

## LA SENDA

JAVIER FERNÁNDEZ

## Mercenarios de hoy

cias personales y familiares. Los gobiernos, las asociaciones sindicales, se "deben" a vigilar estas relaciones, a evitar abusos. Ambas partes, si obran con sensatez, suelen mantener unas relaciones cordiales, y se sobrepasa la mera transacción (trabajo por paga), hasta lograr lo que sería lo ideal: que el asalariado se sintiese, realmente, parte de la empresa.

Pero, por desgracia, no sucede siempre así. Es más, está surgiendo una nueva clase de "mercenarios" que, sin necesidad de ir a una guerra o guerrilla, y sin tener el más mínimo afecto por el que les contrata (lo único que les motiva es la paga), son capaces de cambiar de empresa en cualquier momento; se rompen contratos, se "venden" al mejor postor.

Actúan como mercenarios, y sin arriesgar el "tipo", pero sí desilusionando a quienes —ingenuamente— confiaron en unas declaraciones, en unas promesas, en unos gestos...

Lo estamos viendo muy a menudo.

Las relaciones laborales en general suelen ser más duraderas, más sinceras especialmente si ambas partes cumplen lo prometido.

Lo malo es cuando interviene "un ter-

cer" (que se suele llevar "tajada", comisión, o como se lo quiera llamar). Ese tercero suele ser un canto de sirena sumamente atractivo, con más ceros al final de mes y con alguna bicoca extra.

Cuando se escucha ese canto de sirena, los amores y juramentos y promesas, se esfuman, se produce lo que popularmente se llama "cambio de chaqueta". Aquellos días, aquellos años, cuando se leía que tal o cual persona había alcanzado las "bodas de oro, o plata" con la misma empresa, pasaron a la historia. Aquellos "amores", que eran sinceros, no volverán... como las golondrinas del enamorado.

Hoy se ha vuelto a poner de moda el mercenario, pero sin arriesgar la vida en el campo de batalla. De arriesgar, nada, ¡ni un rasguño!

¿Qué ejemplo se puede ofrecer a las jóvenes generaciones, a esos que tienen "sus ídolos"... qué clase de ídolos son esos que se cambian de chaqueta, o de uniforme; que rescinden contratos, que cambian hasta de nacionalidad...?

El mercenario vuelve a estar de moda. No hay que fiarse mucho de estos tales.

## EL OJO CRÍTICO

JAVIER LUMBRERAS

Tenemos hoy el gusto de presentar al respetable público asistente a esta función de cada día, la placa que identifica a la calle innominada. Bueno, no exactamente, que todavía puede adivinarse, intuirse, vislumbrarse, percibirse o columbrarse el nombre que la tal calle tuvo y que, no se sabe por qué, la han arrebatado con un poco de pintura y sin mayores miramientos. ¿Qué poderosa y meditada razón existirá para que a esta calle la arrebaten el nombre de forma tan contundente? ¿Quién sabe!, que muchas veces no estamos capacitados para alcanzar a comprender las decisiones que se adoptan tras concienzuda meditación. Pero bueno sería que a esta calle se le diera un nombre. Si no se quiere restituir el que tenía... pues otro.



## Las rebajas

Algunas —y algunos— se vuelven locas por las rebajas. Esperan horas y horas a que se abran las puertas de los grandes almacenes o de las tiendas en las que se anuncia que "todo a precio de saldo". Esta fiebre que nos invade de consumir y consumir parece que no tiene tope. Cuando pase Reyes, es decir, pasado mañana, asistiremos, un año más, al espectáculo de miles y miles de señoras —y también señores— que se abalanzan a los mostradores a comprar lo que sea, porque están de rebaja. Aunque en la mayoría de los casos, eso que se compra no sea necesario.

## Respuesta a Juan de la Cruz Sánchez

Como padre de un atendido en el Centro "Espíritu Santo" y haciéndome eco del sentir de todos los padres y tutores manifestado en la reunión del pasado día 19, que con motivo de la fiesta de Navidad, y previa a la misma, todos los años celebramos entre padres, dirección del Centro y Junta Directiva de Pronisa, en la que se nos informa del funcionamiento, problemas, etc., del Centro y tenemos ocasión de plantear de manera global nuestras sugerencias, tuvimos la ocasión de manifestar unánimemente, una vez que conocimos por boca de nuestro presidente una denuncia anónima, el comunicado que algunos medios de difusión han hecho público y el compromiso que el día anterior adquirió la Junta Directiva de Pronisa con UGT para tratar cuestiones únicas y exclusivamente relacionadas con el personal del Centro, acuerdos que estamos seguros que redundarán en beneficio de nuestros hijos, hubo unanimidad

en la repulsa a las difamaciones que sin ningún fundamento ni prueba alguna, bien una persona o un grupo, y quizá dirigidos por alguna extraña organización, están vertiendo contra nuestro Centro (y digo nuestro porque así lo consideramos todos los padres).

Al mismo tiempo que todos nos solidarizamos con nuestro presidente y Junta Directiva, y si bien se nos instó a que alguien de entre nosotros en un plazo no muy largo tendrá que ostentar la Presidencia de la Asociación, les pedimos que continúen en su buen hacer y que no se desanimen ni por estos ataques malintencionados ni por cualesquier otros que se produjeran.

Que todos los padres estamos dispuestos a aquello que la Junta Directiva crea oportuno en defensa del buen nombre de la Asociación, del Centro "Espíritu Santo" y de sus directivos, y en contra de cualquier maniobra turbia y extraña, co-

mo la que últimamente se ha producido.

No entendemos la carta que Vd. escribe, publicada el pasado día 17, ni lo que con ello pretende; nosotros le pedimos que si ha encontrado alguna anomalía en el funcionamiento del Centro nos la diga a los padres que somos los primeros interesados en conocer los defectos y virtudes de la gestión de un Centro en donde están nuestros seres queridos, pero no lance la piedra y esconda la mano.

Sin dudar de su legitimidad para hacer las preguntas que hace, le diré que los primeros legitimados para conocer, juzgar y denunciar supuestas irregularidades, si las hubiera, somos nosotros, porque nuestros seres queridos, y éstos más queridos por su minusvalía, están recibiendo atención en el Centro y serían los primeros perjudicados.

Nosotros conocemos perfectamente lo que comen nuestros

hijos, cómo se les trata, etc..., y le aseguro que su interés en conocer todo esto no es superior, ni mucho menos, al nuestro. Nuestro conocimiento del funcionamiento del Centro radica en que tenemos entrada libre, cualquier día y a cualquier hora; jamás se nos prohíbe andar por el mismo como por nuestra propia casa, cosa que nos permite conocer directamente el funcionamiento del mismo.

En conclusión, le diré que preguntas como las tuyas, que se hacen eco de calumnias y falsedades no solo perjudican a nuestra Asociación y al Centro, sino a nosotros mismos, y lo único que consiguen es crear incertidumbre hacia una asociación, como PRONISA que está fuera de toda duda y cuyo prestigio es reconocido por prácticamente todos los avilenses.

El Oso, 30 de diciembre de 1997.

Luis Díaz Blázquez

## CARTAS AL DIRECTOR

## Los daños que causan las lluvias

Mucha lluvia está cayendo. Años atrás, se decía, al presentir nuestra era, que viviríamos en un auténtico desierto. Las cosas han cambiado. Los científicos recomendaban arbolados para atraer a las lluvias. ¿Nos hemos pasado en plantaciones? Si es así, manos a la obra y con los árboles al traste.

En el antiguo Israel los hebreos pensaban que las aguas superiores estaban arriba, en un inmenso depósito. Ahora, los científicos nos dicen que nos las envía "el niño". ¿Es posible que ese "niño" pueda enviarnos tanta agua? Lo que es cierto es que esos señores han trabajado en favor de las lluvias pero cuando nos llega al cuello su respuesta es "el niño". En tiempos de largas sequías las rogativas no cesaban. En estos días de grandes lluvias nos limitamos a ver cómo caen y no damos un palo al agua a pesar del gravísimo daño que nos está haciendo.

Epifanio Martín Pindado



LA SOLANA

JOSÉ MANUEL SERRANO

De hace cien años a hoy

Este año de 1998, que se nos ha colado en nuestras vidas casi sin enterarnos —como siempre sucede—, va a traer, ya lo está haciendo, muchos recuerdos de hace exactamente cien años, cuando tantos y tan tristes hechos acontecieron en España. Ahora, y en ello insisten los políticos gobernantes, la situación es totalmente distinta a la de hace una centuria, cuando nuestra Nación perdía sus colonias y era humillada en su dignidad además de sufrir las graves consecuencias de guerras de ultramar que trajeron muertos y pobreza. Las perspectivas de este 1998 son tan halagüeñas que nada tienen que ver con el pasado. Dentro de unos meses, la Unión Europea nos

dirá que hemos aprobado el examen de ingreso en la moneda única —iremos diciendo adiós a nuestra peseta— y la economía seguirá la buena racha por la que marcha últimamente. Ya no es España un país sin rumbo —aunque aún tenga problemas serios, como el terrorismo— y la clase política, toda ella salvo contadas excepciones, desempeña su papel con dignidad. Los españoles somos un pueblo más culto que nuestros antepasados de hace un siglo y nuestro nivel de vida se encuentra entre los más altos del planeta Tierra. ¿Contentos? Pues sí, aunque deseemos que las cosas vayan mejor y que todos los problemas sean resueltos —lo cual es en la práctica imposible—.

Nada es igual en este 98 al 98 del siglo pasado. Los cien años que desde entonces han transcurrido han traído a esta Nación momentos de tristeza, pérdida de libertades, guerra civil, pobreza, desesperanza... Pero también han aportado, como en el presente, instantes de gloria, recuperación de la libertad, modernidad, progreso, convivencia en paz... ¿Y los artífices de haber llegado al punto en el que nos encontramos quiénes han sido? La propia sociedad española que ha sabido aprender de las desgracias del pasado para evitarlas en el presente y en el futuro, y los dirigentes políticos y sociales que han ayudado a construir la convivencia en el respeto de todos.

EL PUNTO EN LA I

Paro en la construcción

El desempleo en el sector de la construcción es en Ávila el más alto de Castilla y León, según los datos ofrecidos por la Cámara de Contratistas de Castilla y León, que maneja los datos del segundo trimestre del pasado año. A finales del citado periodo, de las 7.700 personas que en nuestra provincia pertenecen al sector de la construcción, solamente 5.700 se encontraban ocupados, lo que da un porcentaje de paro del 26%, el más alto de la Comunidad Autónoma, y muy por encima de la media nacional, que se situaba en el 20%.

Parte de la culpa de ese alto paro la tiene, seguramente, el hecho de que en los nueve primeros meses del año recién finalizado la licitación de obra oficial en la provincia de Ávila descendió un 30,7% con respecto al mismo periodo de tiempo del año anterior, descenso que ha sido también muy superior a la media regional, que fue del 9,8%.

Entre este dato, referido únicamente a las obras licitadas por las administraciones públicas —Gobierno Central, Junta de Castilla y León, Diputación Provincial y ayuntamientos—, y el hecho de que el suelo para construir está escaseando últimamente mucho en la ciudad de Ávila, lo cierto es que el sector de la construcción está atravesando en nuestra provincia un mal momento, que sólo se solucionaría, lógicamente, dando la vuelta a esos malos datos: es decir, facilitando la salida al mercado de más suelo para edificar, y consiguiendo que las administraciones públicas inviertan más dinero en obras de construcción de cualquier tipo. Que el paro, incluso a corto plazo, perjudica no sólo a quien lo sufre directamente.

NOTICIAS SIN CONFIRMAR/PPT



EL PULSO

FERNANDO ALDA

Estar acompañados



Hoy tenemos la última oportunidad para pedir algo a los Reyes Magos, y no me estoy refiriendo a algún regalo material, sino a alguna cosilla personal que tenemos pendiente dentro del corazón y que no hemos conseguido arreglar durante 1997. Y casi todo seguro que tenemos algo pendiente que nos gustaría que nos trajeran.

Además de esta cuestión, para la inmensa mayoría de los españoles se trata de una noche mágica, llena de ilusión, de forma muy especial para los más pequeños.

En cuanto a Ávila, entre todos tenemos que conseguir que los proyectos pendientes, que tan necesarios son para esta provincia, no se conviertan en la acepción negativa de la expresión "carta a los Reyes Magos", es decir, una carta en la que se piden muchas cosas agradables que luego no te traen.

La ilusión y la esperanza es lo último que tenemos que perder. No debemos abandonarlas nunca, pero mucho menos en una noche como la que nos estamos preparando para vivir, porque el "regalo" puede ser un problema que encuentra solución, la visita de un amigo al que hace mucho tiempo que no vemos, un libro que nos descubre el sentido de la vida, o el rostro de un niño que nos regala toda su alegría ante los juguetes nuevos. Necesitamos de todas estas pequeñas cosas para vivir. Las grandes también son importantes, pero para ir pasando el día a día necesitamos, como dice el escritor abulense José Jiménez Lozano en su libro "Los tres cuadernos rojos", estar acompañados de pequeñas cosas, tal vez de una cuerda con la que ha venido atado un paquete de libros, de una piedrecilla, y de cuestiones similares, porque la vida está llena de misterios que tenemos que descubrir y no podemos estar sólo nunca.

LA CANCHA

DAVID CASILLAS

Urgente



Los tiempos que vivimos y/o malvivimos nos han impuesto la maldita costumbre de transcurrir con urgencia por doquier, como para no poder dejar más huellas de nuestro fugaz paso que las de la basura, a pesar de que ese rápido discurrir temporal no nos deje discurrir con sosiego, que es esta última la única forma en que suelen salir bien las cosas... "Vísteme despacio que tengo prisa", que decía el refrán.

Y es tanta la urgencia que nos rodea que lo que ayer era novedad mañana está ya desfasado, pero, al tiempo, lo que hace unos años estaba pasado de moda vuelve a estar de rabiosa actualidad cuando interesa al escaparte, eso sí, y para no caer en la excepción, con la urgencia de que si no lo vistes rápido cuatro días después estará aún más perdido en el tiempo que en su primer desfase.

Y es tanta la urgencia que nos fustiga, que ya casi nadie viaja por viajar, la mayoría viajan por llegar —esa forma desplazarse para la que sirve el avión y el AVE—, y el caprichito nos va a sacar de la provincia de Ávila el futuro tren que enlazará el foro madrileño con el noroeste peninsular. No, si ya sabíamos que tanta urgencia acabaría por ser mala.

El tren de Velocidad Alta irá tan rápido que los pueblos pasarán por las ventanillas de dos en dos, y el viajero no se enterará de donde esté hasta que pare en otra ciudad grande. Si el campo no estaba lo suficientemente abandonado, hete aquí que llega ahora el TVA —el siglo de las siglas, que ya nos agoniza— y no va a dejar a la gente ya ni que lo vea, ni que sepa cómo es, porque pasarán por él a toda velocidad, como para evitar algún contagio, y las estaciones se espaciarán.

Porque lo importante no será viajar y aprovechar el desplazamiento para conocer, sólo se viajará para llegar con la mayor urgencia..., para luego perder el tiempo con prisas.

Día de ilusión

Después de que el Sorteo Extraordinario de Navidad pasase un año más sin dejar en Ávila más que unas pedreas, algo a lo que estamos acostumbrados a fuerza de años de lo mismo, la ilusión renace hoy de la mano del Sorteo Extraordinario de "El Niño", para el que los abulenses nos hemos jugado casi 400 millones de pesetas.

Si bien es cierto que los premios de este sorteo, el segundo en importancia del año, no llegan a los de su hermano mayor del 22 de diciembre, no lo es menos que el hecho de que hace

19 años el primer premio cayese en la localidad de Arévalo hace que en Ávila se mire a esta nueva oportunidad como más cercana, más posible.

Sea como fuere, lo cierto es que miles de abulenses permanecerán hoy atentos a los medios de comunicación para saber si el Sorteo de "El Niño" les ha deparado más suerte y dinero que el de Navidad.

Y si, de nuevo, no nos cae nada de nada, pues eso, que tengamos un poco más de salud, que el que no se consuela es porque no quiere.

EL DIARIO DE AVILA

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA  
Fundado en 1888 con el título de EL ECO DE LA VERDAD  
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE AVILA  
Edita: DIARIO DE AVILA, S. A. Imprime: Imcodávila, S. A.  
(Imprenta Comercial de El Diario de Avila)

Presidente  
Pablo Iranzo García  
Consejero Delegado  
Aurelio Delgado Martín

Director  
José Manuel Serrano Álvarez  
Subdirector  
Alfredo Blasco Nuin

Redactores  
Juan Antonio Ruiz-Ayúcar Zurdo, David Casillas Abejón, Javier Iglesias Lacaba, Juan Carlos Huerta Abargues, Francisco Javier Rodríguez de Antonio, José Manuel Maíz San Segundo, Luis Carlos Santamaría Arribas, José Javier Lumberras González (redactor gráfico) y Enrique Luis Pérez (ayudante)

Suplementos  
Carlos F. Aganzo (subdirector), Pablo Serrano Mancebo, Esperanza Moreno Herrero, Elena Delgado Castro (redactores) e Ignacio González Carreras (diseño)

Diseño gráfico  
Carlos García Jiménez, Vicente García García e Isabel Martín Martín

Servicios de Nacional e Internacional. Comunicación, Prensa y Desarrollo  
Agencias: Efe, Fax Press, Área 11 y Europa Press

Director financiero: Pedro Delgado Martín  
Gerente: Luis Santamaría Pérez  
Publicidad: Alberto Herrero Moro



## A ESTE LADO

ABEL HERNÁNDEZ

## Entre el euro y las urnas

Desde el Gobierno difunden la idea de que el 98, en contraste con lo que paso hace un siglo, es el año del optimismo. Apoyan esta impresión en datos objetivos nada despreciables, como el buen encarrilamiento de la economía, la incorporación de España a la Europa del euro, el apacible clima social o incluso la inflexión producida en el angustioso fenómeno del terrorismo vasco.

Por el contrario, desde la oposición socialista, en pleno trance del relevo de liderazgo, procuran aguar la fiesta oficial, criticando con dureza el modo de gobernar de la derecha y esparciendo la sensación de que el 98 será un año de inestabilidad política, debido a la inconsistencia de los pactos entre Aznar y Pujol, que obligará irremediamente a unas elecciones anticipadas.

*Se ha humillado a un Parlamento, se ha puesto a barato la memoria colectiva de España y se ha negado lo que, para ser hombre, es preciso: la cultura de los siglos*

Ciertamente entre el Partido Popular y los nacionalistas catalanes, irremediables compañeros de viaje, hay algunas desavenencias de fondo, de sobra conocidas, como la política lingüística o la misma concepción de España. El escritor José Jiménez Lozano publicó el sábado pasado un resonante artículo en la tercera de ABC, titulado *El martes más negro*. Se refiere al rechazo por parte del Congreso de los Diputados, el martes 16 de diciembre, gracias al voto nacionalista y socialista, del decreto sobre las humanidades "que trataba de conseguir que en España se estudiara Historia de España". Un intelectual tan abierto y sosegado

como Jiménez Lozano llega a escribir: "Aquí sencillamente se ha humillado a un Parlamento, se ha puesto a barato la memoria colectiva de España y su significatividad cultural también para el mundo entero; y se ha negado lo que, para ser hombre, es preciso: la cultura de los siglos para todos".

La polémica lingüística en Cataluña es otro serio motivo de reflexión. Tales desavenencias y la impresión dominante de que los pactos de Gobierno son pactos de conveniencia -que durarán, por tanto, lo que convenga- no impiden que Aznar y Pujol, en su encuentro de la cuesta de enero, garanticen, este año clave para el porvenir de España, una aceptable estabilidad, ahuyentando en La Moncloa cualquier tentación de adelanto de las urnas, que es lo que teme Almunia, que se quedaría compuesto y sin novia. El interés general ha de prevalecer sobre los intereses partidistas por una vez. Así que 1998 viene entre el euro y las urnas. Seguramente prevalecerá el primero. Será también el año del ensayo general para el Ejército profesional, un cambio histórico, y en el que España, uno de los escasos países con visión global, recupera del todo, a pesar de los aguafiestas y de los progres tontos de salón, su lugar en el mundo. Decía Aranguren: "Hay dos clases de entusiasmo: uno iluso, de ida, otro lúcido, de vuelta". Este es de vuelta.

## EN LA BASE

JOSÉ CAVERO

## La oferta de Ardanza

Es sobradamente sabido que hay comunidades con un 'plus' de información, de expectación o hasta de 'morbó'. El País Vasco tiene o reclama más que nadie ese plus de atención y de curiosidad, por razones que todos conocen sobradamente. De manera que también este año, el mensaje del lendakari vasco Ardanza obtenía atenciones preferentes. Por ser Euskadi, y además, por ser el último mensaje del lendakari como tal lendakari, dada su voluntad decidida a dejar el cargo y no presentarse a un nuevo mandato en las elecciones que habrán de suponer la renovación del Parlamento vasco, el próximo octubre. Pues, bien, tampoco esta vez defraudó el lendakari o Euskadi o el mensaje del uno a la propia región-nación... Ardanza, en síntesis, garantizó en su mensaje la integración del proyecto de HB si cesa la violencia. O mejor dicho, y como ha explicado el diario órgano del PNV, Ardanza empujó su palabra en que si ETA calla su actividad y deja hablar a este pueblo, el diálogo que se genere integrará el proyecto político de la izquierda abertzale en la pluralidad de proyectos con que todos defendemos la construcción de Euskadi. Tal es el compromiso de Ardanza. Está por ver si está en condiciones de garantizar tal cosa, y si en su momento podría responsabilizarse de la palabra dada.

Pero no deja de ser un compromiso serio después de que alguno de sus propios correligionarios hubiera pedido al mismísimo Rey alguna clase de iniciativa, con su propuesta de asumir, defender, integrar las tesis de los abertzales de izquierdas -o sea, de HB, cabe suponer- en el supuesto de que ETA cesara la lucha armada, el terrorismo, el derramamiento de sangre. ¿Es asumible la tesis independentista de HB por quien pugne por la pacificación de Euskadi desde las filas del PNV o acaso del Gobierno vasco?, cabe preguntarse. No cabe duda de que Ardanza, en su mensaje penúltimo, ha ido lejísimos...

## LA VENTANA

GUILLERMO DEL ALBA

## Mujeres maltratadas

Hay escasos argumentos, o ninguno, que puedan no ya justificar, ni siquiera explicar el sorprendente dato sobre mujeres maltratadas y en sesenta ocasiones asesinadas por sus maridos, amantes o compañeros de preocupaciones y cama. De momento, se ha preferido echar una buena parte de las culpas a los jueces y fiscales. ¿Qué mueve, finalmente, a terminar una relación personal de manera tan drástica, tan salvaje, tan inconcebible? ¿Por qué se llega a matar a quien, con toda probabilidad, se ha declarado amor eterno, se ha demostrado un seguro cariño, un afecto, cuando menos, durante un tiempo? ¿Cómo es posible que se llegue del amor al odio y hasta la suprema demostración de ese odio, que es el maltrato y el asesinato?

Algún sociólogo, repito, debería explicar en lo posible esa conversión o esa aparición del asesino interior y las razones que ocasionan esa clase de tragedias... Puede que haya toda suerte de razones, y que cada caso tenga las suyas específicas. Pero, ¿tantos asesinos andan sueltos entre nosotros sin reconocimiento previo, sin causa de ningún tipo? ¿Hasta ese punto puede alcanzar una desastrosa interpretación del "mía o de nadie", o del "la maté porque era mía", el machismo secular puede llegar tan lejos? Rebuscando eventuales causas, y relacionando datos, algún colega reflexionaba estos días sobre la idoneidad de la vigente ley del divorcio, que muy a menudo llega a convertirse en un drama insuperable para alguna de las partes: muy a menudo, el marido pasa a ser deudor sempiterno de la que fue su esposa y 'pierde' abrumadoramente. A menudo pueden alegarse 'torturas psicológicas de la parte contraria... Pero, ¿hasta el desquiciamiento final del crimen?

## AL MARGEN

BERNARDINO HERNANDO

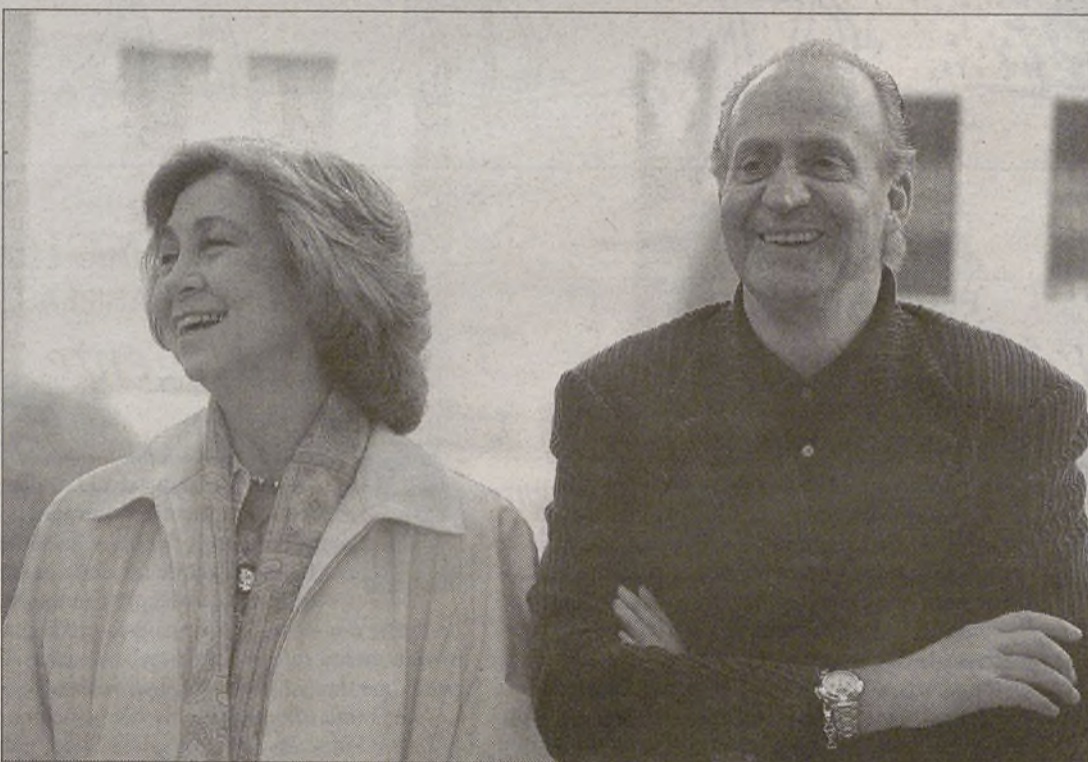
## Errata gloriosa

Juan Villalonga es presidente de Telefónica. Un día sí y otro también su nombre aparece en los periódicos. El diario madrileño *El País* no debe de andar en muy buenas relaciones con Juan Villalonga por mor de lo digital y esas cosas. En *El País Semanal*, suplemento dominical del diario, el día 28 de diciembre pasado, en la página 40, un breve artículo sobre Juan Villalonga, firmado por Pedro Cases, se titulaba *Lorenzo Villalonga*. Un evidente error. Pero un error muy peculiar. Lorenzo Villalonga (1897-1980) es un escritor mallorquín de primera magnitud (*Bearn, Mort de Dama, Las tentaciones, Lulú, Falsas memorias...*) autor de cuentos, novelas, teatro, colaboraciones periodísticas y que, en algún caso, formó tandem literario con su hermano Miguel.

Uno de esos casos no infrecuentes en que dos hermanos carnales y de alma se funden en la creación literaria: los Machado, los Alvarez Quintero, los Goncourt... Aunque Lorenzo y Miguel no llegaran a tanto y Lorenzo haya oscurecido, sin quererlo, la memoria de Miguel. Aquí hablamos de Lorenzo que, hasta su jubilación en 1967, ejerció de médico psiquiatra en su Mallorca natal. Es un escritor digno de permanente memoria. Titular, por tanto, un artículo sobre Juan Villalonga con el nombre de Lorenzo Villalonga o es un error freudiano de inevitable memoria cultural o es una humorada. Sobre todo, si se tiene en cuenta que el suplemento indicado va fechado el día 28 de diciembre.

Sea lo que fuere, bienvenido al glorioso error/errata que nos permite recordar a un gran escritor no siempre recordado.

## EL FLASH



EFE

## Una boda, el mejor regalo para el Rey

Don Juan Carlos cumple hoy sesenta años, y sin lugar a dudas, uno de los mejores regalos que podría recibir sería el anuncio de boda de su hijo, el príncipe Felipe, que dentro de unos días cumplirá los treinta años. De todas formas, el mejor regalo que recibió el Rey y toda su familia fue el

calor popular que acompañó a la boda de la infanta Cristina e Iñaki Urdangarín en Barcelona. Don Juan Carlos, en un gesto que le honra, ha querido celebrar su honomástica con la compañía de un puñado de españoles que defienden la paz en Bosnia.

## BLA, BLA, BLA...

HERTMANN

"Yo tenía una apariencia femenina y esto le debió gustar a Groer".

El principal acusador de abusos sexuales del ex arzobispo de Viena, Hans Hermann Groer, ha manifestado que se decidió hacer público estos abusos cuando el religioso, en un ejercicio supremo de hipocresía, aseguró que la Biblia condenaba a los pederastas.

JOHAN CRUYFF

"Esto no es contra el Barcelona. Todo el mundo que está aquí está a favor del Barça".

No le falta razón a este ilustre holandés que ha llevado al Barça a lo más alto cuando mostró su apoyo al Elefante Azul, ese grupo de socios que intenta echar de la presidencia a Núñez, al cumplible de que el club catalán no tenga en sus filas al mejor jugador del mundo.



## • PAREJA



### TRIBUNA ABIERTA

CRISTOBAL MONTORO (\*)

## 1997, un año de crecimiento económico

En los primeros días del nuevo año, parece oportuno volver la vista atrás y esbozar un primer balance de lo que ha supuesto 1997 para la economía española. En contra de lo que muchos expertos y analistas económicos especializados predecían hace tan solo unos meses, España satisface hoy prácticamente todos los criterios de convergencia establecidos por el Tratado de Maastricht, dándose ya por supuesto nuestra próxima incorporación a la Unión Económica y Monetaria.

La fiel observancia de los criterios de convergencia es lo que nos ha permitido sentar las bases de un crecimiento económico como el actual, caracterizado por una intensa generación de empleo. De ahí podemos extraer una primera e importante consecuencia de este nuevo patrón de crecimiento: una política de consolidación fiscal, preocupada en la reducción de los desequilibrios, es un mecanismo correcto y adecuado para crecer y crear empleo. Junto a la corrección de esos desequilibrios básicos, la credibilidad y la confianza económica. Credibilidad en los objetivos económicos del Gobierno (baja inflación), credibilidad en el esfuerzo de consolidación fiscal, credibilidad en nuestras propias posibilidades y confianza en la introducción gradual de reformas estructurales que flexibilizan la oferta productiva de nuestro país y permiten el mantenimiento prolongado en el tiempo de este nuevo modelo de crecimiento económico.

Confianza, también, en el diálogo social haciendo que sean los propios agentes sociales los que avancen en la dirección adecuada en las reformas necesarias del mercado de trabajo.

El esfuerzo de consolidación fiscal basado en la contención del gasto, junto a una política económica dirigida a mantener la estabilidad de precios, han permitido paralelamente una importante reducción de los tipos de interés reales, facilitando así una financiación mucho más holgada de todos los agentes económicos; desde el sector público hasta las hipotecas familiares, pasando por las inversiones necesarias para las actividades empresariales, que se han beneficiado, además, del abaratamiento de los principales costes empresariales, situándose así

*El desafío actual y por el que hay que trabajar es que el crecimiento se mantenga en el tiempo -sea duradero- para que se traduzca en más puestos de trabajo y de mayor calidad para nuestros jóvenes y parados de larga duración*

nuestras empresas en una situación de competitividad exterior hasta ahora desconocida en nuestra economía. En conclusión, la economía española crece, aumenta el empleo, los precios se mantienen estables, el déficit público se reduce, bajan los tipos de interés y las cuentas exteriores siguen ofreciendo un saldo positivo; se trata por tanto de un crecimiento de calidad que debemos preservar, entre todos, para asegurarnos una prolongada fase de crecimiento.

En este contexto se inscriben los Presupuestos para 1998 que, más allá del tradicional voluntarismo político, sirven a esta nueva realidad económica para financiar más fácilmente las mejoras sociales que nuestra sociedad demanda. Así al superar el crecimiento nominal previsto para nuestra economía al crecimiento de los precios, se hace posible el progreso en la igualdad de oportunidades para la sociedad española derivado de la cobertura más eficiente de servicios esenciales como la sanidad y la educación, garantizando al mismo tiempo un clima de confianza adecuado en el que se asegura el poder adquisitivo de funcionarios y pensionistas. Tal y como reflejan todas las encuestas, la sociedad española ha perdido el miedo al futuro y afronta con esperanza la oportunidad histórica que se le brinda para consolidar su crecimiento en el seno de la Unión Económica y Monetaria.

El desafío actual es que ese crecimiento se mantenga en el tiempo -sea duradero- para que se traduzca en más empleo y de mayor calidad para nuestros jóvenes y parados de larga duración. Tiempo para que los efectos positivos de la baja inflación y las reformas en nuestro sistema económico y tributario alcancen a más españoles y aumenten su bienestar.

De ahí la importancia de perseverar en el esfuerzo. La moneda única europea nos abre las puertas de una nueva Europa, pero no es una meta sino el inicio de una senda de progreso y bienestar del que ya disfrutamos los primeros réditos. El activo más preciado de nuestra economía debe ser la constancia para asegurar la sostenibilidad del actual modelo de crecimiento económico como clave para una intensa generación de empleo.

(\*) *Cristóbal Montoro es Secretario de Estado de Economía.*

## LA POLÍTICA Y LOS DÍAS

LUIS DIEZ

### El Rey en Bosnia

Hoy lunes, cinco de enero, el Rey Juan Carlos cumple 60 años. En fecha tan señalada, el Rey ha querido reforzar su papel constitucional como Jefe de las Fuerzas Armadas y ha decidido viajar a Bosnia-Herzegovina para visitar al contingente militar allí destacado en operaciones de mantenimiento de la paz.

Cuando el lector vea estas líneas, Don Juan Carlos posiblemente haya llegado a Móstar, la bellísima ciudad de Bosnia aún dividida y derruida por la guerra, y esté rindiendo homenaje a los 19 miembros de los contingentes españoles que han dejado la vida en la antigua Yugoslavia.

La visita del Rey a la Brigada Aragón o Brigada Sur de las Fuerzas de Estabilización de la OTAN (Sfor), que manda el general José María Tomé; permitirá conocer y proyectar hacia la sociedad española el trabajo y la importancia de las misiones que realizan las Fuerzas Armadas españolas en unos momentos en los que el sufrimiento y la guerra en la ex Yugoslavia ya

linda con el olvido y otros contingentes europeos, especialmente los franceses, se arrojan todas las medallas. ¿Qué hacen los 1.078 hombres y mujeres de la Brigada Aragón? ¿Cuál es el trabajo de los 1.500 compatriotas en los Balcanes? Sus misiones consisten en controlar los movimientos y el armamento de los antiguos ejércitos contendientes, en supervisar y ayudar en las operaciones de desminado y desactivación de explosivos, en controlar y patrullar una amplia zona de Bosnia entre las fronteras de Croacia y de Serbia, facilitando, a su vez, la convivencia entre croatas y musulmanes, y velando por que no se reproduzcan las hostilidades entre serbobosnios y musulmanes.

Las tareas iniciales de ayuda humanitaria bajo la bandera de Naciones Unidas

han devenido en misiones de consolidación de la paz bajo el símbolo de la OTAN. Desde aquel mes de noviembre de 1992 en que se desplazó el primer contingente de 700 legionarios con boina azul hasta el día de hoy, han aportado su esfuerzo a la paz 15.500 militares españoles y varios cientos de civiles de organizaciones no gubernamentales.

El coste de la misión se estima en unos 100.000 millones de pesetas con cargo al presupuesto del Ministerio de Defensa, pero el principal coste está en esas 19 vidas y esos 130 heridos de consideración. Los datos revelan que la paz no se consigue sin esfuerzo y sin dolor. Por todos ellos suena el toque de oración en la plaza de España de Móstar y a todos ellos rinde homenaje el Rey en una visita largamente esperada y en un acto singular.

## SONRISAS...

### Por una buena causa

La familia Spencer ha autorizado que se cobre (unas 2.250 pesetas) por visitar, a distancia, la tumba de Diana de Gales, con la condición de que el dinero que se recaude se destine a la Fundación que lleva el nombre de la princesa británica. El objetivo de esta organización es continuar apoyando las campañas humanitarias en las que Lady Di trabajó en su vida. No cabe duda que convertir la visita a la tumba de Diana en un negocio hubiera sido un gesto rastrero de los Spencer, pero dar la oportunidad de visitar el lugar en el que descansan sus restos, sabiendo que de esta forma se estará ayudando a los más desfavorecidos, ha sido una decisión muy acertada que mantendrá vivo el recuerdo de esta admirada mujer.

Los temporales, que ya se han cobrado en nuestro país varias decenas de muertos, además de cuantiosos daños económicos, están siendo los tristes protagonistas de los últimos meses. Ahora son los hombres del mar los que tienen que hacer frente a la furia de la naturaleza. Este es el caso del pesquero *Sonia Naci*, que se encuentra a la deriva con 10 personas a bordo a unos 320 kilómetros de las costas inglesas. El barco, con los motores estropeados, quedó a la deriva después de que se rompiera el clavo que le unía a un remolcador, y sólo cuenta con una embarcación de salvamento a bordo con una capacidad para seis personas. Esperemos que estos diez marineros tengan las fuerzas suficientes para poder sobrevivir y ganar esta batalla al mar, su medio de vida.

*Lucha contra las olas*

*... y LÁGRIMAS*





# II CAMPEONATO PROVINCIAL De Mus

## Bases del Campeonato

- 1.- Este campeonato trata fundamentalmente de fomentar la amistad, la comunicación y la deportividad entre los participantes. Por estos motivos básicos se desarrollará sin jueces, aunque, si lo acuerdan las dos parejas contendientes en cada partida, éstas podrán nombrar uno o dos jueces para que presencien su partida.
- 2.- Las inscripciones se realizarán a través del nombre del centro, peña, club, bar, cafetería, empresa o asociación, etc., pudiendo un mismo centro verse representado por más de una pareja.
- 3.- Cada centro deberá inscribir como mínimo una pareja titular y una suplente para sustituir, en su caso, aquellas ausencias justificadas en el día de la celebración de las partidas. Un integrante de la pareja suplente podrá sustituir a uno de la pareja titular, o los dos integrantes de la pareja suplente a los dos de la pareja titular en los casos anteriormente citados. La persona que juegue por un centro determinado no podrá defender al mismo tiempo a otro centro; tampoco podrá integrarse al campeonato, una vez eliminada, ni como titular ni como suplente.
- 4.- **La inscripciones son totalmente GRATUITAS**, tanto para el centro como para los integrantes de la pareja titular y suplente que representen a dicho centro.
- 5.- Una vez entregada la preinscripción, todos los establecimientos serán visitados por personal de la organización que les confirmarán su inscripción y les entregarán los carteles oficiales con los casilleros para seguir, día a día, los resultados.
- 6.- Formalizada la inscripción, todos los participantes serán acreditados correspondientemente. Dicha acreditación deberá ser presentada al comienzo de cada partida, para así poder ser identificados todos los contendientes.
- 7.- Los centros participantes deberán disponer, en el local donde se dispute la partida, de un espacio donde los jugadores no sean molestados por otros seguidores. Es necesario mantener un margen suficiente entre la mesa de las dos parejas y el resto de aficionados.
- 8.- Todos los encuentros del campeonato se disputarán a UNA SOLA PARTIDA DE CINCO JUEGOS, de seis amarracos (treinta chinos).
- 9.- El campeonato se jugará con baraja española de 40 cartas, habiendo 8 reyes (4 reyes y 4 trespes) y 8 ases (4 ases y 4 doses) y se regirá por el reglamento de mus y las costumbres de la provincia si bien la organización, con el fin de unificar criterios, dará, antes del comienzo del mismo, una serie de reglas unificadoras para que todos los participantes tengan las mismas posibilidades.
- 10.- La puntuación del "Primer Campeonato Provincial de Mus EL DIARIO DE AVILA" será de la siguiente forma:  
Partida ganada: 2 puntos. Partida perdida: 1 punto.
- 11.- Si alguna pareja de participantes no se presentara el día de la partida a disputarla perderá 5-0; no sumará puntos ese día en la clasificación. Si alguna pareja no se presentara a dos partidas del campeonato, que-

- dará automáticamente eliminada y todos los puntos y resultados obtenidos hasta el momento no sufrirán modificación alguna. Las partidas pendientes por jugar de parejas descalificadas llevarán todas el mismo resultado 5-0, sumando la pareja presentada sus dos puntos correspondientes.
- 12.- Las partidas se celebrarán el día que se indique en el calendario, no pudiendo retrasarse las mismas. Las partidas comenzarán a las 8,30 horas de la tarde, dándose un margen de cortesía de 15 minutos. El campeonato, durante la 1.ª fase, se disputará por el sistema de liga. En la fase final ya se informará oportunamente. Se clasificará el campeón de cada grupo.
- 13.- Los sorteos para las distintas fases se realizarán en los locales de EL DIARIO DE AVILA en el día y hora que oportunamente se anuncie. El resultado será publicado en el periódico y se indicará la hora y fecha de comienzo de las partidas.
- 14.- El resultado de las partidas deberá transmitirse a EL DIARIO DE AVILA. Antes de que dé comienzo el campeonato se informará de cómo hacerlo.
- 15.- Los gastos de desplazamiento y otros que pudiera originar la participación en el "Primer Campeonato Provincial de Mus EL DIARIO DE AVILA" serán por cuenta de los participantes.
- 16.- La organización se reserva la posibilidad de modificar el calendario del campeonato, total o parcialmente. El fallo de dicha organización será inapelable.
- 17.- EL DIARIO DE AVILA se reserva el derecho a rechazar aquellas inscripciones que no contengan todos los datos exigidos, no reúnan las bases y los términos de participación o contravengan el espíritu del campeonato. Los organizadores podrán juzgar y decidir con plenas facultades en relación con cualquier litigio. La decisión de EL DIARIO DE AVILA es definitiva e inapelable.
- 18.- EL DIARIO DE AVILA no establecerá correspondencia alguna con los participantes en todo lo que haga referencia al campeonato. Todas las dudas relativas a éste deberán tramitarse a través de los teléfonos que EL DIARIO DE AVILA publicará oportunamente.
- 19.- Todos los participantes en el campeonato de mus autorizan a EL DIARIO DE AVILA a publicar sus nombres e inscripciones y a utilizar en el periódico su nombre e imagen.
- 20.- EL DIARIO DE AVILA se reserva el derecho a modificar o cancelar el Campeonato de Mus, durante el desarrollo del mismo, por circunstancias ajenas al control del mismo o porque lo hagan aconsejable.
- 21.- La participación en el Campeonato de Mus supone la aceptación de las presentes bases, así como el criterio de EL DIARIO DE AVILA en cuanto a la resolución de cualquier cuestión derivada del campeonato.
- 22.- **Todos los premios (que serán anunciados próximamente) están sujetos al impuesto sobre la renta de las personas físicas.**

BOLETIN DE PREINSCRIPCION

### SEGUNDO CAMPEONATO PROVINCIAL DE MUS EL DIARIO DE AVILA

Datos a rellenar solo por los propietarios de establecimientos de hostelería, sociedades recreativas, gastronómicas y deportivas de la provincia.

Centro participante.....  
 Dirección.....  
 Localidad.....Teléfono.....CIF.....  
 Lugar para disputar las partidas.....  
 Día de descanso semanal.....  
 Calle..... Nº.....Teléfono.....Localidad.....

El establecimiento o centro reseñado sobre la PRE-INSCRIPCIÓN en el II Campeonato Provincial de Mus, acepta la totalidad de las bases, su reglamento y demás condiciones del mismo.

PAREJA TITULAR	Nombre.....
	D.N.I.....Teléfono:.....
	Dirección.....
	Localidad.....
PAREJA SUPLENTE	Nombre.....
	D.N.I.....Teléfono:.....
	Dirección.....
	Localidad.....

#### ENTREGA DE PREINSCRIPCIONES

**EL DIARIO DE ÁVILA:**  
 Plaza de Santa Ana, 2 - 05001 ÁVILA  
 Ctra. de Valladolid, km 0,800. Polígono de las Hervencias 05004 ÁVILA

**OFICINA EN ARENAS DE SAN PEDRO:**  
 C/ Triste Condesa, 5, 1.º  
 05400 ARENAS DE SAN PEDRO

**OFICINA EN ARÉVALO:**  
 Plaza del Salvador, 12  
 05200 ARÉVALO



Aquellas personas que deseen realizar alguna consulta deberán dejar la misma en el contestador automático número

**(920) 21 15 22**

debiendo dar el nombre de la persona que efectúa la consulta y su dirección. Las respuestas se realizarán a través de las páginas de

**EL DIARIO DE ÁVILA**



# La licitación de obra oficial en los 9 primeros meses de 1997 cayó un 30%

## Nuestra provincia sufrió el descenso más alto de toda la región

D.C. ÁVILA

La licitación de obras efectuada en la provincia de Ávila por el conjunto de las administraciones públicas durante los nueve primeros meses del pasado año sufrió un descenso del 30,7% con respecto al mismo periodo de tiempo del año anterior, según los datos ofrecidos por la Cámara de Contratistas de Castilla y León.

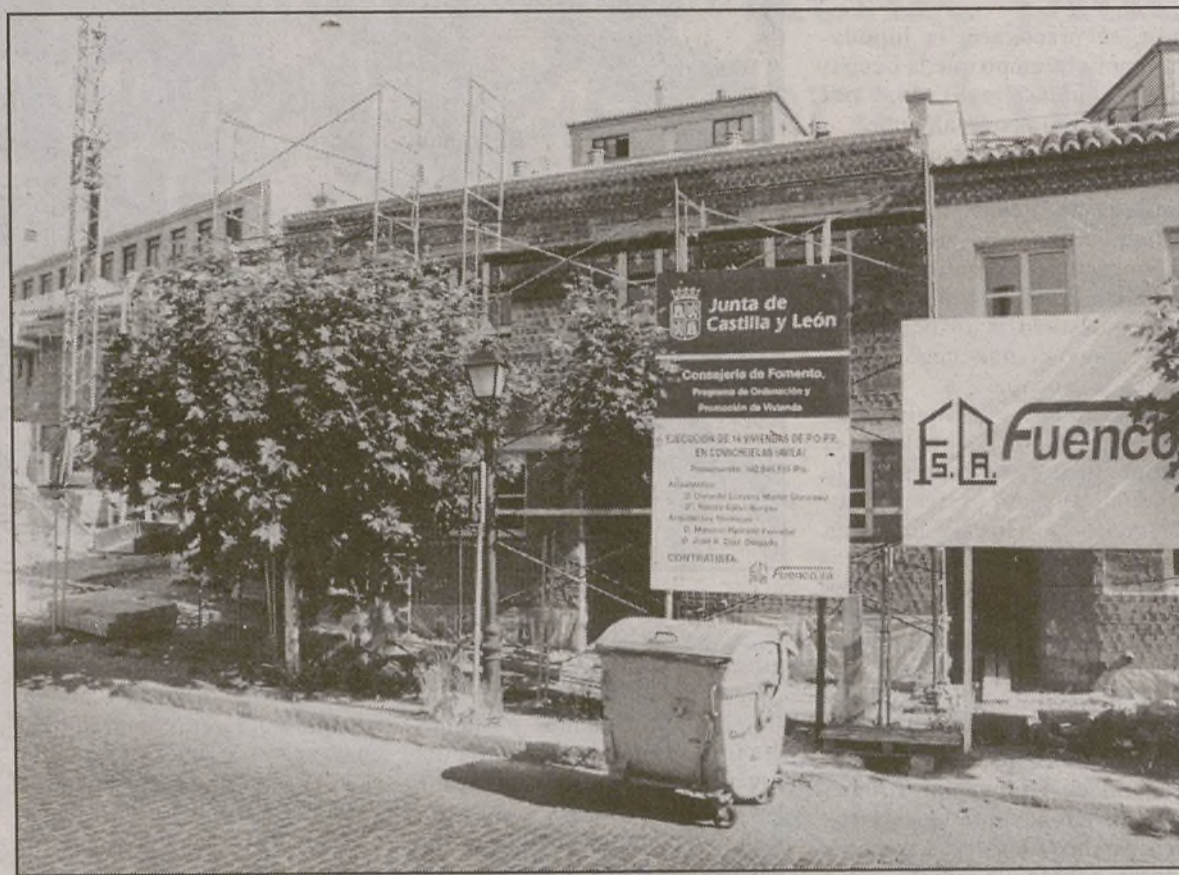
Así, mientras que entre enero y septiembre de 1996 la licitación de obra oficial alcanzó en Ávila los 4.801 millones de pesetas —el 4,2% del total de la Comunidad Autónoma de Castilla y León—, la cifra bajó hasta los 3.439 millones de pesetas —un 3,2% del total regional— durante el mismo periodo de 1997.

La tendencia de la provincia de Ávila fue la misma, aunque más suave, para el conjunto de la Comunidad, donde la licitación de obra oficial bajó durante el periodo mencionado en un 9,8% con respecto al año anterior.

Este nuevo retroceso, más acusado en el caso de la administración central, conforma para la Cámara de Contratistas de Castilla y León "la imposibilidad de alcanzar el objetivo de contratación previsto en el anexo de inversiones reales de los Presupuestos Generales del Estado para 1997".

Las previsiones de licitación, avanzadas a principios de año, situaban la cifra de contratación en torno a los 255.000 millones de pesetas; transcurridos los nueve primeros meses del año la licitación llevada a cabo no llegaba al 50% del volumen pronosticado.

Mes a mes, con las únicas excepciones de abril y junio, la li-



ARCHIVO

Viviendas de Protección Oficial construidas por la Junta de Castilla y León en Ávila.

citación en Castilla y León ha sido más baja que en los mismos meses del año anterior; por otra parte, la media mensual de licitación oficial en 1996 era, transcurridos 9 meses de 1997, muy superior a la media mensual interanual de septiembre de 1996 al mismo mes de 1997.

### Volumen de obra

Respecto al volumen de obra licitado en Castilla y León por las distintas administraciones, hay que anotar ligeros aumentos en la Central —11,7%— y la local —15,7%—, mientras que la Administración Regional se mantiene

más distanciada, al licitar en los nueve primeros meses de 1997 menos que el año anterior.

Esta minoración en la contratación de obra, apunta la Cámara de Contratistas de Castilla y León, se nota también al analizar la evolución en los grandes apartados de obra, con 6.000 millones menos de licitación en obra civil y 2.000 en el apartado de edificación.

Casi la mitad de la licitación efectuada entre enero y septiembre se ha destinado a obras de carretera, grupo que se sitúa en primer lugar, con 52.286 millones de pesetas. A gran distancia, le siguen las obras hidráulicas,

grupo para el que se contrataron 17.612 millones.

El sistema de concurso, con el 83,4% del volumen total, se sigue manteniendo como el sistema de licitación más utilizado, seguido de la subasta, que representó el 13,8%, mientras que el procedimiento negociado tan solo supuso un 2,9%.

La última encuesta de población, referida al primer semestre de 1997, cifra en 83.500 personas el promedio de trabajadores ocupados en el sector de la construcción en Castilla y León, mientras que el paro afectaba en el mismo periodo a 15.600 personas.

## El paro en la construcción es en Ávila el más alto de la Comunidad

D.C. ÁVILA

El paro en el sector de la construcción en Ávila era en el segundo trimestre del pasado año el más alto de toda la Comunidad Autónoma de Castilla y León, al situarse en el 26%. La población activa dentro de este sector estaba cifrada en 7.700 personas —un 7,8% del total de la región—, de las que solamente 5.700 estaban ocupadas.

A nivel regional la población activa dentro del sector de la construcción era de 99.100 personas, de las que 83.500 estaban empleadas, y las 15.600 restantes —un 15,7% del total— en paro.

Por provincias, la provincia con menor porcentaje de parados en el sector de la construcción era Segovia (7,4%), seguida de Zamora (10,9%), Salamanca (12%), Valladolid (12,7%), León (16%), Soria (17,2%), Palencia (20,7%), Burgos (23,4%) y, finalmente, Ávila, que tenía un porcentaje de parados del 26%.

La provincia con mayor número de trabajadores ocupados era en el segundo trimestre de 1997 la de León, con 18.900 personas empleadas, y la que menos la de Soria, con solamente 2.900.

A nivel nacional el paro en el sector de la construcción se situaba en el segundo semestre del pasado año en el 20% —por encima de la media de Castilla y León, pero por debajo de Ávila—, siendo la Comunidad Autónoma con mayor porcentaje de desempleados la de Extremadura —31,5%— y la mejor situada la de La Rioja —con un paro en el sector de sólo el 5,2%. Tenían también altos porcentajes de paro Andalucía (30,3%) y Ceuta y Melilla (25%).

## La Junta de Castilla y León fue la que más obra licitó en Ávila

D.C. ÁVILA

Al contrario de lo ocurrido en el conjunto de la región, donde fue la Administración Central quien durante los 9 primeros meses de 1997 licitó más de la mitad de la obra oficial, en la provincia de Ávila fue la Junta de Castilla y León quien se responsabilizó de la mayor parte de la obra oficial licitada.

Así, de los 3.439 millones de pesetas en obras licitados en la provincia de Ávila, 2.078 corrieron a cargo de la Administración Regional —un 60,4% del total—, repartiéndose el resto entre la Administración Central —708 millones, de los que 121 correspondieron al Ministerio de Fomento—, la Diputación Provincial —231 millones—, el Ayuntamiento de Ávila —50 millones— y el resto de ayuntamientos de la provincia —373 millones—.

PASA unas **NAVIDADES** de película con **MoviStar**

CONEXIÓN GRATIS A VÍA DIGITAL

GRATIS CUOTA DE CONEXIÓN Y 3.000 PTA. EN LLAMADAS

8 PELÍCULAS DE ESTRENO DE REGALO



La televisión personal



Distribuidor Oficial **MoviStar**  
Plaza de Santa Teresa, 1 - Tel.: 21 15 43 - ÁVILA



Estamos muy cerca. Para llevarte muy lejos



Promoción válida hasta el 5-1-98 y sólo para nuevas altas



—ORDENANZAS MUNICIPALES—

# Los rodajes cinematográficos en el casco urbano tendrán un coste de 25.000 pesetas

REDACCIÓN • ÁVILA

El Pleno del Ayuntamiento de Ávila aprobó, en la sesión celebrada el pasado día 18 de diciembre, dentro del expediente de establecimiento y modificación de las Ordenanzas Reguladoras de Tasas e Impuestos, y Normas Reguladoras de Precios Públicos que han de regir durante el ejercicio de 1998, los nuevos precios públicos por ocupación de terrenos de uso público por mesas y sillas con finalidad lucrativa. Estos precios, según ha sido publicado en el Boletín Oficial de la Provincia, oscilarán entre las 12.750 y las 8.670 pesetas por cada mesa y cuatro sillas, en función de la categoría de calles y plazas.

La cuantía de estos precios por cada mesa y cuatro sillas, y por temporada, será de 12.750 pesetas si se instalan en calles y plazas de primera categoría, de 10.914 pesetas si están en calles y plazas de segunda categoría, y de 8.670 si calles o plazas son de tercera categoría.

En el caso de que se realice algún aprovechamiento sin la debida licencia municipal, la Administración examinará si procede conceder o no la licencia. En el caso de que de los informes técnicos no se dedujese ningún obstáculo para la conce-

sión, se practicaría la liquidación por el tiempo que la ocupación se hubiese realizado, y por el que quedara por realizarse.

En el supuesto de que de los informes técnicos se desprendiese algún inconveniente, y la Administración no accediese a la concesión, se practicaría la liquidación por el tiempo en que hubiese estado ocupando el terreno, procediendo luego a la retirada de la ocupación.

En todo caso, cualquiera que fuese la decisión adoptada por el Ayuntamiento, se contempla la sanción al sujeto pasivo infractor, conforme a lo establecido en la legislación vigente.

Los elementos sombreadores y demás elementos delimitadores del espacio acotado para la instalación de las mesas y sillas deberán estar de acuerdo con el entorno donde se ubiquen, y con la normativa específica del Plan General de Ordenación Urbana o disposiciones que lo desarrollen. Dichos elementos sombreadores habrán de ser de color blanco hueso y sin publicidad dentro del recinto amurallado y calles de su entorno.

### Puestos en la calle

En lo que se refiere al precio público por puestos, barracas, casetas de venta y espectáculos o



Terrazas de verano instaladas en una plaza avilense.

ARCHIVO

atracciones situados en terrenos de uso público, e industrias callejeras y ambulantes y rodajes cinematográficos, la cuantía del precio se determinará en base a los metros lineales o, en su caso, a la superficie total que ocupe cada comerciante o feriante con su puesto, para el ejercicio de su actividad mercantil.

El precio por metro lineal, cada día o fracción, será de 210 pesetas para vendedores que ofrezcan sus productos en el Mercado Chico y calle Comuneros de Castilla, conforme al reglamento regulador de venta ambulante;

el precio será de 260 pesetas por metro lineal y día para vendedores que no estén comprendidos en el apartado anterior y que no sean los tradicionales de frutas, verduras y productos del campo, en el atrio de San Isidro.

### Circos

El coste por instalación de teatros, circos y actividades similares será de 68 pesetas diarias por metro cuadrado; los rodajes cinematográficos dentro del casco de la ciudad tendrán un coste de 25.000 pesetas (este impuesto

es de nueva creación, ya que hasta este año rodar una película comercial en la ciudad de Ávila no suponía para el Ayuntamiento beneficio económico directo ninguno); los puestos colocados por los industriales y comerciantes durante las fiestas de los barrios de la capital y de los núcleos anexionados deberán pagar 52 pesetas diarias por cada metro cuadrado ocupado a la vía pública, el mismo precio que deberán abonar los responsables de la venta de productos no contemplados en los apartados anteriores.



Pintada racista, sobre la esvástica nazi, aparecida en Ávila.

ENRIQUE

## Estas navidades han aparecido varias pintadas de carácter racista en la ciudad

### Aparte de las de Nochevieja

REDACCIÓN • ÁVILA

Se está convirtiendo en cierta costumbre, cierta mala costumbre para ser más exactos, la realización de pintadas racistas en la ciudad de Ávila, práctica antidemocrática e irrespetuosa que cobró fuerza el pasado mes de diciembre ante el anuncio de celebración en nuestra ciudad de

un Congreso de Cruz Roja en el que se iba a tratar la forma de combatir esta lacra. Además de las pintadas realizadas en la pared de la Cámara de Comercio, otras de parecido tenor han aparecido en otros lugares, pregonando la errónea y prepotente superioridad de la raza blanca sobre el resto, como puede apreciarse en la fotografía.



**ELITE**  
ELECTRODOMÉSTICOS

# OFERTAS DE NAVIDAD



**35.900**

- 100 canales
- Menú en pantalla
- On Timer/Off Timer/Sleep Timer
- Euroconector



**3.650**

- Larga reproducción
- Sintetizador analógico
- AM/FM estéreo
- Selector de cinta



**7.990**

- Radio
- Extragraves XBS
- 20 memorias
- Paro automático



**15.900**

- Aspirador
- Bandeja y cepillo integrados
- 5 niveles de filtrado



**7.185**

- Cepillo dental
- Soporte pared
- Compartimento
- 2 cabezales
- Autonomía de carga de 35 min.



**15.990**

- Microondas
- Volumen 16 litros
- Potencia salida 800 w

**Abrimos Domingo 4 de enero**

**ELECTRO HIPER ÁVILA.** Cristo de la Luz (Esquina Jacineto Benevente) - 05001 ÁVILA - Telf.: (920) 25 50 67



■ El Comité de Empresa de Renfe ha hecho un llamamiento a las autoridades, tanto locales como provinciales y a la Junta de Castilla y León, "para que pongan el máximo empeño y los medios necesarios que puedan garantizar que Ávila siga teniendo un ferrocarril con futuro", una vez que la línea de Velocidad Alta Madrid-Valladolid entre en funcionamiento.

## El Comité de Empresa de Renfe pide un ferrocarril con futuro para Ávila

Solicita su apoyo a las autoridades locales, provinciales y regionales

D.C. ÁVILA

El Comité de Empresa de Renfe en Ávila considera que una vez que el Ministerio de Fomento ha iniciado el proceso de información pública del nuevo acceso ferroviario al norte-noroeste, y conocido el trazado del nuevo tren de Velocidad Alta que unirá Madrid con Valladolid, "queda totalmente claro que la provincia de Ávila queda relegada en el tráfico ferroviario que ahora venía manteniendo".

Afirma el Comité de Empresa que "siendo realista y partiendo de la base de que el trayecto de la nueva línea ya está definido, y sobre eso poco se puede hacer", no pueden conformarse ni quedarse inactivos. Asegurando que su mayor preocupación, pero no la única, es la conservación de los puestos de trabajo debidos al ferrocarril que existen en la provincia de Ávila, afirman que les preocupa la marginación que el proyecto puede representar si no se toman las medidas adecuadas.

"Las experiencias demuestran, dice el Comité de Empresa, que por donde discurren líneas de Alta Velocidad, al trasladarse los tráficos de Largo Recorrido a estas líneas, los trazados paralelos, que dan servicio a las poblaciones menores, quedan desatendidos tanto en su conservación, como en el número de trenes a circular, pasando a ser de inferior categoría o incluso desapareciendo".



Estación de Renfe de la ciudad de Ávila.

ARCHIVO

"No podemos consentir, añade, que las infraestructuras ferroviarias existentes queden poco a poco obsoletas, y por tanto inadecuadas para poder ofrecer un servicio eficaz de transporte. Es imprescindible para el desarrollo normal de la provincia tener buenas comunicaciones ferroviarias con Madrid y las provincias limítrofes, especialmente con Valladolid y Salamanca, y que estas sirvan de enlace con el resto de la península y de Europa".

Ante esta situación, el Comité de Empresa de Renfe en Ávila hace un llamamiento a las autoridades locales, provinciales y regionales, "para que pongan el máximo empeño y los medios necesarios que puedan garantizar que Ávila siga teniendo un ferrocarril con futuro".

Como principales necesidades piden que se construya la lanzadera para conectar con la Velocidad Alta, que las Cercanías de Madrid lleguen a Ávila, que la re-

lación con Valladolid y demás capitales de la Comunidad se mantengan y mejoren los horarios, que la línea de Salamanca tenga una renovación efectiva que permita que los tráficos de viajeros y mercancías entre Portugal, Salamanca y Madrid se hagan por Ávila y no por Medina del Campo hacia la nueva línea, y que se potencien los tráficos ferroviarios de mercancías que genera la industria establecida en la provincia.

## Los abulenses nos jugamos hoy casi 400 millones en el Sorteo del "Niño"

FIRMA • LOCALIDAD

Los abulenses nos jugamos algo menos de 400 millones de pesetas en el Sorteo Extraordinario de Lotería de "El Niño", que se celebrará hoy a partir de las doce de la mañana.

Este sorteo repartirá 63.000 millones de pesetas en premios, la misma cantidad que en la edición del año pasado, lo que supone el 70% de la emisión total, que asciende a 90.000 millones de pesetas. El primer premio de este sorteo es de 240 millones de pesetas por serie, mientras que al segundo le corresponden 120 millones por serie y al tercero 30 millones de pesetas, también por serie.

En la provincia de Ávila el primer premio solamente ha caído en una ocasión, precisamente en la localidad de Arévalo en el año 1979, sin que desde entonces haya vuelto la suerte.

## La Cabalgata de Reyes sale hoy de la Estación de Trenes a las 7 de la tarde

REDACCIÓN • ÁVILA

A las siete de la tarde de hoy se iniciará frente a la Estación de Renfe la Cabalgata en la que los Reyes Magos de Oriente harán su entrada en la ciudad de Ávila para dejar a lo largo de la noche a los niños abulenses los regalos que les han pedido.

La Cabalgata seguirá el tradicional recorrido que la lleva por la Avenida de José Antonio, la Plaza de Santa Ana, la calle Arévalo y la Avenida de Portugal hasta el Mercado Chico, donde finaliza.

### CENTRO MÉDICO "SAN JUAN DE LA CRUZ" GERMAN VÁZQUEZ VÁZQUEZ

TRATAMIENTO DE HEMORROIDES

(ALMORRANAS)

SIN CIRUGÍA NI DOLOR

C/ Duque de Alba, n.º 6. Edificio Caja Salamanca ☎ 22.67.79

CONSULTA DIARIA

C.M. 64

En Madrid: Avda. Arturo Soria, 105-4ª planta. Tlf. 91/5199630



## Panadería San Roque

Para celebrar estas fiestas...  
con la compra de un  
**Roscón de Reyes,**  
un dólar de regalo



Como siempre en:  
C/ Bilbao, 45 Tel. 22 28 70  
C/ Reina Isabel, 2

Plaza de Abastos, mercado municipal

Ávila

# CARISMA

## GRANDES REBAJAS

Paseo de San Roque, 6 - Tlfno.: 25.55.91 - AVILA

PASTELERÍAS



DUQUE DE ALBA, 11  
SANTA TERESA, 4  
EL DULCE ARTESANO  
RECIÉN HECHO

REPARTO GRATUITO

Teléfonos: 21 22 26 y 25 22 22





# ¡NO QUERRÁS PARAR DE JUGAR!

HORAS Y HORAS DE EMOCIONANTE ACCIÓN,  
ESTARÁN GARANTIZADAS.

EL PRÓXIMO 8 DE ENERO  
COMPRANDO **EL DIARIO DE AVILA**

Y POR SOLO **325** PTS. (CADA CD-ROM)

PODRÁS LLEVARTE A CASA

12 FANTÁSTICOS JUEGOS EN CD-ROM

Y además participar en el fantástico  
sorteo de:

1°. Ordenador ASI PENTIUM  
200-MMX INTEL. 32 MB. de RAM,  
2,1 GB de disco duro, CD-ROM 24X, audio  
YAMAHA más altavoces 60W, video S3-2 MB,  
VIRGE 3D, monitor 14" suga 0,28 color

2°. Tarjeta de sonido Sound Blaster  
AWE 64 value.

Incluye enciclopedia Encarta 97

3°. Ratón Logitech MouseMan +.

Diseñado para mayor rendimiento y  
comodidad, 4 botones, desplazamiento y zoom  
avanzados.

Resérvelos en su quiosco habitual.  
CADA JUEVES, UN JUEGO.

Suscriptores: Cada CD-ROM 300 pts.

Retírelos en Plaza de Santa Ana, 2.



Con la colaboración:

**ASI**

**AVILA  
SISTEMAS  
INFORMATICOS**

Nuevo domicilio: C/ San Juan de la Cruz, 38 - ÁVILA

Tel.: (920) 353031 - Fax: 353158 - Servicio Técnico: 353157

WEB: www.asi.es

E-MAIL: asi @ avila.net



## Todas las ciudades de la Comunidad se preparan para recibir a los Reyes

### La música y los espectáculos visuales, protagonistas

EUROPA PRESS • VALLADOLID

Los Reyes Magos de Oriente recorrerán esta tarde-noche las capitales de Castilla y León en las tradicionales carrozas de las cabalgatas, desde las que lanzarán a los niños miles de kilos de caramelos, acompañados por grupos musicales, actuaciones circenses y espectáculos visuales.

La noche del día 5, las doce carrozas que componen la cabalgata de Valladolid recorrerán el centro de la capital desde la plaza de Poniente hasta el paseo de Filipinos. Los Reyes Magos, que irán acompañados por sus camellos, repartirán más de dos mil kilos de caramelos desde las doce carrozas, entre las que tomarán parte las populares 'Tía Melitona' y 'Tragaldabas'.

Más de mil personas compondrán el séquito de Melchor, Gaspar y Baltasar, que se repartirá entre los siete grupos de música, teatro, malabaristas, arlequines, payasos y personajes de cuento

#### Teatro de Burgos

En Burgos, los Reyes Magos llegarán en sus camellos desde oriente y recorrerán el centro de la capital en tres carrozas adornadas con motivos orientales. Cientos de niños disfrazados de pastores y grupos de danza de la ciudad formarán el séquito, en-

cabezado por varios trineos tirados por llamas, repartirán 800 kilos de caramelos. Los Reyes terminarán su recorrido en la plaza del Cid para conocer el Teatro Principal, recientemente inaugurado.

#### Música en León

La música será la protagonista de la llegada de los Reyes Magos a León, con 15 grupos de bailes regionales de 30 personas cada uno, la Banda Municipal y la Banda de Gaiteros Castro Bergidum de Ponferrada, además de 300 niños disfrazados de pastores y zagalas y 18 antorcheros reales. La cabalgata, formada por 9 carrozas, repartirá casi mil kilogramos de caramelos.

Los niños de Salamanca tendrán ocasión de contemplar la llegada de Sus Majestades a lomos de camellos y de sus servidores que estarán precedidos de dos trineos que estarán tirados por llamas. Una tonelada de caramelos se repartirán a lo largo del recorrido que tendrá, entre otros atractivos, un automóvil Ford de los años 40. La comitiva estará formada por 700 personas y amenizada por once grupos folclóricos, ocho charanegas y cuatro bandas de música.

Un espectáculo visual cerrará la cabalgata en Segovia, donde se proyectarán, sobre las fachadas de la Plaza Mayor más de 300 dibujos realizados por los niños de la capital, que serán recibidos posteriormente por Sus Majestades en el Ayuntamiento. La cabalgata contará con más de cien artistas, entre comefuegos, acróbatas y malabaristas, cinco grupos musicales y porteadores reales.

La cabalgata recorrerá los lugares emblemáticos de la capital para que los monumentos resalten la espectacularidad de este espectáculo, que estará encabezado por una estrella de 30 puntas de más de tres metros de longitud.

En Soria, la cabalgata partirá del estadio 'Los Pajaritos' y llegará hasta la Plaza Mayor, y estará formada por tres carrozas, una para cada Rey Mago, acompañadas de mil kilos de caramelos, bandas de música, gaiteros, bomberos y una furgoneta con carbón para los niños malos.

En Zamora, medio millar de personas tomarán parte en la cabalgata, cuyas ocho carrozas recorrerán la ciudad desde la plaza de Toros hasta la Plaza Mayor. Sus Majestades estarán acompañadas de soldados romanos, egipcios y árabes, además de niños y mayores disfrazados de personajes infantiles populares. El desfile estará encabezado por el grupo de animación 'Escura Esplás' y terminará con un espectáculo de fuegos artificiales.

## Gas Castilla y León prevé captar durante este año 7.100 nuevos abonados en la región

EUROPA PRESS • VALLADOLID

Gas Castilla y León prevé captar este año 7.100 nuevos usuarios frente a los 2.300 nuevos abonados que obtuvo en 1997, según anunció a Europa Press el delegado de la compañía en Valladolid, Jesús López de Andrés. La distribuidora contempla este año unas inversiones de 2.700 millones de pesetas. En Castilla y León, existen 17.000 viviendas con instalaciones de gas natural, de las que 11.000 corresponden a Valladolid y la vecina localidad de Laguna de Duero.

Este invierno, la empresa desarrolla una campaña dirigida a comunidades de vecinos con servicio de calderas para agua caliente y agua caliente y calefacción que se concreta en tres fases: de un lado, el primer plan 20-

80, en función del cual, la compañía subvenciona el veinte por ciento de la transformación de la caldera y, el ochenta restante, se financia hasta en cinco años.

El segundo plan es el denominando 10, que supone que las comunidades de vecinos no desembolsan inversión alguna por la sustitución sino que se abona un canon durante diez años. Finalmente, el Plan de Gestión Energética está dirigido a comunidades de propietarios que deseen no preocuparse de sus instalaciones por lo que la compañía gestiona y garantiza un precio energético fijo.

El objetivo de Gas Castilla y León es multiplicar por tres los contratos, que pasarían de una media de poco más de dos mil anuales en los últimos tres años a 7.100.

## Hallado el cuerpo del hombre desaparecido en Sahagún

E.P. • LEÓN

El cuerpo sin vida de José Luis Sánchez del Corral, que permanecía desaparecido desde el pasado 27 de diciembre, fue hallado ayer en un arroyo en las inmediaciones de la localidad leonesa de Sahagún de Campos, según informaron fuentes de la Cruz Roja Española.

El cuerpo de Sánchez del Corral, de 56 años, fue encontrado por un cazador en un paraje por el que discurre el arroyo, bajo el puente por el que atraviesa la línea férrea Palencia-La Coruña. José Luis Sánchez estaba domiciliado en la villa de Sahagún y no se conocían detalles de su paradero desde el sábado, día 27.

# ESTA NAVIDAD, AIRTEL INVITA.

SIN ALTA, SIN CUOTAS  
Y 3 MESES CON  
LLAMADAS GRATIS.



AIRTEL LÍDER EN CALIDAD Y SERVICIO.

AIRTEL® \* Al contratar las promociones Fórmula Oro, Fórmula Fiesta, Fórmula Exclusiva y Sets Airtel. Consumo mensual fuera de bono según tarifas vigentes. Servicio prestado según condiciones generales. Al contratar Fórmula Fiesta y Fórmula Exclusiva hasta 30 minutos mensuales de llamadas gratis.

Tú y la Red de Distribución Airtel podéis hacer muy especiales estas Navidades.

En cualquier Punto de Venta Airtel encontrarás ofertas de teléfono con alta incluida y te regalaremos las llamadas de los 3 primeros meses\*.

Con Airtel disfrutarás, y harás disfrutar a todos, de la mejor tecnología y una cobertura del 95% de la población.

COBERTURA  
95%  
POBLACIÓN

Aquí,  
Airtel.

Password  
Avda. de Portugal, 25  
Tfno.: 25 66 45  
Ávila

Suministros Cándido Martín  
Avda. de Madrid, s/n.  
Tfno.: 91/866 04 21  
Sotillo de La Adrada.

Pablo Vaquero Rodríguez  
Eulogio Florentino San, 11  
Tfno.: 30 19 38  
Árvalo

Félix A. Muñoz Pérez  
Plaza La Regalá s/n.  
Tfno.: 37 11 69  
Arenas de San Pedro

Montajes Eléctricos  
Candeleda  
Avda. Ramón y Cajal, 2  
Tfno.: 38 06 28  
Candeleda

Digital 2000  
Alamos, 6  
Tfno.: 30 36 94  
Árvalo

Imagen  
Paseo San Roque, 6  
Tfno.: 25 17 38  
Ávila

Hersancon  
Generalísimo, 27  
Tfno.: 91/897 23 23  
Las Navas del Marqués.

Electrónica Almohalla  
Jacinto Benavente, 1  
Tfno.: 25 08 76  
Ávila

Máster Cholos  
Plaza de España, 35  
Tfno.: 36 07 38  
Piedrahita.

Electrónica Árvalo  
Emilio Romero, 12 bajo  
Tfno.: 30 24 50  
Árvalo

RTV Gutiérrez  
Santa Teresa, 4  
Tfno.: 31 07 27  
Barco de Ávila.

Salva Fotógrafo  
San Segundo, 2  
Tfno.: 21 32 93  
Ávila

Juan José Pérez Sánchez  
Corredera Baja, 20  
Tfno.: 91/861 12 98  
San Martín de Valdeiglesias  
Madrid





## El director de Trabajo cree que las empresas no deben temer al contrato indefinido

### Se creará un servicio de colocaciones

EUROPA PRESS • VALLADOLID

El director de Trabajo de la Junta, José Alberto Ambrós, destacó ayer la necesidad de "mejorar la cultura empresarial desde el punto de vista de que es necesario crecer y crecer en el empleo y perder el miedo a la contratación indefinida".

En una entrevista publicada hoy en "El Mundo de Castilla y León", recogida por Europa Press, Ambrós indicó que el Plan de Empleo que prepara la Consejería pretende "propiciar que los ciclos de crecimiento intenso de traduzcan en empleo y poner en marcha mecanismos que aceleren la creación de puestos de trabajo" y señaló que "no es sano" que, aún con la reforma laboral, sólo un 11 por ciento de los contratos sean estables.

José Alberto Ambrós manifestó además que no es bueno el

estancamiento de la población que se ha producido en Castilla y León y recordó que en la Comunidad "se han formado excelentes profesionales y luego han emigrado porque los tejidos industriales estaban en otras regiones, con lo cual hemos dedicado recursos de la Comunidad para formar gente y luego que ésta emigrara".

#### Servicio de colocaciones

El director de Trabajo mostró su confianza en que 1998 sea mejor que 1997 en términos de empleo, señaló que a medidados del mes de enero comenzará a funcionar el Servicio Regional de Colocaciones y adelantó que a lo largo del año se recibirán las competencias del Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional, mientras que las de políticas activas llegarán a la Comunidad el año próximo.



Miguel Delibes

ARCHIVO

## Cáritas destinó en 1997 más de 1.500 millones a los mayores de Castilla y León

### A los enfermos fueron 220 millones

EUROPA PRESS • VALLADOLID

La organización humanitaria Cáritas destinó en 1997, en Castilla y León, un total de 1.593 millones de pesetas para la atención a personas mayores, lo que significa algo más del veintidós por ciento de su presupuesto en la Comunidad Autónoma.

Por lo que respecta a los programas de acogida, Cáritas destinó durante ese mismo periodo 262 millones, es decir, un quince por ciento del presupuesto, mientras que para la atención a enfermos, minusválidos y reclusos, se destinaron 220 millones, algo más del trece por ciento.

Además, entre otras actuaciones, se destinaron 148 millones para la atención a toxicómanos, lo que representa casi el diez por ciento del presupuesto; 120 mi-

llones para las personas sin hogar; 113, para los jóvenes con problemas; 76, para programas de empleo, y 60 en ayuda al Tercer Mundo.

Por lo que se refiere a colectivos concretos, la comunidad gitana percibió unos nueve millones y los inmigrantes más de seis.

En Cáritas de Castilla y León trabajan 339 pesetas que perciben un salario y 2.463 voluntarios, según datos facilitados por la organización.

Por otro lado, la asociación Radio Club Gaviota de Valladolid ha recogido más de cinco mil juguetes que irán destinados a los niños necesitados de la ciudad, lo que supera ampliamente los resultados de la campaña del año anterior, según informaron fuentes municipales.

## Miguel Delibes será investido Ingeniero de Honor por la U. Politécnica de Madrid

E.P. • VALLADOLID

El escritor vallisoletano Miguel Delibes será investido este mes, junto con otras personas y entidades, Ingeniero de Montes de Honor, con motivo del CL aniversario de la creación de la primera escuela de esta profesión en España, según informó la Escuela Superior de Ingenieros de Montes de la Universidad Politécnica de Madrid.

Así mismo, la comisión organizadora de los actos conmemorativos propuso por unanimidad el nombramiento como ingeniero de honor del economista Ramón Tamames, el humorista Antonio Mingote, el catedrático de Ecología Ramón Margalef o el propio rector de la Politécnica, Saturnino de la Plaza.

Entre las entidades galardonadas, figuran la Fundación BBV, la Confederación de Organiza-

ciones de Silvicultores de España y el Servicio de Protección de la Naturaleza de la Guardia Civil.

Además, la comisión decidió instituir un "Premio Forestal" para otorgar a las personas más destacadas por sus actuaciones en apoyo a esta profesión, en la conservación de la naturaleza o en la preservación del medio ambiente, que ha recaído en el presidente de la Fundación para la Conservación de la Naturaleza, Carlos de Borbón.

## Dos muertos es el balance de los accidentes en lo que va de puente

E.P. • VALLADOLID

Dos jóvenes de 20 y 26 años de edad muertos era a última hora de ayer el balance de los accidentes de circulación registrados en las carreteras de Castilla y León en lo que va transcurrido del puente de Reyes.

En el primero de los dos siniestros mortales, ocurrido en la localidad burgalesa de Quintanilla Sobresierra, un joven de 20 años falleció y su hermano, de 18, resultó con heridas de gravedad. El hecho se produjo cuando el turismo que conducía Alberto Yáñez Coto, de 20 años -un Ford Fiesta matrícula C-4392-BK- se salió de la vía en el kilómetro 29'60 de la N-623 (Burgos-Santander).

Como consecuencia del accidente, perdió la vida el conductor del coche y resultó con heridas de gravedad su hermano, Oscar Yáñez Coto, que viajaba con él.

El segundo accidente se produjo en la localidad salmantina de Lumbrales, donde falleció F.N.V., de 26 años.

#### Inundaciones del Arlanza

Por otro lado, los daños ocasionados por las recientes inundaciones en la provincia de Burgos superan los dos mil millones de pesetas, especialmente en caminos, viviendas e infraestructura rural, según una inromación de "Diario de Burgos". Los alcaldes de los municipios afectados, que se reunieron en Lerma, una de las poblaciones más perjudicadas por la crecida del Arlanza, junto con Salas de los Infantes, aseguran que los daños ascienden a 2.350 millones de pesetas, por lo que reclamaron la inmediata construcción del embalse de Castrovido.

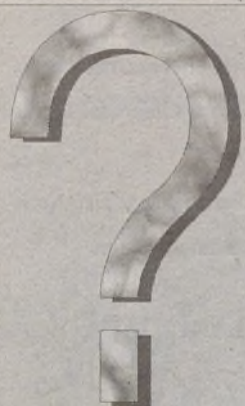
## HISTORIA DEL ARTE DE CASTILLA Y LEÓN



Tomo VI  
ARTE BARROCO

AMBITO

Ya a la venta



¿Quiere potenciar sus productos?

ANÚNCIESE EN  
EL DIARIO DE ÁVILA



### ANIVERSARIO Y MISAS

Con motivo de cumplirse en **PRIMER ANIVERSARIO** del fallecimiento de **DOÑA LUCÍA SERRANO GARCÍA** (Q.e.p.d.), sus familiares comunican que la misa que se celebre el próximo miércoles, día 7, a las 8 de la tarde, en la Iglesia Parroquial del Inmaculado Corazón de María, será aplicada por su eterno descanso.



■ Si los españoles tuviéramos que votar hoy los resultados darían una ventaja de 5,7 puntos al PP frente a su máximo rival, el PSOE, según una encuesta de Sigma Dos, publicada ayer por el diario *El Mundo*. Concretamente el 42 por ciento de los encuestados votarían al partido del Gobierno y el 36,4 por ciento a los socialistas.

## El PP abre hueco respecto al PSOE

Los populares aventajan en casi seis puntos a los socialistas

AGENCIAS • MADRID

De los cinco partidos contemplados en la encuesta, el único que gana puntos, comparando estos datos con los del último sondeo realizado por esta empresa el pasado mes de octubre, es el PP, que avanza punto y medio. El PSOE pierde un punto en intención de voto y, lo mismo ocurre con IU, que pasa del 9,1 al 8,5 por ciento, lo que revela que los votos perdidos por la coalición de izquierdas, debido a su crisis interna, no han beneficiado al primer partido de la oposición.

Los partidos nacionalistas también recibirían hoy menos apoyo si hubiera elecciones anticipadas. CiU perdería una décima, del 4,5 al 4,4 por ciento y, el PNV dos, al pasar del 1,5 al 1,3 por ciento en intención de voto.

Respecto a la valoración de los líderes, es Aznar el que ocupa el primer puesto con 5,87 puntos sobre una valoración del uno al diez. También consigue un aprobado raspado el ex secretario general del PSOE Felipe González, con 5,26 puntos. Joaquín Almunia se queda a las puertas del suficiente con 4,68 puntos y, Jordi Pujol, Julio Anguita y Xabier Arzalluz superan con 3,97, 3,68 y 3,47 puntos respectivamente.

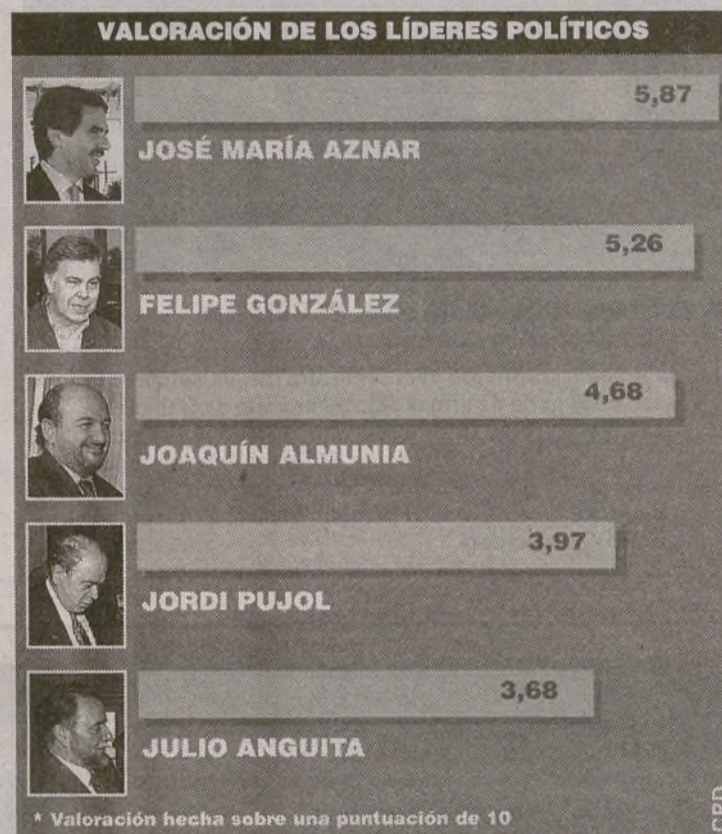
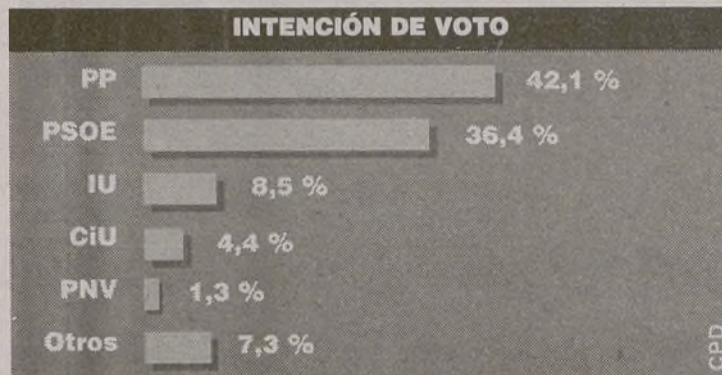
Según el sondeo, la imagen de Aznar ha mejorado desde el mes de octubre, ya que el 40,1 por ciento de los encuestados la considera "regular", el 33,4 por ciento la consideró "buena", ocho de cada cien "muy buena", un 8,8 por ciento cree que es "mala" y un 5,9 por ciento que es "muy mala".

De los catorce ministros, sólo aprueban cinco. Jaime Mayor Oreja, ministro del Interior, continúa siendo el mejor valorado, con 6,36 puntos, le siguen Rodrigo Rato (5,5), Abel Matutes (5,54), Loyola de Palacio (5,21) y Javier Arenas (5,20). El puesto del peor valorado sigue estando reservado al vicepresidente primero, Francisco Álvarez Cascos (4,62), al que sigue Esperanza Aguirre (4,74), Rafael Arias Salgado (4,85), Isabel Tocino (4,86), Mariano Rajoy (4,87), Josep Piqué (4,89), José Manuel Romay Beccaría (4,93), Eduardo Serra (4,94) y Margarita Mariscal de Gante (4,95).

### Valoración del Gobierno

La imagen del Gobierno en su conjunto también mejora desde la última encuesta realizada en abril de 1997, aunque la mayoría (el 40,8 por ciento) la califica de "regular", el 6,5 cree que es "muy buena", el 33 por ciento "buena", el 11 por ciento "mala" y, el 5,5 por ciento "muy mala".

Según el sondeo de Sigma Dos la imagen que los jóvenes tienen del Gobierno es mucho mejor que la que tiene los jubilados. Pero estos datos contradicen los de una encuesta del PP, publicada ayer por *La Vanguardia* que revela todo lo contrario, que los mayores de 65 años están aumentando su con-



fianza en el Ejecutivo, mientras que los más críticos con su gestión son los jóvenes de entre 18 y 22 años.

El secretario de Comunicación del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, señaló ayer en declaraciones a *Europa Press TV*, respecto a la encuesta publicada por el diario *El Mundo*, que "no podemos estar constantemente valorando con

encuestas de este tipo", y ha aconsejado a Aznar "que no pique y no convoque elecciones, porque le podría pasar lo que a Chirac en Francia".

Pérez Rubalcaba ha señalado que esta encuesta ha sido publicada "en el mismo periódico o instituto de opinión que hizo la encuesta hace dos años cuando dieron doce o catorce puntos de

diferencia entre el PSOE y el PP y luego la diferencia fue de 300.000 votos". Rubalcaba señaló que "la cercanía es muy grande y se trata de trabajar para darle la vuelta porque se trata de pequeñas fluctuaciones y más tratándose del periódico que se trata que está más interpretando o diciendo lo que quiere que pase".

En torno a la posibilidad de adelantar las elecciones generales, Rubalcaba ha señalado que el Partido Socialista prefiere que se agote la legislatura, y ha expresado que las declaraciones de Álvarez Cascos al diario *ABC* quien aseguró que confía en que no se rompa el pacto CIU-PP, "expresan más un deseo que una compatibilidad política".

Rubalcaba ha asegurado que "se trata de una legislatura especial" porque "los socios parlamentarios tienen cada vez más difícil explicarle a su electorado lo que pasa", porque "Pujol tiene que explicar por qué apoya a un Gobierno reaccionario y autoritario, y para Aznar es cada vez más difícil explicar que todos los días tenga que darse la vuelta como un calcetín y cederle a Pujol todo lo que le pide".

El secretario electoral de IU, Félix Martínez de la Cruz, achacó ayer en declaraciones a *Europa Press*, el descenso de IU, reflejado en la encuesta, a la indecisión de su electorado tras la crisis interna de IU. En este sentido, Martínez de la Cruz aseguró que este descenso no se traduce en una pérdida de votos de IU ni en una transferencia de votos a otros partidos políticos. "Nuestro electorado no se va a otro partido político. Es un electorado indeciso, que está a la expectativa y necesita explicaciones y soluciones", añadió. Además, Martínez de la Cruz señaló que esta situación es transitoria y destacó que la solución "depende sólo del trabajo político de IU, fundamental para recuperar la expectativa de voto y crecer".

## Satisfacción del partido en el Gobierno

El portavoz del PP en la Comisión de Política Social y Empleo del Congreso, Rafael Hernando, opinó hoy, en declaraciones a *Efe*, que la política del Gobierno "está dando sus frutos", como demuestra el ascenso que registra su formación política en la encuesta que ayer publica el diario *El Mundo*. Según este sondeo, el PP conseguiría un 42,1 por ciento de los sufragios en el caso de que ahora se celebraran elecciones generales en España, mientras que el PSOE, con el 36,4, se sitúa a 5,7 puntos de distancia. Hernando opina que se ha producido un incremento de la confianza de los españoles en la acción del Gobierno en las reformas económicas, el diálogo social, la firmeza en materia antiterrorista, el mayor acceso de los jóvenes a un trabajo estable o el incremento del poder adquisitivo de los pensionistas.

Todo ello redundaría en una percepción más "positiva" de los ciudadanos respecto a la acción de Gobierno y a su presidente, José María Aznar, que alcanza su máxima puntuación en valoración de líderes, con un 5,87 puntos. Rafael Hernando achaca a la política "catastrofista", "incoherente" y "ajena a la realidad" que lleva a cabo el PSOE el retroceso de esta formación y asegura que el "acoso" de los socialistas a IU no le ha dado los

rendimientos que esperaba. En cuanto a Izquierda Unida, que también retrocede en relación al sondeo de octubre, Hernando considera que la crisis de esta formación "tiene indudablemente consecuencias sobre la intención de voto de los ciudadanos", en tanto que CiU y PNV, que se mantienen más estables, "se ven favorecidos" por los pactos de gobernabilidad.

También destacó Hernando la figura del presidente del Gobierno, José María Aznar, que, dijo, se ha consolidado no sólo en política interna sino en su acción exterior. El diputado del PP se refirió además a la información que hoy publica *La Vanguardia*, según la cual la confianza de los españoles mayores de 65 años en el Gobierno del PP se ha incrementado en el último año, aunque la ha perdido entre los jóvenes, tal y como informó el vicepresidente del Gobierno, Francisco Álvarez Cascos, en la última reunión de la dirección nacional del partido. Hernando dijo que en el colectivo juvenil el PP mantiene la tendencia de voto "muy alta", mientras que consideró lógico que los mayores hayan incrementado su confianza una vez comprobado que los temores expresados por los socialistas no han sido ciertos, ya que no sólo se han mantenido las pensiones, sin que sus cuantías se han incrementado en los dos últimos dos años.

## La oposición acusa al Ejecutivo de incoherente en política exterior

EFE • MADRID

El PSOE cree que la política exterior de José María Aznar se ha visto salpicada a lo largo del pasado año de 1997 por unas actuaciones "incoherentes, discontinuas y erráticas", así como por la "pérdida de peso" de España en la comunidad internacional, "agotando además las rentas heredadas del Gobierno socialista", que ellos valoran como muy positivas y que sirvieron para colocar a España en primera línea internacional.

En un análisis de la gestión del Ejecutivo del PP en materia internacional, la Comisión Ejecutiva Federal del PSOE asegura que "hay serias razones para contemplar con preocupación el "silencio y pasividad del Gobierno" en cuestiones "trascendentes" para el futuro de España en la Unión Europea (UE), lo que puede suponer la exclusión de numerosas regiones del país de los fondos de cohesión.

La falta de pronunciamiento del Gobierno español sobre la denominada "Agenda 2000" puede hacer también que gran número de territorios españoles queden excluidos de las transferencias procedentes de la Política Agraria Común (PAC), según la dirección socialista, que acusa al Ejecutivo que preside José María Aznar de haber "negociado mal" la penalización en los cultivos herbáceos o la cuota láctea.

"En definitiva, la equivocada estrategia del actual Gobierno del Partido Popular de negociar cada tema aisladamente ha acabado por crear a España continuos adversarios en el Consejo y la Comisión Europea", añade este documento, antes de reprochar también al Ejecutivo que se haya "quedado solo" frente a los esfuerzos europeos de lucha contra el paro.

### España en Latinoamérica

En cuanto a la presencia de España en América Latina, la Ejecutiva del PSOE lamenta que la última Cumbre Iberoamericana confirmara que el presidente del Gobierno "ni es la locomotora de estos encuentros, ni es capaz de presentar iniciativas y propuestas".

"Para intentar resolver estos desaguados y, a falta de mejores ideas, el Ministerio de Asuntos Exteriores ficha a Ana Botella" para que asista a otra cumbre, la de esposas de Jefes de Estado y de Gobierno, "pero ni Aznar ni su asesora han tenido tiempo de resolver la anómala situación por la que atraviesa nuestra relación con Cuba", afirma la dirección socialista.

En este punto, el PSOE acusa al Gobierno de llevar a cabo una "estéril política de seguidismo del bloque impuesto por la Ley Helms-Burton y amparando lo peor del exilio cubano".

En su balance de la gestión del Partido Popular en política exterior durante su año y medio de Gobierno, la dirección socialista reprocha además al Ejecutivo su "pasividad" en relación al Magreb y su comportamiento "errático e incoherente" respecto a Guinea Ecuatorial, al apoyar ahora a Teodoro Obiang "cuando hasta hace poco lo hacía con Severo Moto".



# El Rey celebra la Pascua Militar en Bosnia

Estará acompañado por Serra

EUROPA PRESS • MADRID

El Rey don Juan Carlos I y el ministro de Defensa, Eduardo Serra, viajarán hoy a Bosnia-Herzegovina donde celebrarán la Pascua Militar en compañía de las tropas españolas desplegadas en la ex-república yugoslava. Esta visita coincide con el sexagésimo cumpleaños del Monarca, y es la primera que el Rey realiza al contingente español, que ha sufrido 19 muertes en los cinco años que lleva en Bosnia, la última, la del sargento Santiago Arranz, el viernes pasado en un accidente de tráfico a causa de la lluvia.

El programa del viaje consiste en visitar Mostar, Medjugorje (sede del cuartel general de la Brigada

Aragón) y el destacamento Icaro que el Ejército del Aire tiene desplegado en la base aliada de Aviano, Italia. El avión de la Fuerza Aérea que trasladará al Rey, a quien acompañará el ministro de Defensa, aterrizará en el aeropuerto de Mostar, donde se instala el cuartel general de la División Sureste del despliegue de la Alianza Atlántica, en la que están encuadradas las tropas españolas.

## Juan Carlos I cumple 60 años

El Rey cumple hoy 60 años siguiendo un programa muy similar al que ha tenido en sus anteriores cumpleaños. Lo celebrará en familia, asistirá a la gala de Reyes, y dedicará el resto del día a trabajar, aunque en esta ocasión lo hará en Bosnia, un escenario inédito en sus actividades porque es una de las zonas más conflictivas que hay actualmente en Europa.

El Rey y Serra harán un recorrido por las calles de Mostar para, luego, dirigirse a Medjugorje, sede del cuartel general de la Brigada Aragón y centro desde el que se coordina todo el despliegue español. Está previsto que el Rey regrese a Madrid por la tarde para asistir al concierto de los tres tenores en el Real.



## Adiós a la última víctima

Los restos mortales del sargento primero Santiago Arranz, fallecido en Bosnia, recibieron ayer sepultura tras un solemne funeral celebrado en el patio de armas del Regimiento de Caballería Castillejos II de Zaragoza. El acto estuvo presidido por el general jefe de la Región Militar Pirenaico Oriental, Víctor Suanzes, y asistió el teniente general jefe del Mando Aéreo del Levante, Eugenio Veiga Pita, además de el presidente de la Comunidad autónoma, Santiago Lanza.

# Matutes está seguro de que la lucha contra el terrorismo es una prioridad en la UE

EFE • MADRID

El ministro de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, está convencido de que la lucha contra el terrorismo será un objetivo preferente de la Unión Europea en los próximos meses, como lo prueba el hecho de que la Presidencia semestral británica vaya a plantear la adopción de nuevos instrumentos en ese ámbito. En unas declaraciones a Efe, Matutes asegura que, dentro de los asuntos de Justicia e Interior, la Presidencia británica de la UE ha propuesto una acción común para combatir la financiación de las bandas terroristas, en especial el blanqueo de dinero y la utilización de los bancos.

Asimismo, los británicos han asumido la propuesta española de acelerar la aplicación del Convenio Europol, de manera que podría conseguirse que, con el plazo límite del 1 de enero de 1999, esa Policía comunitaria cubra también la lucha antiterrorista en su ámbito de actividad. Matutes opina que esa actitud de los Quince se debe a su creciente sensibilización en relación con el fenómeno terrorista y a que los socios hayan comprendido la gravedad de las acciones de ETA. En apoyo a esa política está asimismo el Convenio de la UE sobre extradición constituye, que es modelo para el que España quiere establecer con todos los países, como ha ocurrido durante

1997 con Marruecos, Nicaragua, Brasil o Ecuador y previsiblemente tendrá lugar este año con Honduras y Paraguay.

## Adhesiones a la UE

En su balance de 1997, Abel Matutes destaca la pretensión de Europa de unirse de manera pacífica y democrática, como lo prueban los procesos de ampliación de la OTAN y la UE acordados respectivamente en las Cumbres de Madrid (julio) y Luxemburgo (diciembre). En los próximos meses comenzarán las negociaciones de adhesión con los candidatos a la UE, que Matutes vaticina "intensas, largas y difíciles" y durante las cuales España "siempre rechazará que la ampliación comprometa las políticas de cohesión y la agraria común".

"En ningún caso renunciaremos a estas políticas de solidaridad", apunta el jefe de la diplomacia española, quien subraya el esfuerzo que tiene previsto hacer su Departamento en un momento de austeridad presupuestaria para abrir Embajadas en Vietnam, Bosnia y Eslovaquia. En el marco de la UE, el ministro de Exteriores también recuerda la cumbre extraordinaria de noviembre pasado en Luxemburgo, dedicada monográficamente al empleo y que sirvió para "enviar un mensaje de esperanza" a los 18 millones de parados de la Unión.



## Violencia callejera

Los aprendices de terroristas siguen actuando en el País Vasco. En el día de ayer el blanco de sus iras fueron tres entidades bancarias y dos de seguros (foto de arriba) en Getxo, además de la Comandancia de Marina y la Kutxa Guipuzcoa (foto de abajo) en San Sebastián. Los violentos utilizaron en todas sus acciones cócteles molotov para provocar destrozos. En el ataque contra la Kutxa de Guipuzcoa, las llamas obligaron a desalojar el inmueble en el que se encuentra la sucursal para evitar daños personales.

# El PP quiere consenso para reformar el Tribunal de Cuentas

EFE • MADRID

El grupo popular ofrecerá al PSOE una reforma consensuada del funcionamiento del Tribunal de Cuentas con el fin de que este organismo no se limite al control formal del gasto público, sino que se encargue de velar por la "eficiencia" del mismo. El portavoz del PP en la comisión mixta Congreso-Senado para las relaciones con el Tribunal de Cuentas, Diego Jordano, dijo a Efe que resulta necesario ampliar la capacidad de auditoría de esta institución y destacó que la reforma debe ser consensuada por los principales grupos políticos.

Jordano señaló que, "cuando pasen los últimos acontecimientos", será momento de iniciar negociaciones con los socialistas para plantearse una reforma del Tribunal. El diputado del PP criticó lo que considera "consigna" del PSOE en la reciente elección del presidente del Tribunal de Cuentas, Ubaldo Nieto, quien no obtuvo la unanimidad de todos los consejeros.

Consideró que los socialistas han tratado de obtener una "ventaja partidista" de esa elección, al no otorgar la unanimidad a Nieto, a quien a su juicio correspondía el respaldo de todos los consejeros en virtud del "pacto no escrito" para que un miembro de la institución propuesto por el PP presidiera el tribunal.

# Un parlamentario de HB en Navarra cuestiona de nuevo la violencia etarra

OTER/PRESS • MADRID

El parlamentario navarro de HB, Patxi Zabaleta, ha vuelto a cuestionar la violencia y a reclamar un debate político en el seno de la izquierda abertzale sobre los efectos de la lucha armada. A su juicio, la vía violenta no ha aportado logros políticos en los últimos años y considera que el asesinato del concejal del PP José Luis Caso es "moral y políticamente injustificable". Zabaleta, que hace públicas sus tesis en una entrevista concedida al Diario Vasco, afirma que la mayoría de la izquierda abertzale piensa como él. En su opinión, en este colectivo "existen sensibilidades que congenian cada vez más profundamente con las ansias de paz".

"En una parte muy importante de la izquierda abertzale, me atrevo a decir sociológicamente mayoritaria, se consideró y se considera que esta acción armada, no sólo no tiene justificación humana y moral, sino tampoco política", afirma y, sostiene que "aunque la lucha armada ha tenido rasgos de legitimidad, sólo se puede justificar como legítima defensa frente a una agresión". Califica de "error" la apuesta realizada por el PP por una solución policial al conflicto vasco y cree que el encarcelamiento de la Mesa Nacional de HB es "un escándalo" y un ataque a la credibilidad de la democracia.



# Las cuentas de los partidos

## La transparencia de las donaciones, principal escollo para la nueva ley de financiación

CPD • MADRID

La falta de consenso entre las fuerzas políticas está poniendo en peligro la continuidad de los trabajos de la ponencia que actualmente estudia el proyecto de ley de financiación de los partidos. Dicha ponencia discute, desde la anterior legislatura, las reformas legales que deberían introducirse en la normativa actual para acabar con la financiación ilegal de las formaciones políticas. La necesidad de cambiar la ley de financiación de partidos políticos aprobada en 1987 surgió tras descubrir la existencia de casos de financiación ilegal como los de Filesa, Casinos y la construcción de Burgos, que salpicaron al PSOE, CiU y PP, respectivamente. Pero, ¿quién debe financiar a los partidos políticos? y ¿hasta dónde debe llegar la transparencia de esta financiación? Como organizaciones de representación social que son, lo lógico sería que fueran los ciudadanos quienes estuvieran detrás de ellas.

El problema llega cuando en contraprestación por la donación de grandes cantidades se consiguen tratos de favor desde el estamento político a los donantes o, generalmente, a las empresas de éstos. En este sentido, el representante de Nueva Izquierda, Diego López Garrido, lo tiene claro: la nueva ley de financiación de partidos no debe aceptar en ningún caso las donaciones de empresas porque "siempre es a cambio de algo". Aceptar donaciones por parte de personas jurídicas (empresas, fundaciones, sindicatos y otras asociaciones) es una de las propuestas de PP y CiU que no es compartida por PSOE ni IU.

El representante del Partido Socialista en la ponencia que elabora el nuevo proyecto de ley de financiación de partidos, Francisco Fernández Marugán, es partidario de un sistema mixto de financiación "en el que existiendo una financiación pública, los partidos no resulten vulnerables a las presiones de sus benefactores. Para lo que se excluirán las aportaciones empresariales". Para el ponente popular, Jaime Ignacio del Burgo, sin embargo, las donaciones a los partidos pueden proceder tanto de personas físicas como de personas jurídicas (empresas), ya que "resulta conveniente que la sociedad se involucre en la financiación de los partidos políticos". No obstante, también pone condiciones a la aceptación de donaciones empresariales. Éstas no podrán superar los 25 millones anuales y no podrán efectuar donaciones quienes sean contratistas de las Administraciones Públicas.

Desde el mundo académico surge la opinión del catedrático de Derecho Constitucional de la Universidad de Salamanca José Luis Cascajo, para quien las donaciones empresariales son admisibles, siempre y cuando se limite la desgravación fiscal a un tope que impida a las grandes sociedades adulterar el sistema de financiación de partidos; y se indique un tope máximo "de modo que no falsee el principio de competencia entre partidos".

El otro gran caballo de bata-

lla es la posibilidad de prohibir el anonimato en las donaciones. La ley actual permite todo tipo de donaciones anónimas siempre que no superen los diez millones de pesetas. Que el anonimato en cantidades de esta magnitud es excesivo no lo discute ningún grupo de expertos en la materia, pero las discrepancias surgen a la hora de eliminar o no por ley toda donación anónima.

PSOE, IU y PDNI son tajantes al respecto. La nueva ley de financiación de partidos debería incluir "la prohibición total y absoluta de las donaciones anónimas", según explica Francisco Fernández Marugán.

Además, exige la identificación completa del donante (nombre y NIF) en la entidad de crédito donde éste efectúe el ingreso, junto con el importe y la fecha de la misma.

Mariano Santiso, ponente de IU en la elaboración de la nueva ley, sostiene que "la transparencia es imprescindible para conocer quién financia a los partidos políticos". Así, la polémica que está a punto de acabar con los trabajos de la ponencia surge por el rotundo rechazo de PP y CiU a prohibir las donaciones anónimas.

Los primeros son partidarios de permitir el anonimato en pe-

queñas aportaciones de militantes o simpatizantes siempre que no excedan las 50.000 pesetas. Los socios catalanes del Gobierno van más lejos y defienden las donaciones anónimas hasta las 500.000 pesetas. Esta controversia también existe entre los expertos juristas.

### Catedráticos

El catedrático José Luis Cascajo es partidario de no aceptar las donaciones anónimas en ningún caso. Por el contrario, el profesor de Derecho Constitucional José Díaz Nieva estima que sí sería conveniente aceptar las

donaciones anónimas, ya fueran de particulares o de empresas, "pero tan sólo hasta alcanzar un tope máximo de 250.000 pesetas".

Pero el hecho de fijar un límite a las donaciones anónimas podría resultar inútil si se tiene en cuenta que, desde el momento en el que se acepta el anonimato en las donaciones, los donantes podrían fragmentar la cantidad total de la donación en las partes necesarias para cumplir los límites que estipule la ley, según el experto en representación política y procesos electorales de la Universidad de Zaragoza Ricardo Chueca.

## A PARTIR DE AHORA EN AVILA, ÉSTA ES LA TARJETA QUE OFRECE EL MEJOR SERVICIO.

**AUTOMÓVILES CERVERA, S.A.**  
Pol. Las Hervencias, 3ª Fase, Parcela 4.7. Tel.: 25 64 04  
C/ Eduardo Marquina, 15. Tel.: 25 38 22  
Ávila



FIAT



DMB&B



Mire bien esta tarjeta.  
Porque en AUTOMÓVILES CERVERA, S.A., su concesionario ALFA ROMEO y ahora también FIAT y LANCIA, encontrará el mejor servicio, la gama más completa del mercado, una atención personalizada, asesoramiento en la compra de su vehículo, financiación a la medida, exposición, taller, recambios... Todo lo que siempre ha deseado de su concesionario. Venga y descubra hoy, el nuevo mundo de FIAT, LANCIA y ALFA ROMEO.



## AUTOMÓVILES CERVERA, S.A.

Polígono Las Hervencias, 3ª Fase, Parcela 4.7. Tels. 25 64.04/25 21 72. (Fiat y Alfa Romeo).  
C/ Eduardo Marquina, 15. Tel. 25 38 22. (Lancia).  
Ávila.



FIAT





# La dimisión de Levy deja en la cuerda floja a Netanyahu y al proceso de paz

Las elecciones, previstas para el año 2000, podrían adelantarse

EFE • JERUSALEN

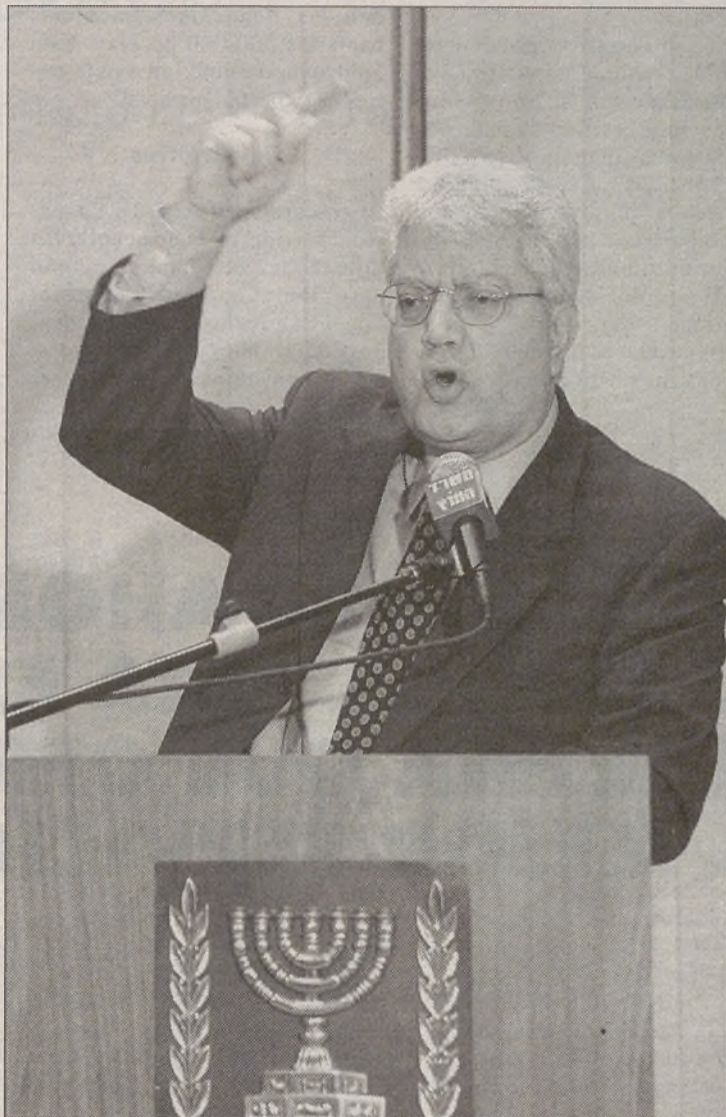
La crisis desencadenada ayer, domingo, por la dimisión del titular de Exteriores israelí, David Levy, pone en peligro el futuro del primer ministro, Benjamín Netanyahu, y ha dejado entre signos de interrogación el futuro del proceso de paz. La inesperada decisión de Levy -sus allegados afirmaban ayer mismo que no dimitiría- causaba estupor en medios del Gobierno y en la opinión pública, y se cree que desembocará en un adelanto de las elecciones nacionales, previstas para el año 2000.

La dimisión, que Levy prometió presentar anoche y que entrará en vigor el próximo martes, cuando llegue a Jerusalén el coordinador estadounidense para el proceso de paz, Dennis Ross, no es causa para que caiga el Gobierno, pero sí un golpe duro.

El ministro israelí era quien conducía las conversaciones de paz y el primer negociador en pie de igualdad con el "brazo derecho" del presidente palestino Yaser Arafat, Majmud Abás (Abu Mazen). La coalición que preside Netanyahu, en el poder desde junio de 1996, quedará con una mayoría simple de 61 entre los 120 escaños del Parlamento (Kneset) cuando entre en vigor la renuncia de Levy, líder del Partido Guésher, que cuenta con cinco de ellos.

Algunos comentaristas afirman que se ha debilitado el sector moderado dentro del Gobierno, del que Levy, un ex "halcón", era el principal exponente junto con el ministro de Defensa, Isaac Mordejai, frente a Netanyahu y el titular de Infraestructuras, Ariel Sharón.

Levy, ex obrero de la construcción y autodidacta oriundo de Marruecos, explicó su dimisión por desacuerdos con la política socioeconómica del Gobierno, reflejada en el presupuesto para 1998, que impugnó y que no ha podido ser aprobado hasta la fecha debido a la crisis que desencadenó el jueves



David Levy es un ex obrero de la construcción de origen marroquí,

EFE

pasado al amenazar por primera vez con dimitir, si no era cambiado de raíz.

Después de ese anuncio, y para evitar su renuncia, varios ministros de Estado dijeron que "Levy tiene razón" y el jefe de la diplomacia recibía ayer una carta en la que se le prometía destinar el equivalente a cien millones de dólares para mejorar la condición de las capas más humildes de la población.

Pero Levy, que ha protagonizado varias crisis con Netanyahu, entre otras por el liderazgo del bloque populista Likud, del que se alejó para fundar el Partido Guésher antes de las úl-

timas elecciones de 1996, aseguró hoy que "el problema no es de partidas de más o de menos de dinero sino estructural, de concepto".

Según la ley, en caso de ser anticipadas por iniciativa de Netanyahu o por la de una mayoría de los legisladores de la Kneset, las elecciones pueden celebrarse dentro de sesenta días. El primer ministro "lamentó" la decisión de Levy, su viejo rival político, y responderá a sus acusaciones en una rueda de prensa que ha convocado para esta noche. En cambio, existía satisfacción en medios del Partido Nacional Reli-

gioso (MAFDAL) y en los asentamientos judíos, pues Levy exigía la evacuación y la transferencia de zonas rurales de Cisjordania a Arafat para garantizar la continuidad del proceso de paz.

"¡Estoy harto! ¡Terminé con esta coalición!", dijo Levy a la prensa al afirmar que la política del Gobierno que preside Netanyahu "no va conmigo". Pero desechó categóricamente ofertas para incorporarse al Partido Laborista, en la oposición. "¿Quién habló con ustedes? ¿Quién se dirigió a ustedes?", dijo Levy, que calificó de "baratas" esas ofertas de políticos laboristas, con los cuales podría aliarse eventualmente en el futuro, si cayera el Gobierno de Netanyahu.

## La causa de los humildes

Levy, que salió a reivindicar la causa de los humildes en momentos en que está creciendo la desocupación bajo la amenaza de una recesión económica, afirmó que Guésher "es independiente y, si no hubiera existido el partido, habría que haberlo fundado hoy". Varios ministros, que ya habían negociado las partidas del presupuesto para satisfacer a los sectores que representan en el Gobierno, proponían esta tarde "reabrir" el presupuesto para que el jefe de la diplomacia siga en el cargo. En este sentido, el propio Netanyahu expresó su deseo de que su todavía ministro de Asuntos Exteriores, David Levy, que presentará su carta de dimisión esta tarde, revise su decisión. Netanyahu aseguró que lamenta la decisión de su ministro, y aseguró que él se hará cargo de la cartera de Exteriores. Por último, comentar que Bill Clinton se entrevistará con Netanyahu tendrá lugar el próximo día 20 y dos días después con Arafat. De momento, y según manifestaron portavoces de la Casa Blanca no está prevista ninguna reunión conjunta entre Clinton, Netanyahu y Arafat.

## El IRA advierte que romper el proceso de paz sería una catástrofe

EFE • LONDRES

Martin McGuinness, "número dos" del Sinn Fein, el brazo político del Ejército Republicano Irlandés (IRA), advirtió ayer que Irlanda del Norte puede afrontar una "catástrofe", si fracasa el proceso de paz. En unas declaraciones a la cadena televisiva ITV, McGuinness afirmó que la violencia de la última semana en el Ulster ha sido muy "grave", pero que no se puede permitir el fracaso de las conversaciones multipartitas sobre el futuro de la provincia.

Agregó que el Sinn Fein está comprometido con el proceso de paz porque considera que es la única forma de resolver los problemas de Irlanda del Norte. "Nosotros no estamos abandonando el proceso de conversaciones. Tenemos el propósito de mantenernos tranquilos y estaremos allí hasta el final", señaló. Asimismo, pidió a David Trimble, líder del Partido Unionista del Ulster (UUP, pro británico), que muestre que es "un líder con coraje" y acepte una reunión con el jefe del Sinn Fein, Gerry Adams. La situación en el Ulster se agravó después de que terroristas del grupo católico Ejército Nacional de Liberación Irlandés (INLA, escindido del IRA) mataran hace ocho días en la prisión de Maze al líder de la Fuerza Voluntaria Lealista, Billy Wright. Como represalia, miembros del LVF asesinaron a dos católicos en la última semana.

## Protestantes

Por otra parte, la ministra británica para Irlanda del Norte, Mo Mowlam, comenzará hoy una serie de reuniones con partidos vinculados a los grupos paramilitares protestantes en un intento por evitar el fracaso del proceso de paz. Mowlam celebrará un encuentro con miembros del Partido Democrático del Ulster (UDP), vinculado a los paramilitares protestantes Luchadores por la Libertad del Ulster (UFF), para tratar de los difíciles momentos que afronta Irlanda del Norte tras la violencia de la última semana.

Gary McMichael, líder del UDP, que participa en las conversaciones multipartitas sobre el futuro del Ulster, dijo hoy a la prensa que es importante analizar la situación con la ministra ya que la situación "es muy seria". Es importante "observar si podemos encontrar respuestas para poder poner otra vez en camino el proceso de paz. Creo que estamos en una situación seria con días oscuros por delante. Concentrémonos en tratar de reconstruir la situación", añadió. Sin embargo, Billy Hutchinson, miembro del Partido Progresista Unionista (PUP), vinculado a los paramilitares protestantes de la Fuerza Voluntaria del Ulster (UVF), no está dispuesto a entrevistarse con Mowlam porque considera que el proceso de paz no reconoce las necesidades de su comunidad. Los partidos protestantes no ocultan su preocupación porque el Gobierno británico ha hecho demasiadas concesiones a los republicanos.

## El integrismo argelino se cobra doce nuevas víctimas

EFE • ARGEL

Doce personas perdieron la vida y un número indeterminado resultaron heridas en varios atentados cometidos por supuestos integristas en varias zonas del centro de Argelia, informó ayer la prensa argelina. Siete personas, de edades comprendidas entre los 17 y 38 años, murieron la noche del pasado viernes a manos de individuos armados en el barrio de Beau Fraiser, en los altos que rodean Argel, según el diario Le Matin.

Los atacantes ametrallaron a un grupo de jóvenes, instantes después de la ruptura nocturna del ayuno de Ramadán, y cuatro resultaron heridos de muerte, mientras que tres fueron secuestrados.

Las fuerzas del orden hallaron el sábado por la mañana los cuerpos sin vida de los tres secuestrados, dos de ellos degollados y el tercero muerto a tiros. La misma noche del viernes, una familia residente en una tienda de campaña aislada en la región de Ain Defla, al sur de la capital argelina, fue atacada por una banda de individuos armados, según el diario *Liberte*. En esa acción, cuatro jóvenes fueron degollados y su madre secuestrada, ignorándose la suerte que ha corrido ésta, indica el mismo diario, que al mismo tiempo informa del asesinato el jueves de un joven de 25 años a manos de dos terroristas cuando se dirigía a la mezquita para rezar la última plegaria del día.

## Clinton no encuentra dinero para pagar a sus abogados

EFE • WASHINGTON

El presidente de EEUU, Bill Clinton, no sabe de dónde sacar el dinero para pagar los elevados gastos que le representa la defensa de sus abogados en la investigación sobre los escándalos en los que se encuentra involucrado. Clinton, debe tres millones de dólares a los letrados que le representan en el caso "Whitewater" o en el litigio con la ex funcionaria de Arkansas Paula Jones, que le acusa de acoso sexual y -según reconoció hace ya tiempo-, está en la más pura bancarrota.

El presidente intentó resolver el problema creando un fondo para que ciudadanos solidarios pudieran contribuir al pago de sus factu-

ras legales. Pero la operación no ha tenido éxito y el fondo dejará de existir dentro de unos días porque con lo que ha recaudado no puede ni siquiera financiar su propio funcionamiento.

El fondo actúa con muchas limitaciones: nadie puede aportar más de mil dólares, los grupos de presión no pueden participar y los responsables no pueden solicitar donativos.

Por estas razones, y a pesar de la popularidad de que goza Clinton, el fondo sólo ha conseguido recoger 800.000 dólares en varios años, cuando cualquier aparición de Clinton en un acto de recaudación para el partido demócrata permite reunir sumas superiores en una sola noche.





AP

Miles de chiapanecos han huido de sus hogares por temor a nuevos ataques.

## El EZLN conmemora su rebeldía

Los zapatistas celebran su aniversario en medio del caos indígena

EFE • MÉXICO

El conflicto social y armado en Chiapas se ha agravado en las mismas fechas en las que se cumple el cuarto aniversario del alzamiento armado del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), que se sublevó en enero de 1994. La matanza de 45 indígenas cometida el día 22 de diciembre por grupos paramilitares que operan en el norte del estado aleja aún más la posibilidad de una pronta solución a los conflictos sociales y políticos que afectan a la región.

En Chiapas, estado del suroeste de México y uno de los más pobres del país, el 1 de enero de 1994 se levantó en armas el EZLN en demanda de justicia social para los indígenas y aunque en los primeros meses de ese año celebró conversaciones de paz con el Gobierno, el proceso está estancado desde hace quince meses. En zonas de Chiapas como Chenalhó, Tila, San

Andrés Larráinzar y Pantelhó, grupos paramilitares como *Paz y Justicia* y *Máscara Roja* han protagonizado emboscadas y atentados contra simpatizantes de la guerrilla zapatista.

A raíz del surgimiento del EZLN se desató una guerra entre los indígenas de la región, las llamadas *guardias blancas* —grupos armados por caciques— y grupos paramilitares que actúan a la sombra de los gobiernos municipales.

El EZLN tiene mayor influencia en las zonas norte y de Los Altos de Chiapas, donde se han intensificado los enfrentamientos entre las comunidades indígenas, divididos entre simpatizantes y enemigos de la guerrilla. El estancamiento de las negociaciones de paz entre el EZLN y el Gobierno federal desde septiembre de 1996 ha permitido el recrudecimiento de los conflictos agrarios, religiosos y políticos en el país.

Chiapas tiene una extensión

territorial de 75.634 kilómetros cuadrados, el 3,8 por ciento del territorio nacional, y es uno de los estados con mayor índice de población indígena. Aunque es uno de los estados más ricos en recursos naturales, las diferencias entre ricos y pobres son tan marcadas como el blanco y el negro, y en el ojo del huracán están los indígenas.

### Miseria

La miseria se asienta sobre un territorio abundante en recursos agrícolas, ganaderos, petroleros y energéticos, y la pobreza de la población indígena contrasta con la opulencia de los caciques.

Hace más de tres décadas, miles de indígenas empezaron la "colonización" de la Selva Lacandona, con una superficie de 15.000 kilómetros, en busca de un pedazo de tierra para poder sobrevivir, pero los caciques hoy los tienen sumidos en la marginación.

Pese a que en Chiapas se genera el 60 por ciento de la energía eléctrica del país, el 34,9 por ciento de las comunidades y el 33,1 por ciento de las viviendas no tienen electricidad, según datos oficiales. Además, este estado mexicano tiene el índice de analfabetismo más alto del país, con el 30,1 por ciento de los habitantes, de acuerdo con cifras del Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (Inegi) y del Comité de Planeación y Desarrollo del Estado (Coplade).

Hay escasez de viviendas, de centros de salud, caminos, agua y otros servicios básicos, y los índices de mortalidad son similares a los de hace cuatro décadas. Las principales étnias que allí habitan son las tzeltal, tzotzil, chol, zoque y tojolabal, que han abandonado la religión católica para optar por un credo evangélico, lo que ha derivado en cruentos enfrentamientos con católicos tradicionalistas.

## Chiapas le cuesta el puesto al ministro de la Gobernación

La guerrilla zapatista, que se levantó en Chiapas en 1994, fue el problema más grave que tuvo que afrontar Emilio Chuayffet, a quien el presidente de México, Ernesto Zedillo, cesó como secretario (ministro) de Gobernación, y para quien la oposición estaba pidiendo su cese inmediato. Su sustituto ha sido Francisco Labastida Ochoa.

El 29 de diciembre pasado, senadores y diputados de la oposición pidieron las renunciaciones de Chuayffet y del gobernador de Chiapas, Julio César Ruiz Ferro, por haber incurrido en "graves omisiones" que derivaron en la matanza de 45 indígenas tzotziles el 22 de ese mes, en la zona fronteriza con Guatemala.

Ese día, Pablo Gómez, diputado por el opositor Partido de la Revolución Democrática (PRD), insistió en la "ineficiencia" de Chuayffet para terminar con el problema de Chiapas. Chuayffet llegó a la secretaría de Gobernación el 28 de junio de 1995, en sustitución del ahora senador Esteban Moctezuma, quien asumió ese puesto el primero de diciembre de 1994.

Moctezuma, en opinión de la oposición, tampoco pudo solucionar el problema de la guerrilla zapatista que opera en Chiapas desde hace cuatro años y que es considerada como una piedra en el zapato que lleva el actual gobierno. La situación se tornó aun más difícil para Chuayffet, después de la matanza de los 45 indígenas tzotziles ocurrida en la comunidad de Acteal, municipio de Chenalhó, a 800 kilómetros al sureste de la capital mexicana.

### 15 víctimas semanales

El presidente Zedillo al dar posesión de su nuevo cargo a Labastida Ochoa, le pidió que agilice el diálogo en Chiapas, para lograr la paz lo más pronto posible.

SU MEJOR REGALO DE REYES, UNA CASA  
 JUNTO A LA PLAYA, SÓLO TIENE QUE ELEGIR LA QUE LE GUSTA  
 Y DECIRNOS COMO LA QUIERE PAGAR  
 Y PARA COMPROBARLO LE INVITAMOS CUALQUIER FIN DE SEMANA  
 PARA VER NUESTRAS PROMOCIONES EN LAS PLAYAS DE GUARDAMAR,  
 LA MATA, TORREVIEJA Y CAMPOAMOR

TIERRA Y SOL

PASEO DE LA CHOPERA, 96, BAJO. 28100 - ALCOBENDAS (Madrid)

Teléfonos: (91) 661 67 48 - (91) 661 91 80



## CCOO pedirá una reducción en los precios de los servicios públicos para los parados

AGENCIAS • MADRID/PARÍS

El secretario de Información de CCOO, Javier Doz, afirmó ayer, en declaraciones a *Europa Press*, que su formación adoptará la iniciativa de los parados franceses de pedir para los desempleados reducciones en el pago de tasas y en los precios de los servicios públicos. No obstante, aunque señaló la importancia de conseguir estas concesiones, matizó que, en el caso español, la prioridad es modificar la ley básica de empleo para que el porcentaje de desempleados que cobran alguna prestación económica deje de bajar.

Según Doz, la tasa de parados que perciben en España subsidios de desempleo o seguros de desempleo está por debajo del 50 por ciento, habiendo caído el número de personas que perciben dichos subsidios en 19 puntos. "La aportación del Estado a las políticas de empleo se ha reducido prácticamente a cero, y ya sólo se sostiene con las cotizaciones sociales de empresarios y trabajadores", dijo, por lo que señaló que "es importante que los servicios públicos, los transportes, las tarifas eléctricas, sean reducidas, pero sería prioritario que todos los desempleados pudieran recibir una prestación económica".

En este sentido destacó el hecho de que en Francia casi todos los desempleados reciben aportaciones económicas de una u otra clase, y que aún así se hayan movi-

lizado para conseguir estas concesiones. Según Doz, CCOO reclamará este mes dichas peticiones al Gobierno durante las negociaciones sobre el Plan de Empleo establecidos para cada país en la Conferencia de Luxemburgo.

### Protestas en Francia

Por otro lado, la ministra francesa del Empleo y la Solidaridad, Martine Aubry, no logró convencer el sábado a las asociaciones de parados que ayer mantenían su movimiento de protesta y siguen bloqueando 13 sedes ASSEDIC, organismo que gestiona el seguro de desempleo en Francia. Las asociaciones de parados franceses siguen con los encierros iniciados hace tres semanas y consideran que el proyecto de ley contra la exclusión, presentado por Aubry, no responde a sus exigencias más elementales.

El movimiento comenzó en Marsella (sureste), donde se encuentran ocho de los 13 locales ocupados, cuando los parados en situación extrema se vieron privados este Fin de Año de la ayuda suplementaria de 3.000 francos (500 dólares), que habitualmente recibían. De allí se extendió a otros puntos del país y la demanda se amplió hasta exigir un replanteamiento global del régimen de desempleo en Francia que les permita vivir con dignidad. Los parados franceses pedían ayer la prima especial de Fin de Año.

## Los fondos de inversión han aumentado el año pasado un 44 % respecto a 1996

EFE • MADRID

Los fondos de inversión han cerrado el año 1997 con un crecimiento en los recursos gestionados de 8,3 billones de pesetas y con un patrimonio total de 26,97 billones, un 44 por ciento más que en el año anterior, según datos facilitados por la gestora Ahorro Corporación. Esta institución considera que este tipo de productos, que en 1997 han logrado una cifra récord en España, continuarán creciendo en 1998 y acabarán el año con un patrimonio total de 32,9 billones de pesetas, según las previsiones.

Desde que se implantaron en España en septiembre de 1991, los fondos de inversión han experimentado un crecimiento acelerado, de forma que han acumulado un patrimonio que supone el 35,1 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) ó el 17,2 por ciento del total del ahorro familiar, según las mismas fuentes. Del crecimiento que han experimentado en 1997, cerca de 7,1 billones de pesetas han sido aportaciones efectivas de ahorradores, mientras que 1,2 billones proceden de la propia revalorización de las carteras.

Los fondos que han registrado un aumento más importante son los llamados Fondos de Inversión Mobiliaria (FIM) que invierten total o parcialmente sus recursos en bolsa, así como los "garantizados", que aseguran al

cliente una rentabilidad mínima a un plazo predeterminado. Cada uno de ellos ha crecido en tres billones de pesetas.

En el crecimiento de los fondos ha influido, por un lado, la revalorización de más de un 45 por ciento que ha registrado la bolsa en 1997, lo que ha atraído hacia este mercado a ahorradores tradicionalmente reticentes a asumir algo de riesgo en sus inversiones. También ha influido la caída de los tipos de interés, que ha provocado un trasvase del ahorro desde los tradicionales depósitos bancarios -que ofrecen bajas rentabilidades- hacia los fondos de inversión, de mayor atractivo.

De hecho, en la actualidad, los fondos de inversión concentran el 90,4 por ciento de los depósitos a plazo, frente al 31 por ciento que suponían en 1992. Los fondos de inversión que han registrado una peor evolución son los FIAMM, fondos que invierten a largo plazo en activos del mercado monetario y que el año pasado vieron caer sus rentabilidades de forma paralela a lo que ocurría con la renta fija.

Los FIAMM, que en años anteriores fueron los productos preferidos debido a los altos tipos de interés que se ofrecían, sólo crecieron en 1997 en medio billón de pesetas, mientras que los FONDTESORO, que invierten en deuda pública, lo hicieron en 277.000 millones de pesetas.

### Los salarios suben un 3 %

El incremento salarial medio pactado en los convenios colectivos durante el pasado año fue del 3 por ciento, la subida más baja en los 9 últimos años, y afectó a más de 7 millones de trabajadores. De acuerdo con las cifras de Trabajo, los convenios de sector registraron aumentos medios del 3 por ciento, cuatro décimas por encima de las subidas reflejadas en los acuerdos de empresa, un 2,6 por ciento. Por sectores, el incremento salarial más significativo se produjo en el sector servicios, con 3 por ciento.

### Ejecución presupuestaria

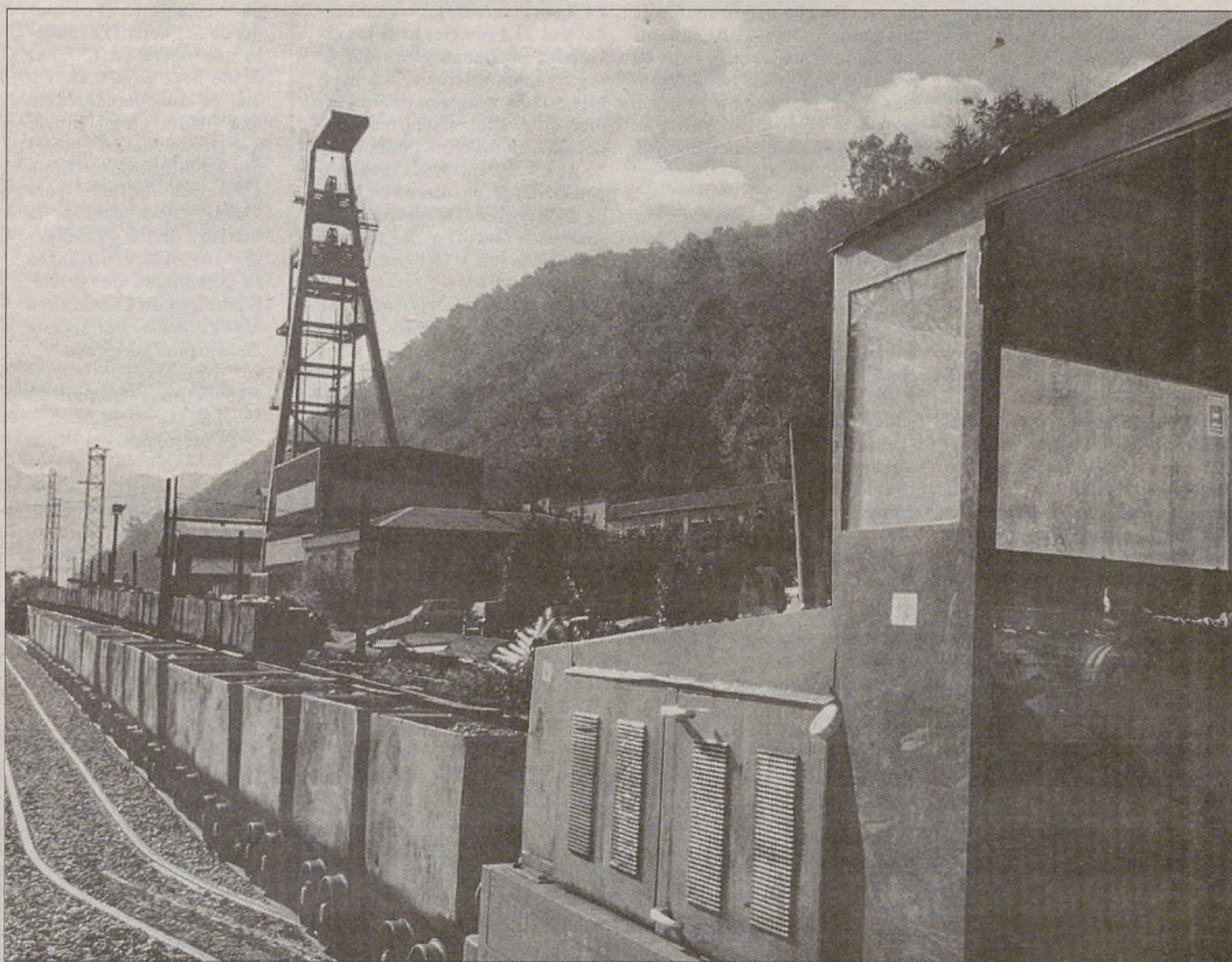
La ejecución presupuestaria en 1997 no ha sufrido desviaciones importantes en el gasto durante el ejercicio, lo que la define como una de las más ajustadas de los últimos veinte años, según informaron a *Europa Press* en fuentes del Ministerio de Economía. En concreto, el montante global de obligaciones reconocidas, unos 18.430 billones de pesetas, supera en 329.000 millones de pesetas a los créditos iniciales, es decir, un 1,8 por ciento de incremento sobre dichos créditos.

### Pérdidas de las eléctricas

Las empresas eléctricas dejarán de ingresar más de 600.000 millones de pesetas hasta el 2001, a un ritmo de 150.000 millones al año, por las reducciones de tarifas que aplicará el Ministerio de Industria con arreglo a lo establecido en el Protocolo Eléctrico. En 1997, año en que la reducción media de tarifas fue del 3 por ciento, las compañías tuvieron un lucro cesante por este concepto cercano a los 100.000 millones de pesetas. El Gobierno ha aprobado para 1998 un descenso en el recibo del 3,63 por ciento.

### Reforma del IRPF

El Instituto de Estudios Económicos (IEE), que dirige el catedrático Juan E. Irazo, es partidario de agilizar al máximo la reforma del IRPF que prepara el Gobierno para que se rebaje el tipo máximo del 56 al 40 por ciento y la tarifa, de los 8 tramos que tendrá en 1998 a 3 ó 4 como máximo, según un informe facilitado a *Europa Press* por el IEE. Para el IEE, esta reforma, que el Gobierno se ha comprometido a presentar en el Congreso en el primer trimestre del año, no debe significar una reducción significativa en la recaudación.



## La minería asturiana vive hoy su quinta jornada de huelga

La minería pública asturiana, que emplea a unos 10.000 trabajadores, vive hoy su quinta jornada de paro desde que los sindicatos del sector acordaron iniciar movilizaciones ante la falta de acuerdo sobre el plan de futuro de Hunosa y Minas de Figaredo. Las

cuatro jornadas de huelga convocadas hasta la fecha, los días 26, 29 y 30 de diciembre y 2 de enero, han sido secundadas masivamente por los trabajadores. Durante la jornada de huelga del pasado viernes, diversos piquetes protagonizaron cortes de carretera.

Tras celebrarse las tres primeras de huelga, el pasado martes se celebró una reunión en Madrid de los sindicatos SOMA-FIA-UGT y CCOO con la dirección de Hunosa y de la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI), que finalizó sin acuerdo.

EFE



# Desaparecidos en el Atlántico

Infructuosa búsqueda de los afectados por el temporal que azota a Europa

AGENCIAS • MADRID

En Portugal, las patrullas de la Marina no encontraron a los tripulantes del yate francés *Carcajou*, que el sábado apareció encayado y con daños en una playa de Estoril, a veinte kilómetros de Lisboa. Ese mismo día, a pocos kilómetros fue hallado el cadáver de una mujer, no identificada aún, que podría ser una tripulante de la embarcación francesa, de veinte metros de eslora y con capacidad para cuatro personas. Tampoco se ha podido encontrar al marinero español, cuya identidad no se ha difundido, que cayó el sábado del pesquero *Chirleu* en aguas irlandesas. El tripulante del *Chirleu* cayó el sábado al mar cuando el buque faenaba en aguas de Irlanda en medio de unas condiciones climatológicas muy malas y con olas de seis a siete metros. Los servicios marítimos portugueses informaron de que continúan cerrados diez puertos pesqueros del norte del país, debido a las condiciones de la mar, donde las olas han llegado a los 4,5 metros.

Un helicóptero británico tuvo que salir en auxilio del pesquero español *Sonia Naci*, que había solicitado ayuda a los guardacostas para rescatar a los diez tripulantes de la embarcación, que corre peligro de hundirse, a unas doscientas millas (unos 320 kilómetros) de la costa suroeste de Inglaterra. Los tripulantes se encuentran ya a salvo en Cornualles, en el suroeste, des-



## ■ Rachas de viento de 180 kilómetros hora

Una tormenta con rachas de viento de 180 kilómetros por hora barrió ayer el oeste de Europa, afectando sobre todo a la costa atlántica, donde se llegó a declarar el estado de alerta. Granizo y fuertes vientos afectaron seriamente la región de Bretaña, donde se llegaron a producir pequeños tornados. En el Atlántico, donde la tempestad alcanzaba fuerza 11, con un mar embravecido con olas de hasta 15 metros de altura, los servicios de guardacostas británicos se ocupaban de las tareas de socorro.

pués de que debido a las malas condiciones, un barco francés y otro pesquero español no pudieran auxiliar al *Sonia Naci*.

También las zonas costeras

inglesas de Devon y Sussex se encuentran en alerta por el riesgo de inundaciones a causa del mal tiempo que azota sobre todo al Atlántico europeo. El Servicio

Meteorológico ha advertido del peligro de inundaciones también para los condados de Kent y Hampshire, en el sur de Inglaterra, por las fuertes lluvias que caen.

## La testosterona, posible causa de la violencia de Andrew Cunanan

EFE • WASHINGTON

La policía de Minneapolis encontró en una bolsa de deporte perteneciente a Andrew Cunanan, el asesino del modisto italiano Gianni Versace, unos frascos de testosterona que han desatado especulaciones sobre si lo que provocó su amplia violencia -mató a cinco personas- fue un exceso de hormonas.

El periódico diario de Minneapolis *Star Tribune*, que informó ayer del hallazgo, recalca que la testosterona provoca reacciones violentas, y que la policía no ha podido determinar lo que empujó a Cunanan, un joven homosexual que se dedicaba a la prostitución, a matar a cinco hombres en pocas semanas.

### Martillazos

Cunanan, que tenía 27 años cuando se suicidó, una semana después de asesinar a Versace, en Miami, no necesitaba tomar esteroides, pero la policía encontró frascos de testosterona en una bolsa que dejó en el apartamento de David Madson, una de sus primeras víctimas, en Minneapolis.

El primer asesinato que cometió Cunanan, el de Jeffrey Trail, fue extraordinariamente violento ya que lo mató a martillazos.

# SUBA a un Diesel, BAJE la cuesta

- 65 CV.
- Paragolpes color carrocería.
- Sistema Antirranque Electrónico.



Clio Campus 1.9 D 3 Puertas

**1.295.000** Ptas.\*

- Dirección Asistida.
- Airbag Conductor.
- Sistema de Sujeción Programada (SSP).
- Pretensores pirotécnicos en cinturones delanteros.
- Antirranque electrónico.



Mégane RL 1.9 D

**1.755.000** Ptas.\*

- Maletero de 510 litros.
- Cierre centralizado con mando a distancia.
- Elevalunas Eléctricos.
- Paragolpes color carrocería.



Mégane Classic RN 1.9 D

**1.895.000** Ptas.\*

- Radio cassette con mando satélite y RDS.
- Faros antiniebla.
- Paragolpes color carrocería.



Laguna Anade 2.2 D

**2.450.000** Ptas.\*

Sólo durante el mes de enero

\* IVA, transporte, impuesto de matriculación según programa PREVER y promoción incluidos. Oferta válida para vehículos en stock hasta el 31 de enero de 1998. No acumulable a otras promociones.

**DOMINGUEZ, S.A.**  
Avda. 18 de Julio, 64 . Tel. 22 10 30 - AVILA



RENAULT



# La magia vuelve de Oriente

## Las cabalgatas de Reyes toman hoy las calles de pueblos y ciudades

EFE • MADRID

Las cabalgatas de los tres Reyes Magos de Oriente llegan puntuales hoy a pueblos y ciudades de toda España, cargadas de ilusión, regalos y caramelos para los niños, la víspera de la fiesta que pone fin a las vacaciones navideñas. Melchor, Gaspar y Baltasar son las estrellas de una celebración a la que en España no le resta protagonismo el Papa Noel de los países del norte de Europa, y son todavía mayoría los niños que esperan impacientes que el grueso de los regalos les sean entregados por sus majestades de Oriente. Este año las peticiones de los más pequeños se han incorporado a la tecnología y la carta se puede enviar por Internet, además de en los ya clásicos buzones reales.

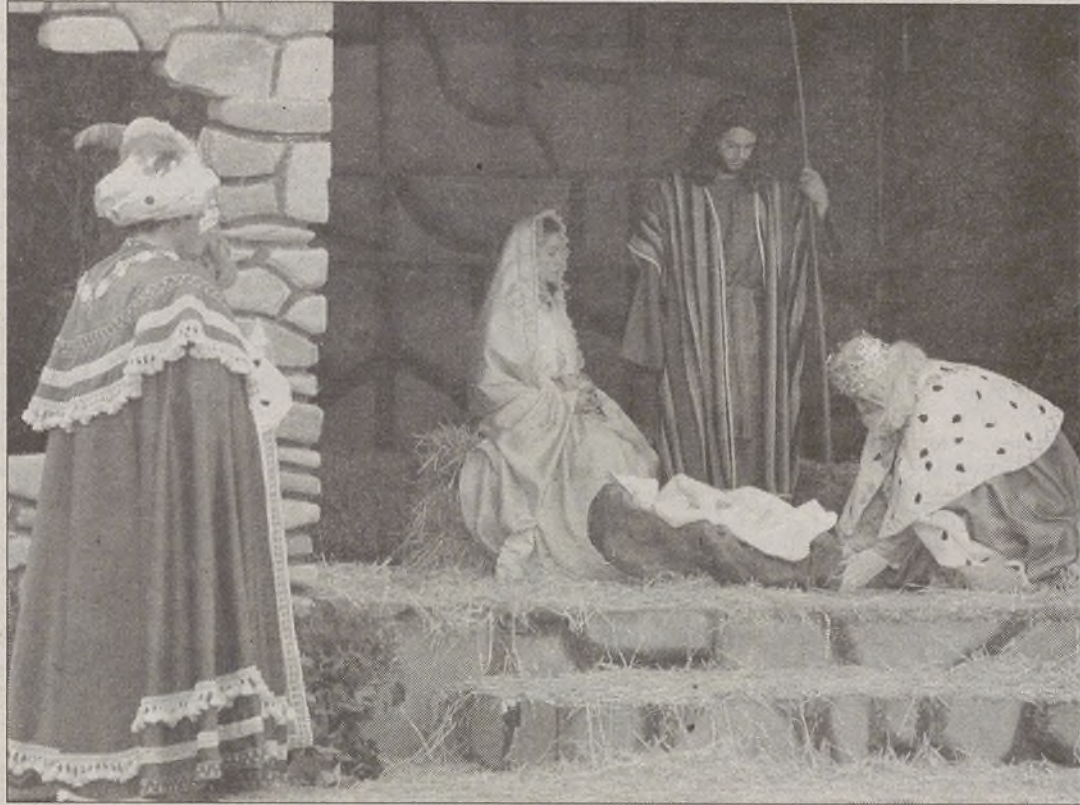
Desde distintos medios de transporte, y siempre en busca de la originalidad y el espectáculo, los Reyes llegan en carrozas, barcos, a lomos de dromedarios, a caballo, en helicóptero e incluso en ala delta.

En Barcelona, estrenarán este año una nueva golondrina para llegar al puerto, a los sonos de una melodía compuesta para ellos por el grupo de música popular Primera Nota.

En La Coruña, los Magos estrenarán el tranvía, un nuevo medio de transporte recuperado para la ciudad en un tramo del paseo marítimo, y serán recibidos por las autoridades locales cerca del palco de música de los jardines de Méndez Núñez, mientras en Vigo hay 2.000 kilos de caramelos preparados para repartir entre los niños.

En Cantabria, destaca el viaje en barco por la ría de San Martín hasta el puerto de Suances, mientras que en Santander los reyes llegan en carroza hasta la plaza del Ayuntamiento, donde son recibidos con fuegos artificiales.

En el País Vasco, los Reyes Magos saldrán del Museo Guggenheim, en Bilbao, donde también hay organizada una gala de reyes para cerca de 800 personas, y en San Sebastián llegan en "taxlupa" (barca) al muelle de la ciudad, donde junto a músicos y



Escenificación navideña con los Reyes Magos adorando al Niño Jesús en El Viso (Córdoba).

EFE

fanfarrias desfilarán dos rebaños de ovejas, uno de cabras, diez vacas y un burro.

En todas las ciudades de Castilla-León hay también desfiles de Reyes, con reparto de toneladas de caramelos, carrozas, grupos de danzas y figurantes.

En Castilla-La Mancha, una de las cabalgatas más espectaculares tiene lugar en Alarilla (Guadalajara), donde los Reyes descienden desde un ala delta, mientras que los pajes lo hacen en parapente.

### Grandes hogueras

En Aragón destaca la cabalgata de Tamarite de Litera (Huesca), donde camellos de un circo ayudan a escenificar mejor el guión bíblico, amenizado por media docena de grandes hogueras a lo largo del recorrido de los animales, que ayudarán a dar vistosidad y conjurar el frío del lugar.

En Logroño, la cabalgata se disfruta de personajes de los dibujos animales de Disney y tiene su punto culminante en el

estadio municipal Las Gaunas, donde la llegada de los Reyes en camello será acompañada de reparto de caramelos y de cien mil rollos de serpentinas. En la ciudad navarra de Pamplona, el rey Gaspar será el entrenador del Osasuna, Enrique Martín, y habrá también un desfile con un dragón, guiado por la estrella de Belén, y seguido de gimnastas y un antiguo camión de bomberos.

Tres jugadores del equipo de fútbol de Mérida serán los reyes Magos en la cabalgata organizada por este equipo en el estadio Romano José Fouto, donde habrá reparto de balones y muñecos de peluche.

En Madrid, la mágica noche comenzará apenas anochezca en el Paseo de Coches del Retiro y concluirá en la Plaza Mayor, escenario de dos espectáculos, uno de la compañía infantil *Cadetlandia* y otro musical presentado por TVE.

En la Comunidad Valenciana se celebra la 103 edición de una de las cabalgatas más antiguas de España en Alcoy, donde 200

pajes negros trepan por escaleras de mano a los balcones de los vecinos de la villa.

Andalucía recibe a los Reyes por aire, en aviones ligeros, en Córdoba, a bordo de un velero en Málaga, en Almería en tren y en Algeciras (Cádiz) los niños arrastran miles de latas para que no se olviden de ellos.

También el auto de los Reyes Magos de la pedanía de Churra (Murcia) tiene más de dos siglos, con una representación medieval en versos transmitidos a través de generaciones de gremios de diferentes profesiones, una escena que tiene lugar el día 6, aunque en esta ocasión se hará hoy por la noche.

En Palma de Mallorca desembarcarán en la escalinata real del paseo de Sagrera, recibidos con un castillo de fuegos artificiales y el estruendo de las sirenas de los barcos del puerto, mientras que en el archipiélago canario son recibidos en helicóptero en el estadio Helidoro de Sta Cruz de Tenerife y en jet-foil en el puerto de las Palmas de Gran Canaria.

### ■ El bebé de Totaña puede ser dado de alta

El bebé encontrado el jueves en un vertedero de Totana (Murcia) podría ser dado de alta hoy del Hospital Rafael Méndez de Lorca y pasar a la casa cuna del Instituto de Servicios Sociales de Murcia (ISSORM), en Cartagena, por su buen estado de salud. Según el último parte médico facilitado por el pediatra de guardia, Santiago Alfayate, la evolución del recién nacido es "absolutamente normal" y se trata de un bebé "tranquilo, que no ha presentado ninguna incidencia destacable". El bebé, que será adoptado en unos 15 días, recibió numerosas visitas de familiares y enfermos del hospital, además de verse colapsada la centralita del centro por llamadas de parejas interesadas en adoptarlo.

### ■ Detenida por la muerte de su hijo

Los Mossos d'Esquadra han detenido a María de las Nieves Domínguez R., natural de Vigo (Galicia), como presunta autora de la muerte de su hijo de 3 años, fallecido el pasado día 28 en el Hospital de Figueras, y a su compañero sentimental como el presunto inductor del delito. Jonhatan Pérez Domínguez, de 3 años, ingresó en el Hospital de Figueras el día 26 como consecuencia de una crisis asmática epiléptica. A pesar de que respondió favorablemente al tratamiento y de que se estaba recuperando, el niño fue encontrado muerto en su habitación durante la madrugada del día 28.

### ■ Un italiano, presunto asesino de una mujer

La Policía nacional ha detenido a un italiano de 34 años como presunto responsable de la muerte de Josefa Orta, cuyo cadáver apareció el pasado 29 de diciembre en su domicilio de Palma, atado de pies y manos y amordazado. Según publicaron ayer varios diarios, la operación se realizó en el Barrio Chino de la capital después de que los agentes vigilaran los movimientos del sospechoso, adicto a la heroína y con antecedentes. Las investigaciones se habían centrado en los delincuentes habituales de la zona cercana al domicilio de la fallecida, ya que las circunstancias hacían sospechar que el objeto de la actuación del delincuente era sólo el robo y que la propia Josefa Orta le permitió el acceso a su vivienda.

### ■ Tiroteó en las calles de Barcelona

Agentes de la Guardia Urbana detuvieron en Ciutat Vella a un hombre de 40 años que hirió de bala a una persona e intentó atracar a otras dos pistola en mano la misma noche. El detenido, José Antonio A.B. fue primero sorprendido hacia las 2,30 horas por un agente de la Guardia Urbana que se encontraba fuera de servicio cuando intentaba, con un pistola, atracar a otra persona en la calle Escudellers de Barcelona. Al acercarse al atracador, éste se giró hacia el agente y, tras disparar un tiro al suelo y apuntarle con su arma, le exigió que le entregara todo cuanto llevara, aunque luego abandonó el lugar rápidamente cuando el policía le aseguró que sólo llevaba unas llaves.

### 'El Niño', segunda oportunidad para acariciar el sueño de los millones

EFE • BOSTON

El sorteo extraordinario de lotería de *El Niño* reparte hoy, 5 de enero, 63.000 millones de pesetas en premios, la misma cantidad que el año pasado, lo que supone el 70 por ciento de la emisión total, que asciende a 90.000 millones. El primer premio es de 240 millones por serie, mientras que al segundo le corresponden 120 millones por serie y al tercero 30 millones de pesetas, también por serie. Hay diez premios de dos millones de pesetas por serie. La emisión es de treinta series de 100.000 billetes cada una, al precio de 30.000 pesetas el billete, dividido en decimos de 3.000 pesetas.

## Los peores modales al volante

EUROPA PRESS • MADRID

Los conductores andaluces son los que menos importancia otorgan a los modales a la hora de conducir, algo que tampoco es muy apreciado entre vascos y catalanes. Asimismo, los catalanes son los más respetuosos con las normas de circulación y los que mejor conocen el Código, al contrario que los vascos, que son los menos respetuosos debido posiblemente al "alto índice" de desconocimiento que tienen del Código de Circulación. Estas son algunas de las conclusiones de un informe estadístico que sobre el comportamiento de los conductores ha realizado Línea Directa Aseguradora en Cataluña, País Vasco, Madrid, Galicia, Valencia, Madrid, Andalucía y Murcia.

Además de las diferencias que se aprecian en el comportamiento

de conductores de diferentes regiones, este estudio llega a varias conclusiones generales, como que la mayoría de los accidentes se producen como consecuencia del estado físico del conductor, sobre el que influyen principalmente el sueño y la embriaguez, o que las infracciones más frecuentes son pasarse el semáforo en ámbar, conducir sin cinturón y superar el límite de alcohol en la sangre.

### Mejorar las carreteras

Otra de las cuestiones en las que coinciden los conductores españoles es en la necesidad de mejorar las carreteras, construir más autopistas y mejorar la señalización para reducir los accidentes. Asimismo, a la mayoría lo que más les molesta es que les insulten; les griten, les bloqueen la salida cuando están aparcados o les pidan

paso cuando están adelantando.

Por comunidades, los conductores andaluces "otorgan poca importancia a los modales a la hora de conducir" y obtienen la peor puntuación de España en este caso, aunque luego son también, junto con los gallegos, los que circulan más despacio, si bien, y como en el resto de España, lo hacen por encima de los límites establecidos.

Por otro lado, Andalucía es la comunidad donde más robos sufren los coches con matrículas de otros lugares, y también donde más robos se producen en el interior de los vehículos.

Los catalanes, además de ser los más respetuosos con las normas, los mejores conocedores del Código de Circulación y de tener un comportamiento que "deja bastante que desear", son los segundos más rápidos en ciudad después de los madrileños.



# ANUNCIOS POR PALABRAS

Horario de recogida de anuncios en nuestras oficinas de:  
 Plaza de Santa Ana, 2  
 Mañanas: De 9,30 a 2. Sábados. de 9,30 a 12  
 Tardes: De 4,30 a 7,30  
 Los anuncios recogidos a partir de las 10,30 de la mañana, se publicarán dos fechas después

**TARIFA**  
 Hasta 10 palabras  
 (Mínimo) 430 Ptas.  
 Cada palabra más 43 Ptas.  
 +16% IVA

## ALQUILERES

-SE ALQUILA apartamento nuevo, amueblado. Avda. Juan Pablo II. Tlf. 26.00.40 y 989/18.38.38.

-ALQUILO PISO zona San Antonio, amueblado. Telf. 22.03.21. (Mañanas, noches).

-ALQUILO APARTAMENTO Céntrico amueblado. Calefacción central. Telf. 21.28.39 y 929/11.91.30.

-SE ALQUILA oficina. Edificio Posada de la Fruta. Telf. 21.13.51.

-SE ALQUILAN pisos y apartamentos (sin amueblar) (excepto cocina). Paseo de San Roque, 26. Teléfono 22.08.51. Llamar de 9 a 10 noche.

-SE ALQUILA local, Paseo de San Roque, 26 y C/ Capitán Peñas, 16. Teléfono 22.08.51. Llamar de 9 a 10 noche.

## COCHES VENTA

### CHAMOAUTO, S.L.

Virgen Soterraña, 4  
 Teléfono 22.44.45 - AVILA

VENTA DE VEHÍCULOS PRIMERA MANO,  
 TOTALMENTE REVISADOS  
 OFERTA NAVIDAD Y REYES

- BMW 525TDS
- MERCEDES 250 DIESEL
- MERCEDES 190 DIESEL,
- MERCEDES 250 TURBO DIESEL
- MERCEDES 230 E
- BMW 324TDS
- AUDI 80TDI
- RENAULT 11TDS

**¡¡VISÍTENOS!!**

Dirección: FRANCISCO LOBO y GONZALO MOYA

## ENALQUILER:

-C/ Pedro Dávila: dos dormitorios.

-C/ Batalla de Brunete: Vivienda tres dormitorios.

-C/ Alfonso de Montalvo: Vivienda cuatro dormitorios.

-C/ Plaza Santa Ana. Cuatro dormitorios, garaje.

-C/ Cardeñosa. Chalet tres dormitorios.

INMOBILIARIA  
 Avda. José Antonio, 10  
 Teléfono 25.61.21



## SUBASTA DE VEHÍCULOS

-SE SUBASTAN 107 turismos, 64 furgonetas, 82 camiones, tarjetas desde 60.000 pesetas. Boletín Semanal de Embargos. Solicítelo 902/100300.

## ENSEÑANZAS

-INGLÉS, Alemán, nativo. Experiencia, precios asequibles. Comunicativo. Telf. 22.75.50.

-OPOSICIONES INSALUD. 39 plazas. B.O.E. 24-12-97. ACADEMIA MIFER. C/ Solís, 2. Teléfono 25.04.70.

## IMPAGOS

-COBROS EL ZORRO. Nivel nacional. 983/35.76.11 - 35.48.87.

## GANADOS

-VENDO PULPA prensada, rabillos frescos y pulpa en rama seca. Telf.: 983-605118/625836.

-SE VENDEN sementales. Raza limousine. Puros. Económicos. Telf.: 23.20.05.

## PISOS VENTA

-SE VENDE piso, 3 dormitorios, en el pueblo de Burgohondo. Teléfono 25.49.82.

POMAR. Piso de 2 dormitorios en P.º San Roque. Cocina amueblada. Calefacción central.

POMAR. Piso de 3 dormitorios en C/ Marqués de Sto. Domingo. Servicios individuales.

POMAR. Piso de 4 dormitorios en C/ Rafaela de Antonio. Garaje y trastero. Soleado.

POMAR. Piso de 6 dormitorios en C/ Virreina M.ª Dávila. Servicios individuales. Garaje.

POMAR. Piso de 4 dormitorios en Avda. 18 de Julio. Con vistas al sur.

POMAR. Piso de 3 dormitorios en C/ David Herrero. Cocina amueblada. Servicios individuales.

POMAR. Adosado de 4 dormitorios en zona de Santiago. Armarios empotrados. Garaje. Soleado. A estrenar.

**POMAR**  
 AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
 PASEO DOS DE MAYO, 6 - TLF. 22.50.35

## TRABAJO

-SE NECESITA chica interna para cuidar niño de 3 años. Buen trato. Buen sueldo. Telf. 970/75.19.30.

## TRASPASOS

-SE TRASPASA bar-restaurante totalmente equipado en Ávila. Zona turística. Telf. 25.30.96.

## VENTAS

-PARCELAS EDIFICABLES (P.G.O.U.) en Narrillos de San Leonardo. 500 m2. Tef. 35.01.45.

## VARIOS

-SE SUBASTA: Maquinaria industrial, obras, agrícola. Procedentes de embargo. Infórmese 902/100300.

-SUBASTAS de pisos, locales, naves, desde 318.000 pesetas. Listado de embargos. Solicítelo 902/100300.

-NECESITAMOS FAMILIAS españolas para alojar estudiantes extranjeros. Telf. 25.74.44.

-ACEPTAMOS SU PISO como parte pago de vivienda a estrenar, visítenos en San Pedro Bautista, 5, bajo.

-VENDO LOCAL bien situado. Tlf. 22.17.00.

Practica aquí  
 el ejercicio más sano  
 para tu corazón

Rellena este cupón

CORRE. CADA 3 SEGUNDOS MUERE UN NIÑO EN EL TERCER MUNDO.

SI, DESEO RECIBIR MAS INFORMACION SIN COMPROMISO.

Nombre .....

Dirección .....

Localidad ..... Provincia .....

C.P. .... Tel. ....

C/ Tutor, 27. 28008 Madrid. C/ Balmes, 32, 3º. 08007 Barcelona.

480 Tel.: 902 402 404



Practica el mejor ejercicio para tu corazón: la solidaridad. En Ayuda en Acción, necesitamos que la ejercites para poder impulsar nuestros Proyectos de Desarrollo Integral en el Tercer Mundo. Corre. Rellena este cupón y contribuirás a llevar la esperanza a quien más lo necesita. **Apadrina un niño.**

Tel.: 902 402 404

Desde  
**1981**  
 trabajando con el tercer mundo





**ENERO**

**5**

LUNES

Santos Telesforo, Eduardo, Apolinaria y Emiliana.

- 1813: Las Cortes de Cádiz suprimen el Tribunal de la Inquisición tanto en España como en América.
- 1814: La Regencia del Reino es trasladada desde Cádiz a Madrid.
- 1869: Representantes de potencias occidentales son recibidos por el emperador de Japón, iniciándose una nueva era para ese país.
- 1917: Islandia obtiene de Dinamarca una limitada autonomía administrativa.
- 1919: Se funda el Partido Nacional Socialista Alemán (NSDAP), cuyo militante número 7 es Adolf Hitler.
- 1930: El Gobierno soviético anuncia la creación de cooperativas agrícolas de producción, los koljoses.
- 1939: Guerra Civil española. El Gobierno republicano moviliza las quintas de 1922 y 1942.
- 1945: La URSS reconoce oficialmente al Gobierno polaco de Lublín.
- 1948: Terroristas judíos destruyen con explosivos un ala del Hotel King David de Jerusalén, atentado por el que mueren 20 personas.
- 1950: Gran Bretaña rompe sus relaciones diplomáticas con China nacionalista y, al día siguiente, reconoce el régimen de Mao Tse-Tung.
- 1959: Alaska se convierte en el 49 estado de la Unión norteamericana.
- 1968: Alexander Dubcek es elegido primer secretario del Partido Comunista checo. Impulsó la liberalización de su país.
- 1977: En España se suprime el Tribunal de Orden Público, se crea la Audiencia Nacional y se deroga el decreto-ley sobre terrorismo.



**TIEMPO PREVISTO PARA HOY**



**HOY**

Lluvias débiles o localmente moderadas en Galicia y norte de Navarra y de Aragón, y débiles en las comunidades cantábricas, Pirineo catalán y norte de Castilla y León, que serán de nieve por encima de los 1.500 metros. Intervalos nubosos en el resto de la Península y poco nuboso en Baleares y Canarias. Nieblas en ambas mesetas y Cataluña. Temperaturas en ligero a moderado descenso en la Península y sin cambios en ambos archipiélagos. Vientos de moderados a fuertes de componente oeste en Galicia, comunidades cantábricas y zonas altas de Navarra y de Aragón, con rachas muy fuertes en el litoral cantábrico, y de flojos a moderados en el resto de la Península y en Baleares. En Canarias serán moderados.

**MAÑANA**

- Temp. máxima: 12,4º a las 14,45 h
- Temp. mínima: 5,8º a las 02,10 h
- Veloc. máxima del viento: 36 km/h.
- Dirección: O-NO a las 14,22 h
- Horas de sol: 0,6
- Estado del cielo: Cubierto
- Humedad: 81%
- Presión atmosférica: 669,4 mm.

Información facilitada por el Observatorio Meteorológico de Ávila Tel. 21.14.38

**FASES LUNARES**



El Sol sale hoy a las 07,36 y se pone a las 17,02 (H. S.). La Luna sale hoy a las 12,01 y se pone a las 23,46 (H. S.).

**TEMPERATURAS**

	m.	m.	m.	m.
Albacete1	3	9	Madrid1	1
Alicante2	0	5	Málaga2	0
Almería1	8	9	Melilla1	9
Ávila1	2	6	Murcia1	8
Badajoz1	5	1	Orense1	6
Barcelona1	6	1	Oviedo1	5
Bilbao1	6	9	Palencia	—
Burgos1	0	9	Palma M1	9
Cáceres1	2	1	Palmas Las2	3
Cádiz	—	4	Pamplona1	3
Castellón2	0	3	Pontevedra1	3
Ceuta-	—	5	Salamanca1	1
C Real1	4	10	S-Sebastián1	5
Córdoba1	5	13	SC Tenerife	23
Coruña La1	4	10	Santander	16
Cuenca	—	8	S-Compostela	11
Gerona1	5	6	Segovia	11
Gijón1	8	6	Sevilla	14
Granada1	1	7	Soria	10
Guadalajara	—	—	Tarragona	14
Huelva1	5	11	Teruel	6
Huesca	9	—	Toledo	13
Ibiza1	8	14	Valencia	20
Jaén	—	11	Valladolid	11
León1	1	6	Vigo	13
Lérida1	0	7	Vitoria	14
Logroño1	1	7	Zamora	—
Lugo1	2	5	Zaragoza	16

**SORTEOS**

**GORDO DE LA PRIMITIVA**

Combinación ganadora del DOMINGO 4 DE ENERO

17 18 26 -  
36 42 44

Complementario Reintegro:

13 0

**PRIMITIVA**

Combinación ganadora del JUEVES 1 DE ENERO  
2-11-30-39-44-48

Complementario: 36 Reintegro: 0

Combinación ganadora del SABADO 3 DE ENERO  
13-18-21-23-37-39

Complementario: 1 Reintegro: 4

**BONO LOTO**

Combinación ganadora del LUNES 29 DE DICIEMBRE  
3-11-22-33-43-45

Complementario: 40 Reintegro: 3

Combinación ganadora del MARTES 30 DE DICIEMBRE  
3-5-9-16-38-41

Complementario: 40 Reintegro: 8

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 31 DE DICIEMBRE  
1-13-14-22-27-30

Complementario: 32 Reintegro: 2

Combinación ganadora del VIERNES 2 DE ENERO  
25-32-42-43-48-49

Complementario: 36 Reintegro: 3

**O.N.C.E.**

**ULTIMO NÚMERO PREMIADO**

0 6 3 7 6

Lunes, 29 de diciembre	19292
Martes, 30 de diciembre	10124
Miércoles, 31 de diciembre	58498
Jueves, 18 de diciembre	40200
Viernes, 2 de enero	06376

**INTERNET**

**Culturismo y fitness**

**Tema**  
Culturismo

**Dirección Internet**  
www.arrakis.es/~angelico

**Calificación**



En vuestras manos tenéis la web del gimnasio MUSCLE GYM SPORT, un gimnasio que nace en 1986 en la ciudad de Zaragoza y que desde entonces hasta nuestros días ha luchado para sacar adelante a los profesionales del culturismo. En esta página puedes encontrar un montón

de cosas interesantes como las fotos de los mejores cuerpos del culturismo y fitness internacional, o bien realizar cualquier consulta sobre todo lo relacionado con el culto al cuerpo. También atenderán gustosamente las du-

das que puedas tener a cerca de las diferentes dietas a seguir. Si estás muy interesado en la práctica de este deporte aquí podrás adquirir películas que tratan el tema con bastante profundidad e informarte de los eventos y campeonatos más importantes. Sin duda hay dos palabras que definen al MUSCLE GYM SPORT: profesionalidad y familiaridad. Si necesitas comprobarlo date una vuelta por esta web.

Christian Vega.

**COCINA**

**Paella (III)**

**INGREDIENTES**

- 2 tazas de arroz
- 1 kg. de mejillones
- 1/4 de kg. de almejas (o chirlas, o berberechos...)
- 2 pechugas de pollo sin piel ni huesos
- 1/4 de kg. de guisantes (o judías verdes, o alcachofas...)
- 1/4 de kg. de gambas pequeñas (o langostinos, o camarones...)
- 1/2 kg. de calamares (o chipirones, o sepias...)
- 1 pimiento rojo
- 1 pimiento verde
- 3-4 tomates pequeños, bien maduros
- 6 dientes de ajo
- 1 sobrecito de azafrán
- 1/2 cebolla
- 2 hojas de laurel
- Aceite de oliva
- Sal
- Pimentón rojo (paprika)

**ELABORACIÓN**

Quando la cebolla se ablande un poco, añadir un tomatito maduro y cocer despacito hasta que se empiece a deshacer. Luego, incorporar las cabezas y las cáscaras de las gambas, cubrir de agua, salpimentar y dejar cocer de veinte minutos a media hora, hasta que quede un caldo gustoso que (sorpresa, sorpresa), hay que reservar. Una vez colado, claro, mejor por el chino. Hasta aquí los preparativos previos, que se pueden hacer con antelación. El mismo día, mezclar el caldo de las cocciones en la proporción que mas guste (yo aprovecho todo el de las gambas, y una mezcla de los otros hasta conseguir cuatro vasos de líquido.

(Continuará)

NO ES MUY BUENA

MERECER LA PENA

ESTÁ MUY BIEN





CINES

TOMÁS LUIS DE VICTORIA. Tel. 25 03 24 - 21 10 21. "Mowgli y Baloo" (17,30 y 18,45). "El mañana nunca muere" (20,30 y 23,00). "Air Bud" (16,30 y 18,15). "Carretera secundaria" (20,00 y 22,30).
ÁVILA MULTICINES. Tel. 21 22 03. "Spiceworld" (17,00). "Las Ratas" (19,15 y 22,30). "The Game" (17,30, 20,00 y 22,30). "Hércules" (17,00, 19,15 y 21,30).
CINE CASTILLA. "La buena estrella", domingo (20,30) y martes (22,30). "Carne trémula", domingo (22,30), lunes (20,15), martes (18,00). "Spawn", domingo (16,30 y 18,30). "Familia", lunes (22,30). "Secretos del corazón", martes (20,15).



MUSEOS

EN LA CIUDAD
• MUSEO PROVINCIAL DE ÁVILA
Plaza de Nalvillos, 3 - Teléf.: 21 10 03
Horario: Lunes, cerrado. Martes a sábado: 10,30 a 14 y 17 a 19,30. Domingo: 10,30 a 14. Precio: 200 pts. Sábado y domingos: Gratis.

• MUSEO POLICIAL (ESCUELA DE POLICÍA)
Ctra. de Madrid, km. 109 - Teléf.: 22 62 00

• MUSEO CONVENTO DE CARMELITAS DESCALZOS
Plaza de la Santa, 2 - Teléf.: 21 10 30
Horario: 9,30 a 13,30 y 15,30 a 19,30. Entrada libre.

• MUSEO MONASTERIO DE LA ENCARNACIÓN
Paseo de la Encarnación, s/n - Teléf.: 21 12 12
Horario: 9,30 a 13,30 y 15,30 a 18. Precio: 100 pts.

• MUSEO TERESIANO DE CARMELITAS DESCALZAS (CONVENTO DE SAN JOSÉ)
Las Madres, 4 - Teléf.: 22 21 27

• MUSEO DE LA CATEDRAL
Plaza de la Catedral, s/n - Teléf.: 21 16 41
Horario: 10 a 13,30 y 16 a 19,30. Precio: 250 pts.

• MUSEO DE ARTE ORIENTAL (MONASTERIO DE SANTO TOMÁS)
Plaza de Granada, 1 - Teléf.: 22 04 00, ext. 30
Horario Museo: 11 a 12,45 y 16 a 18,45. Lunes cerrado.. Precio: 200 pts.
Horario Coro y Claustro: 10 a 13 y 16 a 20. Precio: 100 pts.

MONUMENTOS EN LA PROVINCIA

ALDEAVIEJA

• ERMITA DE NUESTRA SEÑORA DEL CUBILLO. Sábados, domingos y festivos, a partir de las 11 horas.

ARENAS DE SAN PEDRO

• CAPILLA REAL (Franciscanos)
Lunes: Cerrado. Martes a sábado: De 9,30 a 12 y de 16 a 18,30. Domingos: De 9,30 a 11. Precio: 200 pts. individual y 150 pts. grupo.
• CASTILLO. No tiene horario establecido.

ARÉVALO

Visitas a las iglesias de SAN JUAN, SANTO DOMINGO, SANTA MARÍA y SAN MIGUEL: Horario: Mañana, de 11,30 a 14; tarde, de 16 a 18. Sólo sábados, domingos y festivos.
Precio de entrada única para el conjunto: 200 pts. individual y 150 pts. en grupos a partir de 15 personas en adelante.
Visitas concertadas todos los días de año. Tf. Ayuntamiento: 30 00 01.

BARCO DE ÁVILA

• IGLESIA PARROQUIAL DE LA ASUNCIÓN DE NUESTRA SEÑORA
Hay dos visitas guiadas diarias, de 12 a 14 y de 17 a 19. Telf.: 34 00 77.

BECEDAS

• IGLESIA PARROQUIAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN
Preguntar por el párroco. - Telf.: 43 00 33.

BONILLA DE LA SIERRA

• IGLESIA DE SAN MARTÍN. Preguntar por el párroco.

BURGOHONDO

• ABADIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN. Preguntar por el párroco. Telf.: 28 40 47

CANDELEDA

• IGLESIA PARROQUIAL DE NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN
Preguntar por el párroco. Telf.: 30 00 45.

CEBREROS

• IGLESIA PARROQUIAL DE SANTIAGO
De miércoles a domingo hay en el Ayuntamiento un servicio de visitas guiadas por la mañana. Por la tarde sólo se puede visitar en horario de culto. Telf.: 863 00 31.

FONTÍVEROS

• IGLESIA PARROQUIAL DE SAN CIPRIANO. Abierta todo el día. Telf.: 24 51 42.

FUENTE EL SAUZ

• IGLESIA PARROQUIAL DE LA ASUNCIÓN DE NUESTRA SEÑORA
Preguntar por el párroco. Teléfono 32 42 82.

MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES

• IGLESIA DE SANTA MARÍA DEL CASTILLO
Laborables: De 11 a 13,30 y de 16 a 19. Entrada libre.
• HOSPITAL DE LA PURÍSIMA CONCEPCIÓN
Preguntar en el Ayuntamiento. Entrada libre.
• IGLESIA DE SAN NICOLÁS
Laborables: De 11 a 13,30 y de 16 a 19. Entrada libre. Fines de semana: llamar al párroco al teléf. 32 00 38.
• PALACIO DE DON JUAN II
Horario: De 10 a 12 y de 16 a 19. Excepto domingos que permanece cerrado de 11 a 11,45. Precio: 300 pts.

MOMBELTRÁN

• HOSPITAL DE PEREGRINOS. Concertar cita en el Ayuntamiento. Telf.: 38 60 01.
• IGLESIA PARROQUIAL DE SAN JUAN BAUTISTA. Preguntar por el párroco. Telf.: 38 60 16.

NAVAS DEL MARQUÉS

• CASTILLO PALACIO DE MAGALIA
Abierto todos los días excepto los fines de semana.
• CONVENTO DE SAN PABLO. Preguntar en el Ayuntamiento. Telf.: 897 20 00.

SAN ESTEBAN DEL VALLE

• IGLESIA DE SAN ESTEBAN. Preguntar por el párroco.

SAN JUAN DE LA ENCINILLA

• IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA. Preguntar por el párroco.

SAN JUAN DEL OLMO

• ERMITA DE LA VIRGEN DE LAS FUENTES. Preguntar por el párroco. Telf.: 23 24 39.

SANTIAGO DE ARAVALLE

• IGLESIA DE SANTIAGO APÓSTOL
Domingos antes de las 13 o a las 13,30. Preguntar por el párroco. Telf.: 20 73 43.



TELÉFONOS DE INTERÉS

Table with columns for service type and phone number. Includes: TELÉFONO DE LA VIDA (923) 20.03.88; Cuerpo Nacional de Policía (91) 897 21 07; Las Navas Piedrahita 3608 14; Arenas de la Sierra 37 00 60; etc.



TRENES

Table with columns: Clase, Horario, Procedencia, Destino, Observaciones. Lists various train services between Madrid and other cities like Gijón, Málaga, Bilbao, etc.



HORARIO DE MISAS

Grid showing mass times for various parishes. Columns represent days of the week and time slots (e.g., 8:30, 9:30, 11:30, 13:00, 18:30, 20:30). Rows list parishes like Catedral, San Pedro Apóstol, San Juan de la Cruz, etc.





**AUTOBUSES**

ITINERARIO	FRECUENCIA
<b>DESDE ÁVILA A...</b>	
PEDRO BERNARDO/TIEMBLO	A las 13:30 y 17:30 horas de lunes a viernes.
MADRID	A las 06:00/08:30/11:30/15,15 horas de lunes a viernes y 09:45/17:00/19:00 diario.
SAN PEDRO/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:15 horas de lunes a viernes y a las 13:00 horas los sábados.
NARRILLOS DEL ÁLAMO	A las 15:00 horas de lunes a viernes y a las 12:45 horas los sábados.
BARRACO/NAVALUENGA	A las 13:15/17:30 horas de lunes a viernes y a las 13:15 horas los sábados.
SERRANILLOS/VENTA OBISPO	A las 17:30 horas de lunes a viernes y a las 13:15 horas los sábados.
ALDEASECA/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:30 horas de lunes a viernes y a las 13:00 horas los sábados.
S. BARTOLOMÉ DE PINARES	A las 15:00 horas de lunes a viernes.
ARÉVALO/MINGORRIA	A las 11:00/13:00/15:15/17:30 y 19:00 horas de lunes a viernes y 13:00 horas los sábados.
ARENAS/CANDELEDA	A las 15:00 horas de lunes a viernes.
BARCO/HOYOS DEL ESPINO	A las 17:00 horas de lunes a sábados.
BÉJAR	A las 10:00 y 17:35 horas de lunes a sábados; a las 10:00 los festivos.
PIEDRAHÍTA/BARCO	A las 10:00/13:00 y 17:35 horas de lunes a viernes. 10:00/17:45 horas sábados y 10:00 horas festivos.
GUIJUELO	A las 17:35 horas laborables.
SEGOVIA	A las 06:45/09:00/13:30/18:30 horas de lunes a viernes; a las 09:00 horas sábados; festivos a las 18:30.
MAGAZOS/NAVA ARÉVALO	A las 13:00/18:00 horas de lunes a viernes y a las 13:00 horas sábados.
VTA. OBISPO/CEPEDA MORA	A las 17:00 horas de lunes a sábado.
CARDEÑOSA/TIÑOSILLOS	A las 09:15/15:00 horas de lunes a viernes. 18:00 horas diario. 22:00 horas diario excepto sábados. 10:30 horas sábados.
SALAMANCA	A las 06,30 /07,30 /09,15 /14,30 /15,15 /18,00 /22,00 horas de lunes a viernes. Sábados: 10:30 y 18,00 h. Domingos: 18,00 y 22,00 horas.
PEDRO RODRÍGUEZ	A las 13:00 horas los lunes y viernes.
OPORTO	Consultar horario en taquilla número 5.
VALLADOLID/PONFERRADA	A las 07:30 horas de lunes a sábados.



**FARMACIAS DE GUARDIA**

**HOY**

**Lunes día 5**  
**D.ª M.ª Dolores Armada M.**  
 Ctra. Villacastín, 20

**MAÑANA**

**Martes día 6**  
**D. José Sahagún Krause**  
 Mercado Chico



**VIDEOTECAS**

**VIDEOTECA CAJA DUERO**  
 (La Toledana)  
 Caja Duero).  
 Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas.  
 Sábados: Cerrada

**JUEVES, 8:**  
 -Piedralaves  
 -Santa María del Tiétar  
 -Navahondilla

**VIERNES, 9:**  
 -San Juan de la Nava  
 -Navalmoral  
 -San Juan del Molinillo  
 -Navandrina  
 -Navarredondilla  
 -Aldeaseca  
 -Villanueva del Arenal  
 -Langa  
 -Fuentes de Año  
 -Fuente el Sauz



**BIBLIOBÚS**

Rutas del Servicio de Bibliobús dependiente del Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas.

**MIÉRCOLES, 7:**  
 -Maello  
 -Adanero  
 -Pajares de Adaja  
 -Blascosancho  
 -Vega de Santa María  
 -Velayos



**BIBLIOTECAS**

**BIBLIOTECA PÚBLICA DE ÁVILA**  
 (Casa de la Cultura)  
 C/ Tostado, 4  
 Horario: De lunes a viernes: De 9 a 21 horas. Sábados: De 9 a 14 horas.

**BIBLIOTECA MUNICIPAL**  
 (La Feria)  
 Plazuela de la Feria, S/N  
 Horario: De lunes a viernes: De 10 a 14 horas y de 17 a 20 horas. Sábados: 10 a 14 horas.

**BIBLIOTECA CAJA DUERO**  
 C/ Duque de Alba, 6 (Pasaje)  
 Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas.  
 Sábados: Cerrada.

**BIBLIOTECA CAJA DUERO**  
 (La Toledana)  
 C/ Nuestra Sra. de Sonsoles, 84.  
 Horario: De lunes a viernes: De 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas.  
 Sábados: cerrada.

**ARCHIVO HISTÓRICO PROVINCIAL**  
 C/ Tostado, 4.  
 Horario: De lunes a viernes: De 9 a 14 horas y de 17 a 20 horas.  
 Sábados: cerrada.

**BIBLIOTECAS PÚBLICAS EN LA PROVINCIA:**

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL ARENAS DE SAN PEDRO**  
 Horario: De lunes a viernes: De 10,30 A 13,30 y de 16,30 A 20 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL ARÉVALO**  
 Horario: De lunes a viernes. De 17,30 a 19,30 horas.

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL BARCO DE ÁVILA**  
 Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 20,00 horas.

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL BARRACO**  
 Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 19,00 horas.

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL CANDELEDA**  
 Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 20,30 horas.

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL CASAVIEJA**  
 Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 19,00 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL CEBREROS**  
 Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 19,30 horas.

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL HOYO DE PINARES**  
 Horario: De lunes a viernes: De 18,00 a 20,00 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL HOYOS DEL ESPINO**  
 Horario: De lunes a viernes: De 19,00 a 21,00 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES**  
 Horario: Lunes, miércoles y viernes: De 17,00 a 19 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL MINGORRIA**  
 Horario: De lunes a viernes: De 18,00 a 20,00 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL NAVALPERAL DE PINARES**  
 Horario: Lunes, martes, jueves y viernes: De 17,00 a 19,00 horas

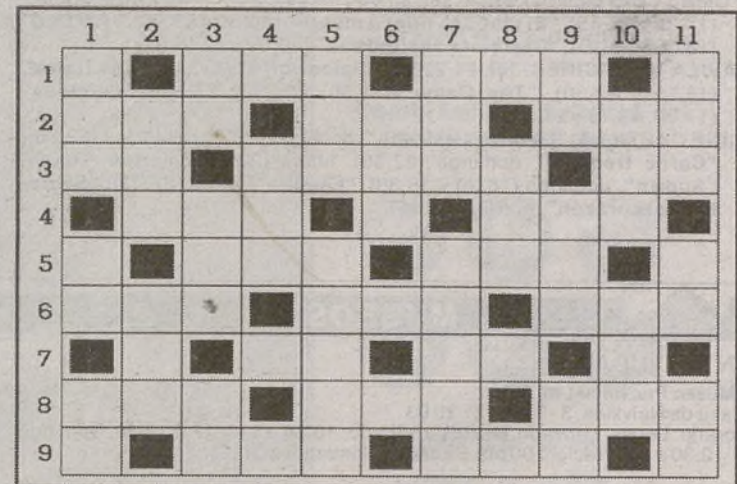
**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL LAS NAVAS DEL MARQUÉS**  
 Horario: De lunes a viernes: De 18,30 a 20,30 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL PIEDRAHÍTA**  
 Horario: De lunes a viernes: De 17,00 a 20,00 horas

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL SOTILLO DE LA ADRADA**  
 Horario: De lunes a viernes: De 11,00 a 12,00 horas y de 17,00 a 20 horas.

**BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL EL TIEMBLO**  
 Horario: De lunes a viernes: De 17,30 a 19,30 horas.

**CRUCIGRAMA (Por MARBE).**



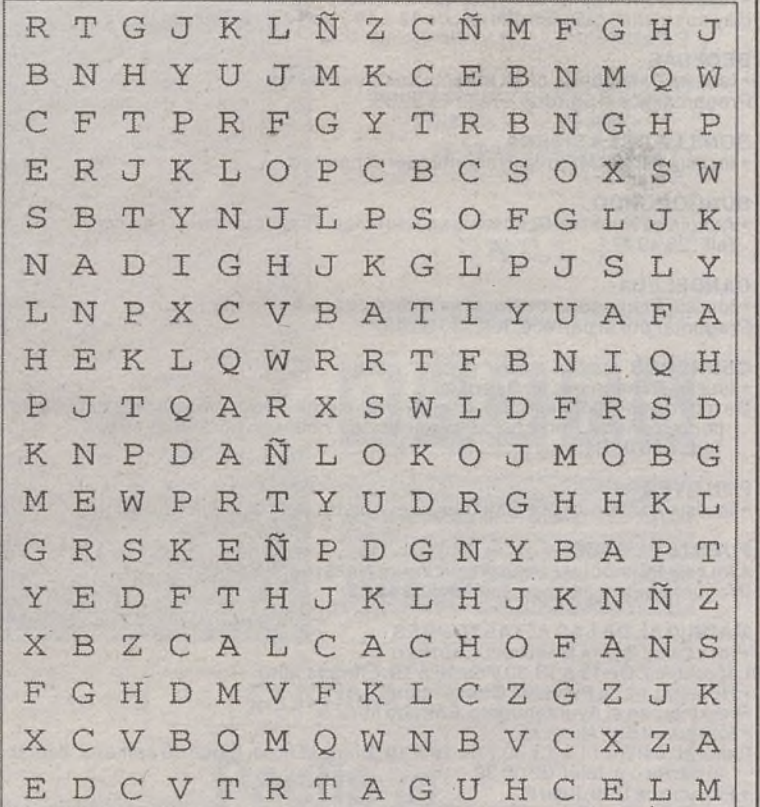
**HORIZONTALES:**

1.-Nota musical. Cruz de piedra típica de Galicia. Circunnavegación. Prefijo negativo. 2.-Hace méritos. Ciudad de Barcelona. Causa. 3.-Baile. Hombres rana. Racamento. 4.-Termina, acaba. Símbolo químico del tántalo. Limpió el casco de la nave. 5.-Negación castiza. Huya. Pueblerino. Letra griega. 6.-Hallo. Cama superpuesta sobre otra. Pendiente en forma de aro. 7.-Repetido, niñera. Personaje de cuento. De tu propiedad. Observé. 8.-Denigró, ofendió. Adivina. Cobija. 9.-Nombre de letra. Virtud cristiana. Juego de mesa. Matrícula andaluza.

**VERTICALES:**

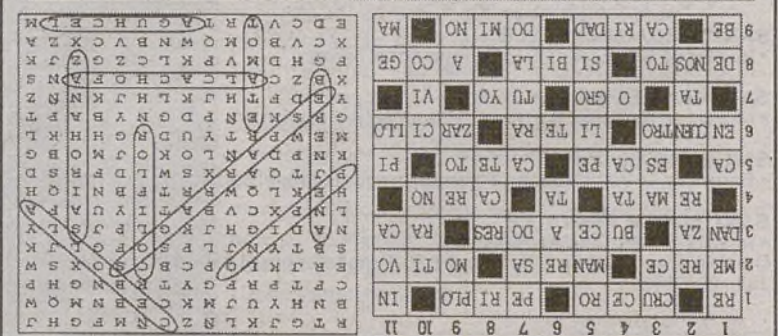
1.-Imitan. Pierden el equilibrio. Adeuda. 2.-Oraré. Relátanos. 3.-Pasé. Profesor. Palpa. 4.-Símbolo químico del cerio. Asiento del teatro. Cero. Al revés, marchar. 5.-Amorío. Calidad de peligroso. 6.-Hilera de caballería que van atadas. Cierta infusión. Matrícula vasca. 7.-Latoso. Con carátula. 8.-Antigua medida japonesa de longitud. Redima. Pronombre personal. Nota musical. 9.-Metal muy pesado. Saltar y brincar alegremente. Terminación del recto. 10.-Déspota. Patriótico. 11.-Llama. Píllastre. Piedra preciosa.

**SOPA ENCADENADA (Por MARBE)**



**A BUSCAR**

**ESPÁRRAGOS - ZANAHORIAS - TOMATE  
 PEPINO - LECHUGA - COLIFLOR  
 CEBOLLA - BERENJENA - ALCACHOFA**





# Sesenta años en seis días

TVE ofrece un reportaje especial con motivo del cumpleaños del Rey

JOSÉ PRIETO • MADRID

El día 22 de noviembre de 1975, el hasta entonces príncipe Juan Carlos de Borbón era proclamado Rey de España, en una ceremonia en las Cortes Españolas, con el nombre de Juan Carlos I; atrás quedaban años de soledad, sinsabores y silencios. Hoy, 5 de enero, y víspera de la festividad de los Reyes Magos, el Rey don Juan Carlos celebra su 60 cumpleaños y TVE 1 ofrecerá por este motivo un reportaje especial, producido por el canal público, titulado *Juan Carlos I. 60 años de Historia de España*. Realizado por Elías Andrés y dirigido y presentado por Pedro Erquicia, el reportaje se centra en la biografía de don Juan Carlos, estructurada en seis días que simbolizan, cada uno, las seis décadas de su vida. Así, el día uno se inicia el 8 de noviembre de 1948, cuando el joven príncipe Juan Carlos llega a España tras el pacto entre su padre, don Juan, y el dictador Franco para que curse sus estudios en España. El día dos comienza en diciembre de 1945, fecha del segundo encuentro de don Juan con Franco para negociar el futuro del príncipe, un desconocido para la mayoría de los españoles, mal visto por franquistas y los sectores más duros del régimen.

El día tres del reportaje coincide con la década de los sesenta, su boda, en Atenas, con Sofía, la hija del Rey Pablo de Grecia y con el nombramiento, por sorpresa, de don Juan Carlos como sucesor a título de rey de Francisco Franco, lo que enfría las relaciones entre padre e hijo. El día 4 se adentra en los años setenta, con la proclamación como rey de don Juan Carlos, y los tiras y aflojas con el denominado "búnker" del régimen, que se opone a todo tipo de apertura; mientras que el día 5 se inicia con el fallido golpe de Estado del 23 de febrero de 1981 y la llegada al poder de los socialistas.

El sexto y último nos lleva a los



## ■ De Bosnia al Teatro Real

El Rey cumplirá hoy 60 años siguiendo un programa muy similar al que ha tenido en sus anteriores cumpleaños, aunque este año viajará a Bosnia, un escenario inédito en sus actividades. Si la hora de llegada a Madrid se lo permite, el Rey se dirigirá al Palacio de la Zarzuela para realizar una breve celebración familiar de su cumpleaños. En cualquier caso, Don Juan Carlos, como viene haciendo desde 1991, tiene previsto acudir, acompañado por su familia, a la Gala de Reyes, que este año cuenta con la actuación de los Tres Tenores, Plácido Domingo, José Carreras y Luciano Pavarotti, y que por vez primera tiene lugar en el recién inaugurado Teatro Real.

noventa, con las celebraciones de los Juegos Olímpicos de Barcelona, la Expo de Sevilla, la muerte de don Juan, las bodas de la infanta Elena y Cristina y la llegada de José María Aznar a la Moncloa.

### Llegan los Reyes Magos

La noche de Reyes, la noche más hermosa de los niños, llega precedida de la tradicional cabalgata, y TVE y Antena 3 TV nos ofrecerán diferentes cabalgatas aunque se supone que de los mismos reyes. La primera cadena de

TVE ofrecerá en directo, a partir de las 18,45, la Cabalgata que discurrirá por las calles del centro de Madrid, hasta desembocar en la Plaza Mayor. Allí serán recibidos por los niños que disfrutarán de una "Gala infantil", conducida por Mar Regueras y Andrés Caparrós, con las actuaciones de Alejandra Botto, Rebeca, Sandra Morey y Sugar Girls, entre otros músicos y cantantes.

Antena 3 TV desplazará sus unidades móviles a Alcoy, Madrid y Barcelona, para informar del ambiente de estas cabalgatas y entrevistar a los Reyes Magos, y

ofrecerá el III Partido de la Generosidad, junto con el diario *Marca*. Ya de noche, a las 22,45, TVE 1 emitirá la *Gala de Reyes*, con la actuación estelar de Plácido Domingo, Josep Carreras y Luciano Pavarotti, con motivo del 60 cumpleaños del Rey, en la que interpretarán, cada uno, fragmentos de óperas. Posteriormente, los tres juntos, ofrecerán un combinado de canciones clásicas y modernas. El concierto de los Tres Tenores ha tenido una media de asistencia de 60.000 espectadores a cada uno de los catorce recitales que han dado hasta la fecha.

## El Gobierno prevé la aparición de más operadores de TV privada

EUROPA PRESS • MADRID

El Gobierno prevé la aparición de algún operador más de televisión privada en España en los próximos años, favorecido por la mayor disponibilidad de frecuencias que producirá la transformación de la tecnología analógica en digital. Fuentes oficiales informaron a Europa Press que con ocasión de la renovación de las licencias de televisión privada analógica, el año próximo, el Gobierno ofrecerá condiciones a los operadores actuales para que transformen sus canales a la tecnología digital. Ese proceso se producirá de una manera flexible y garantizando la continuidad en un plazo amplio de las emisiones analógicas convencionales. Asimismo, la mayor disponibilidad futura de frecuencias para televisión hace que el Gobierno esté actualmente convencido de que, "sobre la continuidad de los actuales operadores, cabe algún operador más.



## ■ Salamanca-Barcelona, en Antena 3 TV

Tras las vacaciones navideñas, los jugadores de fútbol han vuelto al tajo, han jugado ya la décimo novena jornada del Campeonato Nacional de Liga que finaliza hoy con el encuentro Salamanca-Barcelona, que transmitirá en directo Antena 3 TV. El F.C. Barcelona va líder, con el Real Madrid pisándole los talones, aunque con el aliciente de haber sido considerado por un organismo internacional como el mejor club del año 1997. Se enfrenta a un equipo, el Salamanca, que está en racha ya que no ha perdido ni uno de los últimos seis encuentros desde que Chechu Rojo se hizo cargo del once salmantino. Lombardi (foto) puede debutar hoy.

## ■ 'La princesita', en Canal +

Canal + estrena esta noche *La princesita*, una historia basada en la novela homónima de Frances Hodgson Burnett llevada al cine por el joven realizador mexicano Alfonso Cuarón. La cinta, del año 1995, está interpretada por Eleanor Bron, Liam Cunningham y Liesel Matthews. Una niña huérfana es enviada a un internado en Nueva York. Allí sufre la rígida disciplina de la directora del centro. Tendrá que echar mano de todo su entusiasmo e imaginación para resistir.

## ■ 'Los niños del año', en 'Dossier'

*Los niños del año* es el título de la primera entrega de *Dossier* en 1998. El programa de La Primera hablará de aquellos chicos o chicas que se han destacado por sus avatares, sufrimientos o buenas actuaciones. Lucía es una niña de apenas un año que se quedó ciega tras sufrir dos operaciones de corazón, pero gracias a la solidaridad de los españoles ha podido recuperar la vista mediante una intervención. Roberto y Sandra perdieron todas sus pertenencias en la riada que sufrió Alicante.

## ■ Un corto en plano subjetivo

Un joven toledano de 22 años de edad, Nano Alonso, ha rodado un cortometraje de 12 minutos que tiene una peculiaridad, se trata del primer corto de la historia que con esa duración se realiza en plano subjetivo, con la intención de dar únicamente una visión, la del protagonista, el cual no aparece. *El bar*, que ha tardado más de cuatro meses en ver la luz, tuvo una recepción magnífica en el Festival de Cine Fantástico que se celebró en la capital castellano-manchega.

## ■ Petición a los Reyes Magos

Televisión Murcia pide a los Reyes Magos convertirse "en el canal autonómico-regional privado de Murcia", según se recoge en una carta remitida a comerciantes, instituciones, y medios. En la misiva se incluye la parrilla de programación de diciembre, al considerar el canal que su tarjeta de Navidad "es el trabajo que día a día realizan los profesionales de Televisión Murciana". También pide que "los grandes y pequeños piensen que de ellos depende el desarrollo de la televisión murciana".



# SUGERENCIAS



## LOS ROMPECORAZONES



11.10h

Ryan tiene serios problemas con sus calificaciones escolares. Ve la solución en pedirle ayuda a Melanie para poder realizar sus trabajos. La jove accede gustosa a la petición y se ponen a trabajar juntos, codo con codo. Entre los dos empieza una relación sentimental que despierta las sospechas de Mai, que no lo ve claro.



## LOIS Y CLARK: LAS NUEVAS AVENTURAS...



12.30h

Un nuevo capítulo de la serie que narra las aventuras de Superman y que, desde hace ya algunas temporadas, regresa periódicamente a la programación de Televisión Española. La protagonista femenina de esta serie es también una de las estrellas de la última entrega de las aventuras de James Bond.



## EL INCREIBLE HULK



02.00h

Un nuevo episodio de esta serie norteamericana que causó furor a principios de los ochenta. David logra colocarse en un restaurante. De repente, un periodista se da cuenta de que David no es un hombre normal y empieza a atar cabos. La ambición del periodista por descubrir la noticia pone en peligro al protagonista.

## LAS PELÍCULAS

### La agenda negra

'The hit list'

EEUU.

(1993)

92 minutos.

Dirección:

William Webb

Intérpretes:

Jeff Fahey,

Yancy Butler,

James Coburn.

Un capo de la droga indultado es asesinado con un sofisticado veneno que hace que parezca que ha muerto de un ataque al corazón. Jordan Henning, una hermosa joven, contrata los servicios de Charlie Pike, alias El-

vis, un asesino a sueldo. El marido de la joven falleció un año atrás en un accidente de tráfico, pero en realidad su viuda tiene la sospecha de que todo fue obra de su socio, al que no le tiene demasiado cariño.

### El sueño del rey Midas



16.30h

Billy es un niño de unos doce años que vive con su abuela, enferma del corazón, desde que sus padres murieron. Billy sueña con que algún día será rico y él y su abuela podrán vivir de forma desahogada rodeados de todo tipo de comodidades. De repente, Billy se tropieza con la suerte. Estados Unidos. 1996. 87 minutos.

### Sin postre papá hasta que cortes el césped



12.00h

Justin y Mónica están hartos de que sus padres no les hagan mucho caso. Por eso, tras someterles a un tratamiento de hipnotismo para dejar de fumar, Justin y Mónica aprenden las técnicas de hipnosis y les obligan a hacer lo que ellos quieren. Su hermanastro, sin embargo, sospecha algo. Estados Unidos. 1994. 99 minutos.



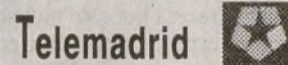
23.00h



- 06.00h EURONEWS
- 07.30h TELEDIARIO MATINAL
- 08.45h ESTAMOS DE VACACIONES Programación infantil. Series de dibujos animados.
- 10.50h LAS GEMELAS DE SWEET VALLEY
- 11.10h LOS ROMPECORAZONES LOTERIA DEL NIÑO
- 12.00h KUNG FU: LA LEYENDA CONTINUA Serie norteamericana de acción.
- 13.15h LOIS Y CLARK: LAS NUEVAS AVENTURAS DE SUPERMAN Serie norteamericana de acción.
- 13.55h NOTICIAS
- 14.00h INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30h CORAZÓN DE NAVIDAD Con Anne Igartiburu.
- 15.00h TELEDIARIO-1 Con Matías Prats y Almudena Ariza.
- 15.49h EL TIEMPO
- 15.55h CALLE NUEVA
- 16.30h ESMERALDA
- 17.55h DIGAN LO QUE DIGAN Con Jaime Bores.
- 18.40h NOTICIAS
- 19.00h CABALGATA DE REYES
- 21.00h TELEDIARIO-2
- 21.45h EL TIEMPO
- 21.55h DOCUMENTOS TV 'Juan Carlos I: 60 años de la historia de España'.
- 22.45h GALA DE REYES 'Los tres tenores'.
- 00.30h DOSSIER 'Los niños del año'
- 01.15h TELEDIARIO-3
- 02.00h EL INCREIBLE HULK
- 02.50h LOS MEJORES AÑOS
- 03.40h TELEDIARIO-4



- 06.30h EQUINOCCIO
- 07.30h CIUDADES PERDIDAS
- 08.30h LA EXPEDICION MALASPINA 'El final de la utopía'.
- 09.30h BODAS Y BODAS 'Manresa (Cataluña)'.
- 10.15h LA DOCTORA QUINN Serie protagonizada por Jane Seymour.
- 11.00h LA PELÍCULA DE LA MAÑANA
- 12.30h BARRIO SESAMO
- 13.00h CON MUCHA MARCHA
- 15.15h SABER Y GANAR Concurso presentado por Jordi Hurtado.
- 15.45h GRANDES DOCUMENTALES. 'Africa alta y salvaje' y 'Espíritu animal'.
- 17.15h PUEBLO DE DIOS 'Arte y liturgia de Navidad'.
- 17.45h PARA NOSOTROS
- 19.05h EN BUSCA DE CARMEN SANDIEGO
- 19.30h YO Y EL MUNDO
- 20.00h INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20.30h QUATRO
- 21.00h RALLY PARIS-GRANADA-DAKAR
- 21.30h VIVIR CON MR. COOPER Serie.
- 22.00h LA 2. NOTICIAS
- 22.25h EL TIEMPO
- 23.00h ¡QUÉ GRANDE ES EL CINE! El realizador José Luis Garci conduce este espacio cinematográfico dedicado a revisar algunas de las obras maestras del cine. Hoy se emite el film: 'Reservoir dogs'.
- 01.15h CINE CLUB CLASICOS DEL CINE 'El valle del fugitivo'.
- 02.50h DESPEDIDA Y CIERRE



- 07.30h A SABER.
- 08.00h CYBERCLUB: -Sauerkraut -Widget -Blinky Bill -Horry -Cuentos de la abuela -Brigada espacial -Doraemon -El show de la pantera rosa -Perro de familia
- 14.00h TELENOTICIAS
- 15.30h CON T DE TARDE
- 18.00h MADRID DIRECTO. Retransmisión de la Cabalgata de Reyes
- 20.30h TELENOTICIAS.
- 21.30h CINE UNA COMEDIA 'Los dioses deben estar locos'(1981/409') Director: Jamie Uys. Intérpretes: Nixau, Marius Weyers. Una botella de coca cola cae del cielo desde un avión en un poblado de bosquimanos en medio del desierto del Kalahari.
- 23.35h CINE UNA COMEDIA 'Escándalo en el plató'. 1991/92/EE.UU. Dirección: M. Hoffman. Intérpretes: Robert Downey Jr., Sally Field, Kevin Kline. Una joven que desea ser actriz recurre a un truco para conseguir un papel en una película.
- 01.15h SOLA EN LA CIUDAD
- 02.20h CINE SALA DE MADRUGADA. "Volver al amor". 1980/95/EE.UU. Dirección: Steven Paul; con Michelle Pfeiffer, Elliot Gould y Susan York
- 03.45h EL COMISIONADO
- 04.30h INFORMACIÓN CULTURAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID

## PARABÓLICAS

### CINECLASSICS

12'50 Historias de Juan Español / Juan Español y la verdad. 13'20 La noche y el alba. 14'55 Eight o'clock walk (V.O.). 16'20 Crónicas de un pueblo / Las hebillas de acero. 16'45 Barro sobre la ciudad. 18'10 Fueros humanos (V.O.). 19'20 Aguas amargas (V.O.). 20'35 Lo mejor de hollywood 26 1997. 21'30 Horizontes perdidos. 23'30 Camarada (V.O.). 01'30 La invasión de los hombres... (V.O.). 02'45 Fin de emisión.

### BBC WORLD

7'00 World Today 08'30 World Living 9'30 BBC World 10'00 BBC World 10'30 Hardtalk 11'00 World Today. 11'30 Living 12'00 Today 13'30 World Focus 14'00 BBC News. 14'15 Business. 14'30 Today 15'30 Living 16'00 News 16'30 Hardtalk 17'00 BBC News 17'30 Focus 18'00 BBC News. 18'30 Living 19'00 Today 20'30 Hard Talk 21'00 BBC News.

21'30 Focus 22'00 BBC News. 22'15 Business. 22'30 Europe Direct 00'00 BBC News 0'30 Business. 0'45 24 h. 1'00 USA. 1'30 Living. 2'00 BBC News. 2'15 Business 2'30 Asia Today. 2'45 24 h.

### SPORT MANIA

10'00 Voleibol. Acevol 97/98 / Voleibol Acevol. 13'00 Baloncesto ACB 97/98. Baloncesto ACB. 14'45 Reportaje Hingis. 15'15 N.F.L. 97/98 Play Offs División. 18'45 N.B.A. 97/98 N.B.A. 20'30 Sport Woman. 21'00 N.H.L. 97/98 N.H.L. 23'00 Torneo 3 naciones: Suráfrica - Nueva Zelanda. 01'00 Fin de emisión.

### CINEMANIA

07'00 Salvad al tigre. 08'35 Así se hizo. 09'00 Espías como nosotros. 10'40 Gente de cine: George Clooney 11'05 Leyendas de pasión. 13'15 Panorámica: Anthony Hopkins. 13'40 Risky Business. 15'20 Así se hizo: The Game. 15'45 Mi

querido mafioso. 17'20 Esposados. 17'45 Mujercitas 19'45 La rosa púrpura de El Cairo 21'10 Multisalas Cinenmania 18. 21'30 Mi chica 2. 23'10 Presunto inocente. 01'15 Harrison Ford. 01'40 El sol sale también de noche. 03'30 Te lo mereces 03'50 El complot de los anillos. 05'25 Una estación de paso

### DOCUMENTARIA

08'00 Salvador Dalí por Ian Gibson. 08'05 Aventuras del siglo XX / Aventuras del siglo XX. 09'20 Cortometraje: Minas... 09'25 Grandes crímenes del siglo XX / Grandes crímenes del siglo XX. 09'55 camarada Ziu-ganov. 10'45 Cortometraje: Minas... 10'50 Naturaleza Australiana: Kimberley. La tierra de... 11'45 Educando a Peter 12'15 Cortometraje: Minas... 12'20 100 años de terror / Hechiceros y extraterrestres. 13'10 Una historia secreta / La muerte de un demócrata. 13'55 El mundo de Robert Crumb. 14'05 Los misterios del viento: Arrastrados por el viento. 14'55 Cachivaches. 15'00 Verdade-

ras historias del siglo XX: SOS 15'30 Grandes Crímenes del Siglo XX / Grandes crímenes del Siglo XX / Capítulo 32. 16'00 Cortometraje: Mesias... 16'05 El Vaticano / Juan Pablo II. 17'00 Expedición al Monte... 17'50 Cortometraje: Minas... 17'55 Explorer / Avalancha / Investigadores. 18'50 Secuestrados por... / Secuestrados por... 19'40 HBO 20'25 Corto. 20'50 National... 20'55 Nova. 21'55 Loca... 22'00 Carta a los mayores. 22'55 Corto. 23'00 Deporte al desnudo. 23'50 Corto. 23'55 HBO 00'50 Corto. 00'55 Australia... 01'25 Corto. 01'30 Una historia secreta. 02'25 El mundo de Robert Grumb.

### EUROSPORT

08'30 Rallye: París - Granada - Dakar 98. 09'00 Vela: Regata Whitbread, alrededor del mundo. 09'30 Esquí de Fondo: Copa del Mundo en Kavgolovo, Rusia Mujeres 10 Km. estilo libre. 10'30 Esquí Alpino: Copa del Mundo en Kranjska Gora, Eslovenia. 11'30 Rallye 12'00 Saltos de Esquí: Copa del Mundo,

15'30 Esquí Alpino. Copa del Mundo femenina en Ofterschwang. Slalom Gigante en diferido. 17'00 Esquí Alpino: Pro Copa del mundo en los Alpes, Francia. 18'00 Fútbol: Especial copa del mundo. Los mejores momentos de las rondas de clasificación 20'00 Deportes del motor. 21'30 Carreras de camiones. 22'30 Rallye. 23'00 Fútbol. 00'30 Boxeo. 01'00 Rallye.

### GALAVISION

07'00 El espacio de Tatiana (R). 08'00 Odisea Burbujas. 09'00 Anabel. 10'00 Un nuevo día. 11'30 La botana. 12'30 Videoteatros. 14'00 Primer impacto extra. 14'30 Pacatelas. 15'30 Doctor Cándido Pérez. 16'30 Los comediantes. 17'00 Tres generaciones 17'30 Fuera de la ley. 19'30 Telenovela: Primer impacto. 20'30 Cristina. 21'30 Mujer casos de la vida real. 22'00 Al ritmo de la noche. Espacio de variedades. 00'00 Intimamente Shanik. 01'00 Fuera

de la ley. 03'00 Un nuevo día. 4'30 Videoteatros. 06'00 Doctor Cándido Pérez. 06'30 Los comediantes.

### NBC

6'00 V I P 6'30 The Mclaughlin Group 7'00 Meet the Press. 8'00 Today. 9'00 CNBC 'S Squawk Box 10'00 CNBC 'S European Money wheel 14'30 CNBC 'S US Squawk Box. 15'30 European Living 16'00 Home & Garden Televisión. 17'00 Time and Again. 18'00 National Geographic. 19'00 VIP 19'30 The Ticket NBC 20'00 Dateline NBC 21'00 NBC Super Sports 22'00 The best of the Tonight Show. 23'00 Late Night with Conan O' Brien 00'00 The Best of Later 00'30 NBC Nightly News with Tom Brokaw. 01'00 The Best of the Tonight Show. 02'00 Internight 03'00 V I P. 03'30 European Living. 04'00 The Ticket NBC 04'30 Talkin' Jazz. 05'00 European Living. 05'30 The Ticket NBC.





### COSAS DE CASA



14.30h

Es una de las teleseries que más éxito ha obtenido en los últimos años. Las aventuras de la familia Winslow y de su peculiar vecino Steve Urkel son una apuesta segura y Antena 3 ha optado por repetir continuamente los mismos episodios.

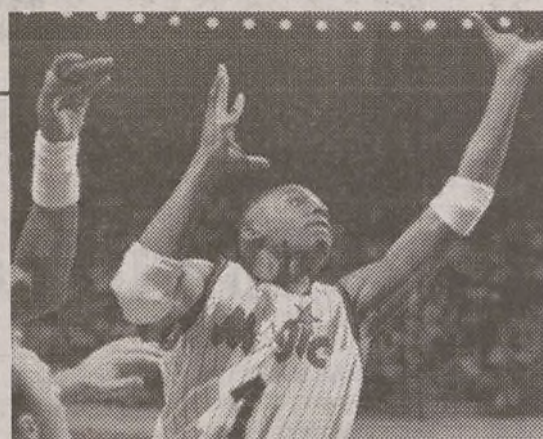


### BALONCESTO NBA: ORLANDO-SAN ANTONIO



01.15h

En directo, un atractivo partido de la NBA. Se enfrentan Orlando Magic y San Antonio Spurs. Estos últimos cuentan con una pareja demoledora en el juego interior, la formada por David Robinson y Tim Duncan. San Antonio ha protagonizado un inicio espectacular de campeonato. Orlando es un equipo sólido, dirigido por Anfernee Hardaway, uno de los mejores bases del mundo.



Anfernee Hardaway

## Antena 3

- 06.15h GARDENIA
- 07.00h NOTICIAS
- 07.30h CLUB MEGATRIX  
Presenta: Ingrid Asensio.  
Incluye MANU, ALICIA, BATMAN, MUJERCITAS, CAMPEONES, SPIDERMAN, BOLA DE DRAGÓN y ACTION MAN
- 09.00h MAYORES SIN REPAROS  
Con Tico Medina.
- 09.30h EL PRIMER CAFÉ  
Con Antonio San José.
- 10.30h EL KANGURO DE A3Z
- 11.00h EL SHOW DE BILL COSBY
- 11.25h MATLOCK
- 12.30h CHEERS
- 13.00h EL EQUIPO A
- 13.55h COSAS DE HERMANAS
- 14.30h COSAS DE CASA Serie.
- 15.00h NOTICIAS  
Presentado por Olga Viña.
- 15.35h CINE  
'Tres pequeños ninjas'. Estados Unidos. (1992).
- 17.20h LOS REYES DEL MARCA Y ANTENA 3 TELEVISIÓN  
Partido de fútbol-sala para recaudar fondos para comprar juguetes.
- 19.30h CABALGATA DE REYES MAGOS
- 21.00h NOTICIAS  
Con Fernando Ónega.
- 21.30h FÚTBOL  
Salamanca-Barcelona.
- 23.20h CINE  
'Peligro en la oscuridad'.
- 01.30h NOTICIAS  
Con José M. Carrascal.
- 02.00h CINE  
'El chico del jueves'.
- 03.30h TELEVENTA
- 05.00h CINE  
'Espíritu de jinete'.



- 05.45h AVANCE DE PROGRAMACIÓN
- 06.00h SUPERBOY
- 06.25h LAS NOTICIAS. TITULARES
- 07.35h HAMMERMAN
- 07.50h HURRICANES
- 08.45h SUPERDAVID
- 09.10h SHOOT
- 09.35h TEKNOMAN
- 10.00h MATINAL DE CINE  
'La segunda guerra de los niños'.
- 12.00h MATINAL DE CINE  
'Sin postre, papá hasta que corters el césped'.
- 14.00h LA COCINA DE KARLOS ARGUÑANO  
Las recetas del famoso cocinero vasco.
- 14.30h LAS NOTICIAS
- 15.10h AL SALIR DE CLASE
- 15.40h ¡QUÉ ME DICES!  
Presentado por Belinda Washington y Antonio Botella 'Chapis'.
- 16.30h TARDE DE CINE  
'El sueño del rey Midas'.
- 18.30h ANA  
Presentado por Ana García Lozano.
- 20.00h EL SÚPER: HISTORIAS DE CADA DÍA
- 20.30h LAS NOTICIAS  
Con Juan Ramón Lucas.
- 21.30h TELEUPÓN
- 21.35h TODOS LOS HOMBRES SOIS IGUALES  
'Embrujados'.
- 23.00h CINE  
'Los invasores'.
- 01.00h AVANCE DE NOTICIAS
- 01.05h MADRUGADA DE CINE  
'Cascanueces'.
- 02.35h MADRUGADA DE CINE  
'Karate kimura IV'.
- 04.00h EL SHERIFF CHIFLADO

## CANAL+

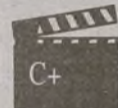
- 07.25h ABC NEWS
- 07.50h REDACCIÓN MAÑANA
- 08.00h P+o-xo+  
Programa infantil.
- 09.00h TELESERIE.  
TODO ES TEMPORAL
- 10.00h CINE (Cod.)  
'El cazatalentos'.
- 11.28h CINE (Cod.)  
'El pequeño panda'.
- 13.00h P+o-xo+  
Programa infantil.
- 13.30h LOS 40 PRINCIPALES  
Programa musical.
- 14.15h REDACCIÓN MEDIODÍA  
Informativo.
- 14.30h MÁS DEPORTE  
Informativo deportivo.
- 15.30h CINE (Cod.)  
'El ladrón de Bagdad'.
- 16.40h ESPECIAL CANAL +  
'Cosas de niños'.
- 17.05h CINE (Cod.)  
'Dick Tracy'.
- 18.46h PIEZAS (Cod.)
- 19.05h DOCUMENTAL (Cod.)  
'Martina Navratilova. Adiós a una campeona'.
- 20.00h EL DÍA DESPUÉS  
Resumen de la jornada futbolística. Con Michael Robinson, Joaquín Ramos Marcos y Josep Pedrerol.
- 21.30h REDACCIÓN NOCHE
- 21.53h CONTRARRELOJ
- 22.00h CINE (Cod.)  
'La princesita'.
- 23.36h CINE (Cod.)  
'Socios y sabuesos'.
- 01.15h NBA (Cod.)  
Transmisión en directo desde Orlando del partido entre Orlando Magic y San Antonio Spurs.
- 04.30h CINE (Cod.)  
'Juego de supervivencia'. Int.: Rutger Hauer, Ice-T.
- 06.03h CINE (Cod.)  
'Tengo una casa'. Dir.: Mónica Laguna.



- 14:30h FRENTE A FRENTE. (Repetición)
- 16:00h CORAZON DE DIAMANTE.
- 16:50h CINE. "La bella durmiente".
- 18:10h AVANCE INFORMATIVO.
- 18:50h DIBUJOS: Blue Noah/Los centinelas del espacio.
- 19:30h LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER.
- 21:30h ÁVILA HOY. (Informativo)
- 22:00h DOCUMENTAL.
- 22:30h CINE. "Las aventuras de un niño...".
- 00:00h ÁVILA HOY. (Repetición)

## LAS PELÍCULAS

### Dick Tracy



17.05h

EE.UU.

91 minutos

Dirección:

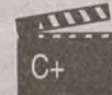
Warren Beatty

Intérpretes:

Warren Beatty, Madonna

Interesante adaptación del detective de cómic, con un reparto lujoso y un vestuario impecable.

### La princesita



22.00h

El mexicano Alfonso Cuarón adapta con fortuna un relato de Frances Hodgson Burnett acerca de una niña internada en un colegio muy severo. Estados Unidos. 1995. 94 minutos

La programación ha sido elaborada con la información facilitada por las diferentes cadenas. Este periódico no se hace responsable de posibles cambios de última hora no anunciados.

# EL DIAL DE ÁVILA

## RADIO 1

Boletines informativos a las 6:55 y 7:55 y 19:55. A las 13:10, Equipo de Reporteros. Castilla y León al día. De 13:30 a 14 horas, Informativo Territorial.

## RADIO 2

92.0 FM Est. 24 h. de música clásica

## RADIO 3

97.8 FM Estéreo. Música Pop

## RADIO 5

1.098 AM, 102.4 FM Estéreo

Boletines de información local de cinco minutos a las 7:40 y en el minuto 10 de cada hora, desde las 8:10 a las 20:10.

## CADENA DIAL ÁVILA

96.4 FM Estéreo

00,00 a 02,00 h. Dial latino (Juan Luis Ferrer). 02,00 a 06,00 h. Fórmula dial nacional. 06,00 a 10,00. Pan y mantequilla (Juan Luis Ferrer). 10,00 a 14,00 h. Fórmula Dial Ávila (M.ª José Hernández). 14,00 a 17,00 h. Fórmula Día Nacional. 17,00 a 21,00 h. Fórmula Dial Ávila (Alberto Hernández). 21,00 a 00,00 h. Desmárcate (Juan Ochoa).

## SER ÁVILA

94.2 FM Estéreo

06,00-12,20: Hoy por hoy (Iñaki Gabilondo). (7,20, 8,20 y 9,25: Hoy por hoy Ávila (Luis Sánchez). 12,20-14,00: Hoy por hoy Ávila (M.ª Angeles Hernández y Juan José González). 14,00-15,10: Hora 14 (José Antonio Marcos). A las 14,15: Hora 14 Ávila. 15,10-16,00: El vestuario (Juan José González). 16,00-19,00: La ventana (Gemma Nierga). 19,00-20,00: El club de la tarde (Luis Sán-

chez). 20,00-20,30: Hora 20 (M. Angel Oliver). 20,30-21,00: Ser Deportivos (Manuel Lama). 21,00-22,00: La media vuelta (Ignacio Lewin). 22,00-00,00: Hora 25 (Carlos Llamas). 00,00-01,30: El larguero (José Ramón de la Morena). 01,30-03,00: Hablar por hablar (Fina Rodríguez). 03,00-04,30: Si amanece nos vamos (Roberto Sánchez). 04,30-06,00: El larguero (repetición). A las horas en punto, Ser Informativos.

## RADIO ÁVILA ONDA CERO

92.9 FM

06,00: Al día (Carlos Alsina). 07,20: Castilla y León al día (José Luis Arranz). 07,30: Al día (Carlos Alsina). 07,50: Ávila al día (Carlos de Miguel). 08,00: Protagonistas (Luis del Olmo). 13,00: Protagonistas de Ávila (Ana Agustín). 13,50: Noticias de Ávila (Ignacio de la Lastra). 14,00: Las noticias de las dos (Félix Madero). 14,05: El penalty de Ávila (Luis María Soto). 14,30: Las noticias de las dos (Félix Madero). 15,00: Un mundo sin barreras (Roberto Martín). 16,00: La radio de Julia (Julia Otero). 20,00: La

brújula (Concha García Campoy). 20,20: La brújula de Castilla y León (Marisol Calleja). 20,30: La brújula de Ávila (Carlos de Miguel/Luis María Soto). 21,00: La brújula (Concha García Campoy). 00,00: El penalty (José Joaquín Brotons). 01,30: País de locos (Reys Montorte). 03,00: Esta noche o nunca (Cristóbal Montoro). A todas las horas en pun-

## RADIO TIETAR CADENA COPE

88.4 FM

to, boletines informativos. 6:00, La Mañana de Cope (Antonio Herrero). 12:00, LA MANANA DEL VALLE DEL TIETAR (Choni Martín y Lidia Aban). 14:00, Informativo Mediodía, con noticias del V.T. a las 14,20. 15:00, Música con Cadena 100. 17:00 LA TARDE DEL VALLE DEL TIETAR (incluyendo música, tertulias, noticias, deportes, etc.) 20:00 Noticias nacionales. 21:00, La Linterna de la Iglesia 22:00, La Linterna (programa de noticias con Luis Herrero). 24:00, Super García (José María García). 1:30, A la vuelta de la esquina.



## El cine que nos espera

OTR/PRESS • MADRID

Los estrenos cinematográficos casi se han tomado vacaciones durante el primer viernes del año. Las productoras y distribuidoras habían quemado sus naves en las semanas previas a la Navidad para hacer su agosto en estos días de fiesta. A pesar de este comienzo, 1998 se prevé como un nuevo año mágico para el séptimo arte, tanto en España y Europa, como en la fábrica de los sueños, Hollywood. En cuanto a la producción nacional, tenemos de todo. Desde el debú de nuevos realizadores, a nuevas aportaciones de cineastas consagrados, pasando por el rodaje y montaje de numerosas cintas.

El año comenzará con el repaso por los mejores de 1997 en la entrega de los Premios Goya, que se celebrará el próximo 31 de enero. Y tras la cita con la Academia, los españoles podrán presentar las nuevas propuestas para los galardones de 1998. Probará suerte el actor Santiago Segura, que se inicia en la dirección con la comedia *sui generis* *Torrente, el brazo tonto de la ley*. Dos compañeros en la realización de cortometrajes, Javier Freser y Santiago Lorenzo, harán lo mismo con *El milagro de P. Tinto* y *Mamá es boba*. A por la segunda irán David Menkes y Alfonso Albacete con *Atómica*, y Felix Sabroso y Dunia Ayaso con *El grito en el cielo*.

Dos directoras, Isabel Coixet y Chus Gutiérrez apostarán por el siglo XVIII y por los treintañeros, respectivamente, en *A los que aman e Insomnio*. Julio Medem volverá con *Los amantes del Círculo Polar*. Entre los veteranos, Antonio del Real invitará en *Cha, cha, cha* a conocer el triángulo amoroso entre Jorge Sanz, Ana Álvarez y Eduardo Noriega. También la realidad estará presente en películas como *En la puta*

### 1998 traerá debutantes como Santiago Segura y consagrados de la talla de Woody Allen



Woody Allen y Soon-Yi. Arriba, escena de 'Pactar con el diablo'.

calle, de Enrique Gabriel, o en *La mirada del otro*, Paco Betriu en *Una pareja perfecta* o Fernando Colomo en *Los años bárbaros*. Jaime Chávarri

Algunos utilizarán guiones de peso, como Vicente Aranda

hará una biografía de Carlos Gardel en *Sus ojos se cerraron* y Manuel Gutiérrez Aragón estrenará *Cosas que dejé en La Habana*.

Del otro lado del Atlántico, y navegando, llegará la colosal *Titanic*, de James Cameron. Los que también embarcarán en una nueva aventura serán los responsables de la Fox, que debutarán en el cine animado con *Anastasia*. Pero Disney no se quedará atrás y contratará con *Flubber*, una nueva criatura que lleva de cabeza a Robin Williams. Otro bichito es el lagarto que protagoniza *Godzilla*.

Las buenas cifras en taquilla serán los objetivos de *The mask of Zorro*, con el internacional Antonio Banderas y Anthony Hopkins, y de *Boogie Nights*, donde Paul Thomas Anderson revisa la mafia de la industria del porno.

De las futuras interpretaciones destacan Helena Bonhan Carter en *The Wings of Dove*, Jennifer Jason Leigh en *Washington Square*, Richard Gere en *Red Corner*, Bruce Willis en *Armageddon*, William Hurt y Gary Oldman en *Lost in space* o Robert de Niro en *Great Expectations*. Ralph Fiennes y Uma Thurman se reunirán en *Oscar and Lucinda*, y John Travolta y Dustin Hoffman, en *Mad City*. Jack Nicholson protagonizará *As good as it gets* y Al Pacino será Mefistófeles en *Pactar con el diablo*.

Los grandes directores también regresarán. Tarantino lo hará con la producción titulada *Jackie Brown* y Scorsese con *Kundun*. Amistad servirá para que Spielberg vuelva al drama, mientras que Kevin Costner dirigirá y protagonizará *The postman*. Woody Allen sigue en su línea con *Deconstructing Harry* y Clint Eastwood adaptará *Midnight in the garden of good and Evil*. Y Oliver Stone dará un giro a su carrera con *U-turn*.

## Televisiones

GRACIANO PALOMO

Las fiestas de Navidad han venido a confirmar el pésimo estado de salud del que gozan la pléyade de televisiones públicas y privadas que inundan los canales hertzianos en España. Tópicos por aquí, plagios por allá, ausencia de talento, zafiedad y escaso interés por doquier. Era previsible, sobre todo, cuando se utiliza un medio tan poderoso para hacer dinero o apuntalar votos.

El hecho es que la televisión en este país es infumable. Observo, por ejemplo, que desde entes públicos que cuestan al año al contribuyente miles y miles de millones se hacen programas en los que se imbuye al televidente en temas absurdos, en vidas privadas irrelevantes como si fueran la declaración de guerra de Europa contra América.

Y al socaire de todo ello se produce el despilfarro de denarios públicos, el enriquecimiento de unos y otros de la manera más impune. Realmente intolerable. Y resulta también que algunos Consejos de Administración de esas televisiones han llamado al orden a los responsables. Como si se oyera llover.

Hay una competencia feroz por el mal gusto bajo el pretexto de los picos de audiencia. Yo me niego a creer que en España el conjunto de los televidentes seamos tan bobos. Por si fuera poco, la gran televisión pública que es un pozo sin fondo de corrupción, desmesura y despilfarro concurre con gran éxito en el clientelismo más abyecto por todo lo que representa incultura y horterismo. Por no hablar de los informativos que son, como no puede ser de otra forma, el pago de los que pagan. Mientras la Hacienda persigue con saña la ocultación al fisco de veinte duros, resulta que la propia Hacienda dilapida recursos sin cuenta en aras de los que mandan. Y esto no puede seguir así. Porque un pueblo acaba pensando de acuerdo con las ideas que le transmitan los medios de comunicación, en especial la llamada y reconocida caja tonta.

El tema de la televisión se ha convertido en un gran asunto de Estado. Nuestros niños absorben horas y horas de televisión y su influencia acaba por moldear sus conciencias y sus vidas. ¿Qué habrán hecho estas criaturas para tener de gran pope intelectual a sujetos de la catadura de Lazarov?

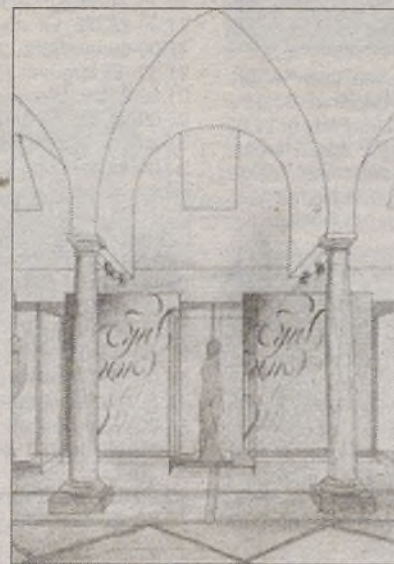
## CASOS Y COSAS

### ■ Polvo cósmico de 1.700 millones de años

Geólogos chinos han descubierto polvo cósmico que data de 1.700 millones de años atrás en la septentrional ciudad china de Tianjin, probable señal de que en la zona hubo una fuerte lluvia de meteoritos. Los expertos consideran que los pedazos de metal con forma de glóbulo son de particular importancia para las investigaciones cósmicas, la formación del sol y los vuelos espaciales. Una investigadora recogió 500 kilos de polvo adheridos a roca arenisca.

### ■ Sigue intentando la vuelta al mundo

El millonario estadounidense Steve Fossett, que trata de dar la vuelta al mundo en globo aerostático, recibió demasiado tarde el permiso de sobrevolar Libia que necesitaba para seguir la ruta más fácil hacia Oriente, pero persevera en su empeño, y sigue camino por el Mar Negro. El año pasado, la negativa libia obligó al millonario, que hizo fortuna en la Bolsa, a abandonar su segundo intento de convertirse en el primer hombre que da la vuelta al mundo en globo.



### ■ 2.250 pesetas para ver la tumba de Diana

Los admiradores de la fallecida princesa Diana deberán pagar 9,50 libras esterlinas (unas 2.250 pesetas) para contemplar a distancia la tumba de la Princesa de Gales, dentro de la propiedad familiar en la que fue enterrada y en la que también habrá un museo (imagen). El precio para los jubilados será de 7 libras (unas 1.750 pesetas), y el de los niños, 5 libras (unos 1.250 pesetas). Todos los beneficios irán a parar a la Fundación Diana.

### ■ Devuelto el mobiliario de Hitler

Parte del mobiliario de la residencia de descanso de Adolf Hitler en la localidad bávara de Berchtesgaden, en la frontera con Austria, ha sido devuelto por el Ejército de Estados Unidos a las autoridades alemanas, que ahora no saben qué hacer con él. El escritorio del Führer se encuentra entre los diversos objetos devueltos, depositados en un almacén de Baviera y en unas instalaciones de Heilderberg, en el sur de Alemania.

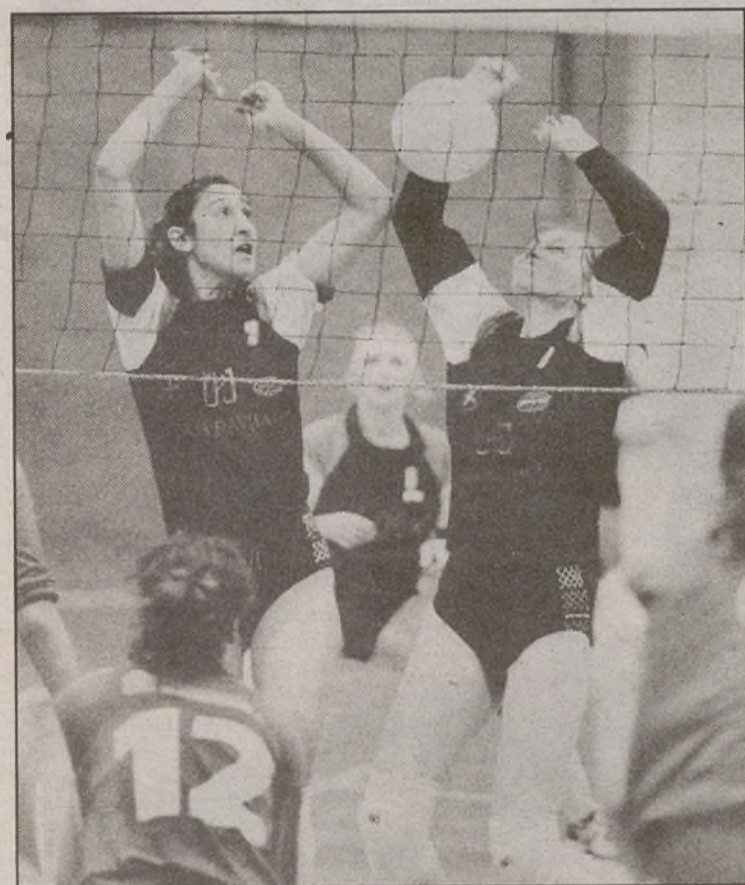


# Las fotos del fin de semana



El Real Ávila continúa sumido en una grave crisis de resultados.

LUMBRERAS



El Caja no falla.

ENRIQUE



El deporte y la solidaridad, unidos.

ENRIQUE

## EL TERMÓMETRO

### ▲ SUBEN

#### ■ 3x3 Cáritas

Los más jóvenes siguen demostrando que cuando hay que contar con su apoyo para solidarizarse con una buena causa ahí están aportando su granito de arena. El 3 x 3 que organizó Cáritas Diocesana fue una buena muestra de la excelente acogida que tuvo este hecho entre la juventud abulense. Los pasados días 2 y 3 de enero, desde las ocho de la mañana, allí estuvieron los más jóvenes haciendo deporte para ayudar a los más necesitados de nuestra sociedad. Sin duda fue un acontecimiento encomiable y digno de todo elogio.

#### ■ Master tenis

El VI Master Provincial de Tenis llega a sus rondas finales y ya se han dado los primeros vencedores en la categoría senior femenina, juvenil masculina y alevín masculino. Pilar Arribas se proclamó vencedora dentro de la categoría absoluta de las féminas; Jesús Lozano derrotó a Santiago González en la final juvenil; mientras que David Lozano hizo lo propio con Roberto Serrano en alevines. Los tres vencedores demostraron ser los más fuertes a lo largo de sus competiciones, salvaron todos los obstáculos y se anotaron una importante victoria.



Pilar Arribas.

### ▼ BAJAN

#### ■ Real Ávila

El Real Ávila empezó el nuevo año con derrota y ofreciendo una imagen deprimente. El conjunto abulense tenía un partido asequible para acabar con la mala racha que le perseguía en los últimos partidos, pero en vez de salvar ese hecho, lo único que hizo fue echar más leña al fuego y complicar una situación que ya de por sí era preocupante. Ya son cuatro derrotas consecutivas y la próxima semana tiene un desplazamiento muy comprometido a Cuéllar que puede acabar poniendo al equipo abulense en el fondo de la clasificación.

#### ■ Hotel Cantur

El Hotel Cantur pasa por una situación muy comprometida que podría llevar a su desaparición y a dejar la Liga de División de Honor femenina de voleibol con únicamente diez equipos. Aunque en el aspecto deportivo consiguió esta semana su cuarta victoria de la temporada, pasa por momentos muy delicados. Pedro Lanero, entrenador y gerente, se ha ido del equipo ante una situación que es prácticamente insostenible. Se pusieron muchas ilusiones y dinero en este conjunto, pero los resultados no llegaron. Sólo hay que desear que no desaparezca

## ● AGENDA

### ● Sábado, 11 de enero

#### Fútbol

El Colegio Diocesano se enfrenta en la decimotercera jornada de la Liga Nacional de Juveniles al C.F. Palencia.

### ● Domingo, 12 de enero

#### Fútbol

- El Real Ávila juvenil juega frente al Atlético Burgalés en la decimotercera jornada de la Juvenil Preferente.

- La Cebrereña disputa frente al C.D. Aguilar la decimosexta jornada de la Regional Preferente en el Municipal "El Mancho".

- El Trofeo Pedro Pascual celebra la decimocuarta jornada con los siguientes partidos: Rasil-Jamones Leyfam/La Colilla; Bar Teodorillo-Deportes Tirituru/Pub Paraguas; Coabu Cepsa/Toledana-Décimas/Solosancho; El Fresno-Villa/Automóviles Meneses; La Aldea-Deportes Sánchez/I.C.M.; Bar Restaurante El Soto-Chapa Felipe/Bar 124; San Antonio/Deportes En Forma-Casa Social Católica.

- Decimoquinta jornada de la Regional Ordinaria con los siguientes encuentros: Mombeltrán-Navatalgordo; Casillas-Burgohondo; El Barraco-Arévalo; Deportivo Arenas-Hoyo de Pinares; Casavieja-Mijares; Arrenal-Pedro Bernardo; Navaluenga-La Adrada; El Tiemblo-Candeleda.

#### Baloncesto

Undécima jornada de la División Autonómica con el enfrentamiento entre El Tiemblo y el Colegio Diocesano/Disco 70 en el Pabellón El Tinte de El



## AJEDREZ

Hoy disfrutarán de la primera jornada de descanso

## Anand y Karpov no se complican y firman tablas

ÁNGEL ASENSIO • LAUSANA

El campeón del mundo de la Federación Internacional de Ajedrez (FIDE), el ruso Anatoli Karpov, y el aspirante, el indio Viswanathan Anand, decidieron ayer no complicarse la vida e hicieron tablas en 19 jugadas en la tercera partida de Campeonato del Mundo, que se disputa en el Museo Olímpico de la ciudad suiza de Lausana.

Karpov llegó cinco minutos tarde a la sala de juego y Anand, como hizo el sábado, se levantó de la silla y no volvió a aparecer hasta que el ruso llevaba un buen rato sentado. El saludo entre los dos contendientes fue frío, rápido y sin mirarse a los ojos.

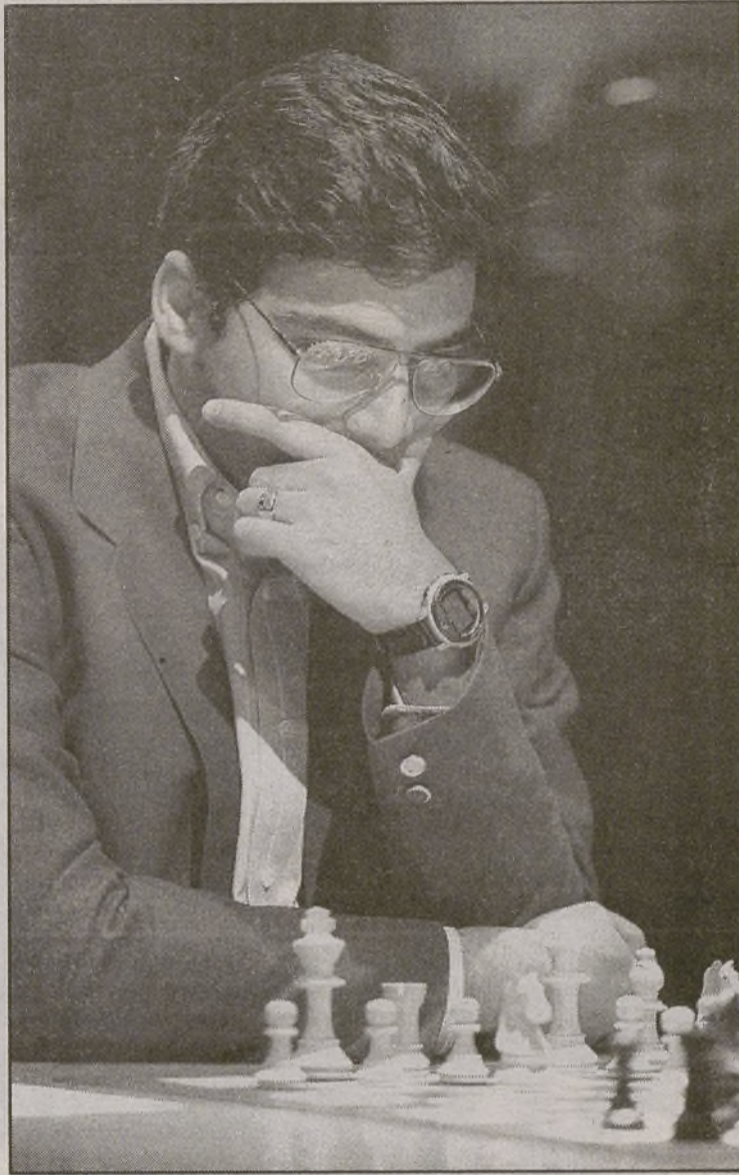
El presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), el español Juan Antonio Samaranch, estaba en la primera fila acompañado del presidente de la FIDE, el kalmikio Kirsan Iliumyinov, y otras personalidades deportivas y políticas.

El Museo Olímpico se ha convertido estos días en un centro de ajedrez con pantallas en todos los pisos y en el restaurante, que indican las jugadas y la posición de cada jugador. Hay enormes colas para entrar a la sala de juego y el público espera pacientemente que quede alguna silla libre para poder entrar y contemplar a los jugadores en vivo.

Karpov inició la partida con d4 y, como en la primera partida, se jugó la famosa variante Merano de la defensa semi-eslava, estudiada por el gran ajedrecista polaco Akiba Rubinstein en los años veinte.

En el noveno movimiento, Karpov cambió respecto al primer encuentro y jugó a3 en lugar del enroque corto. La partida se hizo mucho más lenta a partir de los enroques cortos respectivos en la jugada decimotercera.

El campeón del mundo tardó más de media hora en efectuar el movimiento quince y Anand contestó 'al toque' con c5, rompiendo las hostilidades en



Anand piensa una jugada durante una de las partidas ante Karpov

el ala de dama, donde se iban a llevar a cabo las primeras escaramuzas.

Cuatro jugadas después, Karpov pidió tablas, que fueron rápidamente aceptadas por Anand. Según manifestó el campeón del mundo en la conferencia de prensa posterior, la jugada c5 de Anand solucionaba los problemas de las negras. Las posibilidades de un rápido empate estaban ya presentes en la mente de los numerosos periodistas que cubren este mundial.

Tras dos agotadoras partidas, Karpov y Anand necesitaban un descanso que se alargará hasta el martes, ya que hoy es jornada de descanso para las dos partes.

La cuarta partida, en la que Anand conducirá las piezas blancas, se jugará el próximo martes, 6 de enero, a partir de las tres de la tarde, en el mismo escenario. Después de tres partidas, Karpov y Anand están empatados a 1,5 puntos. No se vislumbra favorito, aunque karpov sigue con ventaja.

## BREVES

### Lampkin desbanca a los españoles

El británico Doug Lampkin es el primer líder de la Copa del Mundo de trial en pista cubierta, tras vencer ayer en la prueba inaugural de la competición, que se disputó en la ciudad inglesa de Sheffield. Lampkin, campeón del mundo de trial 1997, fue profeta en su tierra y ganó la prueba, en la que destacaron también el resto de pilotos británicos, Graham Jarvis y Steve Colley, aunque fue el español Marc Colomer (Montesa),

campeón del mundo de trial en 1996, quien logró la segunda plaza. Para la final de la prueba inglesa, que se disputó en el Palacio de los Deportes de Sheffield, se clasificaron Jarvis, Colley, Lampkin y Colomer, mientras que los españoles Bilbao y Cobos y los japoneses Kuroyama y Fujinami cayeron eliminados en el primer giro en unas zonas de elevado grado de dificultad. Los españoles tendrán que afinar en la próxima prueba.



Imagen de la formación del grupo cabecero en el kilómetro 2

### Triunfo de Koech; lección de Fiz

La brava actuación de Martín Fiz, pese a la espléndida victoria del keniano Paul Koech, provocó el delirio entre millares de espectadores en el LV Cross Internacional Juan Muguerza celebrado ayer en Elgoibar. La tradicional prueba vasca en honor del desaparecido mediofondista, cuyos orígenes se remontan a 1943, no se tradujo en otra exhibición del 'rodillo' africano aunque venciera un Koech pletórico, avalado por su excepcional marca de 26:36.26 en la pista, la tercera mejor de todos los tiempos en

10.000 metros. En esta ocasión, Paul Koech, de 28 años de edad, remató los 10.600 metros del accidentado circuito de Mintxeta en 32 minutos 16 segundos dando desde el kilómetro 3 un lección atlética de la que se relajó en las postrimerías de la prueba, seguro de su victoria. Pero para el público que acudió a la cita crossista norteña el gran protagonista fue Martín Fiz. El maratonista vasco fue líder nada más pasar el kilómetro 2, y sólo fue superado por Koech hasta los metros finales.



Patrick Rafter no dio opción a los suecos

### Australia debutó con triunfo

Australia se impuso este domingo por un categórico 3-0 a Suecia, en la primera jornada de la Copa Hopman de tenis, torneo para equipos nacionales mixtos de dos jugadores que tradicionalmente se disputa a principios de año en la ciudad australiana de Perth. España entrará hoy en competición ante Rumanía. Por otro lado, los tenistas españoles Sergi Bruguera, cabeza de serie nº 2, y Carlos Costa se enfrentarán en la primera vuelta del torneo de

Doha (Qatar), en la primera prueba del ATP Tour del 98 dotada con un millón de dólares que empieza este lunes. El británico Rusedski fue designado cabeza de serie nº 1 tras la renuncia del ruso Evgueni Kafelnikov, lesionado. El torneo de Doha fue disputado por primera vez en 1992 y desde entonces, los ganadores han sido sucesivamente el alemán Boris Becker, el sueco Stefan Edberg, el checo Petr Korda y el estadounidense Jim Courier.

## ATLETISMO

## Exhibición portuguesa entre el barro del Cross de Fuensalida

PEDRO BARRI • TOLEDO

El portugués Domingos Castro consiguió ayer sobre el barro su cuarta victoria en el cross de Fuensalida y reafirmó su condición de atleta extranjero con mayor número de triunfos en carreras españolas de campo a través, ya que la de ayer fue la decimocuarta.

Castro, el menor de los gemelos, llegó a Fuensalida en gran forma gracias al trabajo que había hecho para el Europeo de cross de Lisboa y descubrió rápidamente sus cartas cuando en el tercer kilómetro

dejó clavado al tanzano Tadeo Nada, con quien había recorrido en cabeza la primera parte de la prueba.

El portugués fue aumentando paulatinamente su ventaja sobre el granadino Enrique Molina, que a su vez había dejado atrás a los dos tanzanos, Nada y Benedict Ako, y se alejaba de un trío formado por Ako, Antonio Serrano y el argentino Antonio Sillio.

El soriano Abel Antón, campeón del mundo de maratón, puso a prueba su capacidad de sufrimiento, y pese a las evidentes dificultades que tuvo

para moverse sobre el barro quiso agotar los 11 kilómetros como una etapa más en su preparación para su próximo maratón en primavera. El barcelonés Reyes Estévez, por el contrario, abandonó.

En la carrera femenina la etíope Birhane Adere y Conceicao Ferreira escenificaron sobre el barrizal un duelo de razas y de estaturas, que se resolvió a favor de la más pequeña. La corredora portuguesa se movió con más soltura que la africana por el terreno pegajoso y atacó a su rival en el momento justo.



# LA GRADA

“Sacamos casta para remontar dos veces el resultado ante el Betis, pero nos faltó saber estar en el campo para controlar el partido”.

**RAÚL**  
JUGADOR DEL REAL MADRID

“En España fui recibido como el salvador de la patria. Llegué cuando el Real Madrid había fichado siete figuras del Valencia. En Brasil trabajé para el Sao Paulo sin una plantilla ideal. Por lo menos en EEUU no existe la presión absurda de mi país”.

**CARLOS ALBERTO PARREIRA**  
CAMPEÓN DEL MUNDO CON BRASIL EN 1994

“Hay ocho defensores por un delantero. Y tocan y tocan y se divierten. Los defensas son los que disfrutan hoy. Eso empezó a suceder a principios de los setenta y lo de ahora es la culminación de un estilo”.

**ALFREDO DI STÉFANO**  
UNO DE LOS MEJORES FUTBOLISTAS DE LA HISTORIA

“Mi objetivo va a ser batir la plusmarca mundial de maratón. Comprendo que es una empresa muy difícil, pero desde luego voy a intentarlo”.

**DOMINGOS CASTRO**  
ATELTA PORTUGUÉS

## ● VISTO

### Choque de gigantes

Los Acereros de Pittsburgh y los 49 de San Francisco se clasificaron el sábado para las finales de las Conferencias Americana y Nacional, respectivamente, al imponerse en sus grupos de playoffs. En Pittsburgh, los Acereros avanzaron a la discusión del título de la Conferencia Americana de la liga profesional de fútbol americano, al derrotar de locales en horas de la tarde por 7-6 a los Patriots de Nueva Inglaterra. Kordell Stewart corrió 40 yardas para anotar un temprano TD para los Acereros, que a la postre fue el que decidió el encuentro. Los Acereros forzaron cuatro cambios de pelota, incluidos dos en los últimos dos minutos de juego, y lograron así su pase a la final de la Conferencia por tercera vez en cuatro temporadas. Pittsburgh (12-5) recibirá a Denver o visitará a Kansas City, el 11 de enero. El rival solo se conocerá el domingo cuando se enfrenten los mencionados equipos en la otra semifinal de la conferencia.



## ● LA SEMANA QUE VIENE

### LUNES

**AJEDREZ:** Continúa Campeonato del Mundo en Lausana (hasta 10).  
**AUTOMOVILISMO:** Continúa París-Dakar (hasta 18).  
**ESQUI ALPINO:** Copa del Mundo femenina -eslalon gigante y eslalon- en Boronia (hasta 6).  
**TENIS:** Circuito masculino (hasta 11) en Doha y Adelaide (AUS); Gold Coast y Auckland (NZL), circuito femenino (hasta 11).

### MARTES

**ATLETISMO:** Carrera Internacional Gimnástica de

Ulia.  
**AUTOMOVILISMO:** Ensayos de Fórmula UNO en Jerez.

### MIÉRCOLES

**ESQUI ALPINO:** Copa del Mundo masculina -eslalon gigante- en Saalbach.  
**FUTBOL:** Copa del Rey (3a. eliminatoria. Vuelta).

### JUEVES

**BALONCESTO:** Euroliga masculina (2a. ronda preliminar, 1a. jornada), Real Madrid-Estudiantes; O. Liubliana (SLO)-Barcelona. Euroliga femenina (9a. jornada).

nada), POOL GETAFE-Como (ITA).

**ESQUI ALPINO:** Copa del Mundo masculina -super-gigante y eslalon nocturno- en Schladmiung (hasta 10).  
**FUTBOL:** Supercopa de Europa (Ida), BARCELONA-Borussia Dortmund (ALE).  
**WATERPOLO:** Campeonatos del Mundo absoluto (hasta 18) en Perth.

### VIERNES

**CICLISMO:** Vuelta al Tachira (hasta 20).  
**VOLEIBOL:** Premundial femenino, grupo F (hasta 11) en Vizenza.

### SÁBADO

**ATLETISMO:** Reunión de New Haven (EEUU) en pista cubierta.  
**BALONCESTO:** Campeonato Liga ACB -decimosexta jornada- (hasta 11); Campeonato Liga LEB (decimocuarta jornada).  
**BALONMANO:** Campeonato Liga ASOBAL (decimosexta jornada). Liga de Campeones masculina (cuarta jornada), Estrella Roja (Yugoslavia)-PROSESA ADEMAR LEON; Hapoel Rishon Zion-BARCELONA. Liga de Campeones femenina (cuarta jornada), Krim E. Liubliana (SLO)-MAR OSITO.  
**ESQUI ALPINO:** Copa del

Mundo femenina -eslalon gigante y eslalon- (hasta 11), en Maribor.

**FUTBOL SALA:** Campeonato Liga División de Honor (decimoséptima jornada).  
**VOLEIBOL:** Campeonato Liga División Honor masculina (decimosexta jornada), y División Honor femenina (decimoquinta jornada).

### DOMINGO

**ATLETISMO:** Cross Internacional de Zornotza en Amorebieta.  
**BALONCESTO:** Campeonato Liga Primera División femenina (decimoquinta

jornada).  
**BALONMANO:** Copa de Europa femenina cuarta jornada), Buducnost Podgorica (Yugoslavia)-FERROBUS MISLATA. España: Campeonato Liga División Honor B masculina (decimosexta jornada), Campeonato Liga División Honor femenina (undécima jornada).  
**CICLISMO:** Campeonato de España de ciclocross en Cantabria.  
**FUTBOL:** Campeonato Liga Primera División en la competición española (vigésima jornada), Segunda División (vigésimo-segunda jornada) y Segunda B y Tercera (decimoctava jornada).



## BALONCESTO / ACB

El Real Madrid se olvida de Joe Arlauckas a base de buen juego

COVIRÁN 66

REAL MADRID 84

## ■ Covirán Granada

Sala (5), Mayes (14), Montes (9), Bryson (21), Williams (3) -cinco inicial-, Junyent (9) y Fabón (5).

## ■ Real Madrid

Santos (4), Angulo (18), Bodiroga (19), Mijailov (16), Orenga (2) -cinco inicial-, Rogers (8), Antúnez (8), Herreros (2) y Mike Smith (7).

## ■ ARBITRO

Ramos, Sanchis y Galerón. Excluyeron por personales a Montes (m.35). Señalaron técnica Mayes (m.30).

## ■ INCIDENCIAS

Palacio de los Deportes de Granada ante unos 6.700 espectadores.

EFE • GRANADA

El Real Madrid, sin apenas despeinarse y sin acordarse de Joe Arlauckas, cuyo futuro se clarificará esta semana, ganó a un Covirán Granada víctima de sus ansias por vencer y de la absoluta superioridad demostrada por los madridistas, a quienes han sabido a gloria los dos triunfos consecutivos sumados contra el Huelva y el conjunto granadino.

El equipo de Miguel Angel Martín parece que sin Joe Arlauckas es mucho más Real Madrid, más concentrado y con un mayor predominio del bloque, lo que le permitió romper pronto el partido, en el primer cuarto de hora, ante un Covirán Granada que se mueve por la zona peligrosa de la clasificación.

Los madridistas, con Alberto Angulo muy acertado y Dejan Bodiroga y Mijail Mijailov imponiendo su dominio frente a los granadinos, no tuvieron problemas en resolver el trámite.

La ausencia de banquillo local fue decisivo

## Una técnica decidió

UNICAJA 78

BARCELONA 86

## ■ Unicaja

Nacho Rodríguez (0), Babkov (24), Lou Roe (16), Gordon (8), Miller (10) -quinteto inicial-, Dani Romero (0), Mayo (0), Gabi Ruiz (2), Gil (2) y Smith (9).

## ■ Barcelona

Navarro (0), Esteller (15), Nicola (5), Andreu (10), Mustaf (10) -cinco inicial-, Jiménez (0), Alemany (2), Xavi Fernández (9), Djordjevic (29) y Dueñas (6).

## ■ ARBITRO

Mitjana, Requena y Murgui. Eliminaron por cinco faltas al local Nacho Rodríguez (m.38) y a los azulgranas Mustaf (m.34) y Xavi Fernández (m.36). También señalaron una técnica al malagueño Rodríguez (m.28) y al banquillo local (m.33).

## ■ INCIDENCIAS

Pabellón Ciudad Jardín ante unos 5.000 espectadores.

EFE • MÁLAGA

Djordjevic, que no jugó desde el inicio debido a una gastroenteritis, marcó la diferencia para el Barcelona con una excepcional segunda parte ante el Unicaja Málaga, en un partido intenso que sólo se decidió en los minutos finales, cuando el yugoslavo tomó el mando.

El Barça, con un banquillo más fresco y menos cargado de personales, dio en Málaga un paso más en su asalto a la cabeza de la tabla con su sexta victoria en los últimos siete partidos al ganar 78-86 a un Unicaja que, sin embargo, mantuvo a raya al actual campeón de Liga hasta el último cuarto del choque, gracias a una excelente defensa y a su superioridad reboteadora.

El Barcelona, incómodo con la defensa local, se quitó de encima ese dominio como pudo y una máxima ventaja de 22-13 (m.11) hizo presagiar una hecatombe azulgrana, pero los de Joan Montes reaccionaron y de nuevo tomaron la delantera (31-32, m.18). La entrada de Djordjevic aplacó



Gordon intenta superar por elevación la oposición de Dueñas, ante la expectante mirada de Xavi Fernández, Esteller y Alemany

los ánimos, aunque Unicaja llegó al descanso con un 40-38 a su favor.

La segunda mitad, en sus comienzos, fue un constante toma y daca, con sucesivas igualadas en el electrónico y muchos incidentes dentro de la cancha -dos técnicas y varias faltas intencionadas pítadas por el trío arbitral contra los locales-. La clave del partido llegó en el minuto 26, cuando dos triples consecutivos de

Nicola y Djordjevic pusieron el marcador en 54-57.

A partir de ahí, el Barcelona no dejó al Unicaja maniobrar ni desplegar su juego, que también se vio cortado por varias decisiones de los árbitros, muy protestados por los locales.

Los cajistas, como podían, intentaron el acercamiento, pero la precipitación y una técnica al banquillo local decidieron un partido que hasta ese momento era incierto.

El Tau sigue firme de líder, mientras el Barça sube al quinto lugar

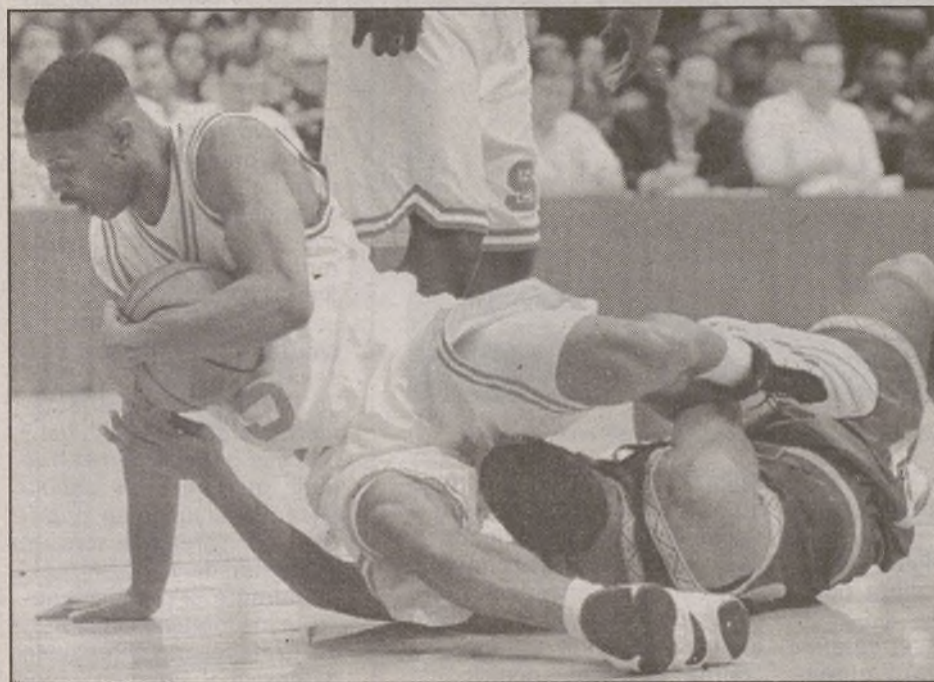
CPD • MADRID

Tras la disputa de la decimo octava jornada de la Liga ACB, no hay cambios significativos en la clasificación, salvo la meteórica ascensión del Barcelona que ocupa ya la quinta plaza. Los resultados de esta última jornada fueron los siguientes: Valvi Girona 83 - Joventut 91; Covirán Granada 66 - Real Madrid 84; Ciudad Huelva 85 - Xacobeo Orense 76; Estudiantes 76 - Pamesa Valencia 65; Tau Vitoria 63 - Cáceres 52; TDK Manresa 70 - León Caja España 72; Unicaja 78 - Barcelona 86; Gran Canaria 65 - Fórum Valladolid 79; y Caja Cantabria 97 - Caja San Fernando 84.

La clasificación ha quedado de la siguiente manera: 1. Tau Vitoria; 2. Estudiantes; 3. Real Madrid; 4. Festina Joventut; 5. Barcelona; 6. Pamesa Valencia; 7. TDK Manresa; 8. Fórum Valladolid; 9. León Caja España; 10. Gran Canaria; 11. Valvi Girona; 12. Unicaja; 13. Caja San Fernando; 14. Caja Cantabria; 15. Covirán Granada; 16. Xacobeo Orense; 17. Cáceres; 18. Ciudad de Huelva.

El próximo fin de semana se disputa la decimonovena jornada: Cáceres-Estudiantes; Pamesa Valencia-Ciudad Huelva; Xacobeo Orense-Covirán Granada; Real Madrid-Valvi Girona; Festina Joventut-Gaja Cantabria; Caja San Fernando-Gran Canaria; Fórum Valladolid-Barcelona (domingo, en La 2); Unicaja-TDK Manresa; y León Caja España-Tau Vitoria. En este encuentro los vitoriosos se juegan el liderato ante un León que ha perdido gas.

## BALONCESTO UNIVERSITARIO



### ■ La Raleigh University da la sorpresa

Todos los años la competición universitaria de baloncesto atrae más espectadores que la propia Liga profesional de la NBA. Este año una pequeña Universidad de la costa Oeste, Raleigh Florida State está teniendo un comienzo fulgurante y se ha situado a la cabeza de los favoritos a entrar en la Final Four. De la mano de Ishua Benjamin, su gran estrella (en la imagen de blanco), sigue invicto en su feudo.

## ESQUÍ



### ■ Vuelve el discolo Tomba

El italiano Alberto Tomba mostró disconforme con el estado de la pista en la última prueba del Mundial y tanteó al resto de los esquiadores en busca de un 'plantón'. Al no obtener respuesta, Tomba se dedicó a estropear la superficie del trazado clavando los cantos de sus esquís, por lo que fue advertido por el director de pistas, que amenazó con descalificarle, ante lo cual el italiano se marchó enfadado.



## BOXEO

El promotor impide la unificación de los Pesados hasta que vuelva Mike Tyson

## Don King impone su ley

ALEJANDRO MORENO • NUEVA YORK

El promotor Don King logró, antes de que terminara el año 97, su objetivo de impedir cualquier posibilidad de que se produjera la unificación del título dentro de la categoría del peso pesado que buscaban el estadounidense Evander Holyfield y el británico Lennox Lewis.

Después de unos días de especulaciones y rumores sobre contratos firmados y bolsas a pagar tanto a Holyfield como a Lewis, al final King puso sobre la mesa de la compañía de televisión HBO las exigencias económicas que desea conseguir para permitir que se realice la pelea.

El contenido de las mismas no ha sido dado a conocer, pero de acuerdo con los representantes de Time Warner Sports, la compañía a la que pertenece HBO, eran completamente inaceptables y, lo que es peor, sin opción a que se pudiese comenzar algún tipo de negociación seria.

Las demandas prohibitivas que King puso sobre la mesa a los representantes de HBO no fueron más que la excusa perfecta para no entrar en ningún tipo de acuerdo que lo pudiese comprometer.

King, quien se fue de HBO para unirse a Showtime y es el mayor enemigo de Seth Abraham, presidente de Time Warner Sports, no sólo no desea darle a su rival la posibilidad de televisar la pelea de unificación, sino que tampoco quiere perder el control que ahora tiene con los derechos Holyfield, campeón de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB) y Federación Internacional (FIB).

"King sabe que con la pelea de unificación no tiene nada que ganar y todo que perder, por eso hizo todo el montaje de la posible negociación con ambas partes, pero todo fue de cara a la galería", declaró Lou DiBella, representante de HBO.

Fuentes cercanas a King admitieron que el promotor, que fue el gran perdedor de 1997 cuando el ex campeón del mundo Mike Tyson fue descalificado en la pelea revancha contra Holyfield y suspendido del boxeo por al menos un año, tiene como único objetivo para 1998: conseguir el perdón para el púgil que le puede devolver el control de los pesos pesados y ganancias millonarias.

La estrategia de King no será otra que impedir la pelea de unificación de Holyfield contra Lewis, quien ya ha anunciado que peleará el próximo 28 de marzo contra Shannon Briggs, el ganador de la polémica pelea contra George Foreman o Buster Douglas, el primer verdugo de Tyson, que desde que volvió para conseguir otra oportunidad a un título mundial tiene marca de 6-0.

Si Lewis boxea el próximo mes de marzo no podrá volver a hacerlo al menos en tres o cua-

tro meses y para entonces ya se sabrá cuál será la decisión de la Comisión Atlética de Nevada sobre la solicitud de Tyson para que le devuelvan la licencia que le permita volver a los cuadriláteros.

Holyfield, una vez más al estar comprometido con King, no le queda más remedio que aceptar la decisión del polémico promotor y, por lo tanto, no volverá a los cuadriláteros hasta finales de la próxima primavera o comienzos del verano y será para enfrentarse en pelea revancha a Michael Moorer o, tal vez, a Riddick Bowe, si decide volver al boxeo activo.

Si gana Holyfield, entonces King tendrá en su poder de nuevo el control de los pesos pesados, ya que Tyson habrá recuperado la licencia para boxear y la pelea revancha contra el campeón de la AMB y FIB está garantizada.

Una derrota de Holyfield dejaría al ganador también bajo control de King, quien entonces incrementaría las posibilidades de hacer más dinero al tener la opción de enfrentarse a Tyson contra Moorer o Bowe y luego hacerlo contra el tres veces campeón del mundo en la pelea que todos los aficionados estadounidenses esperan.

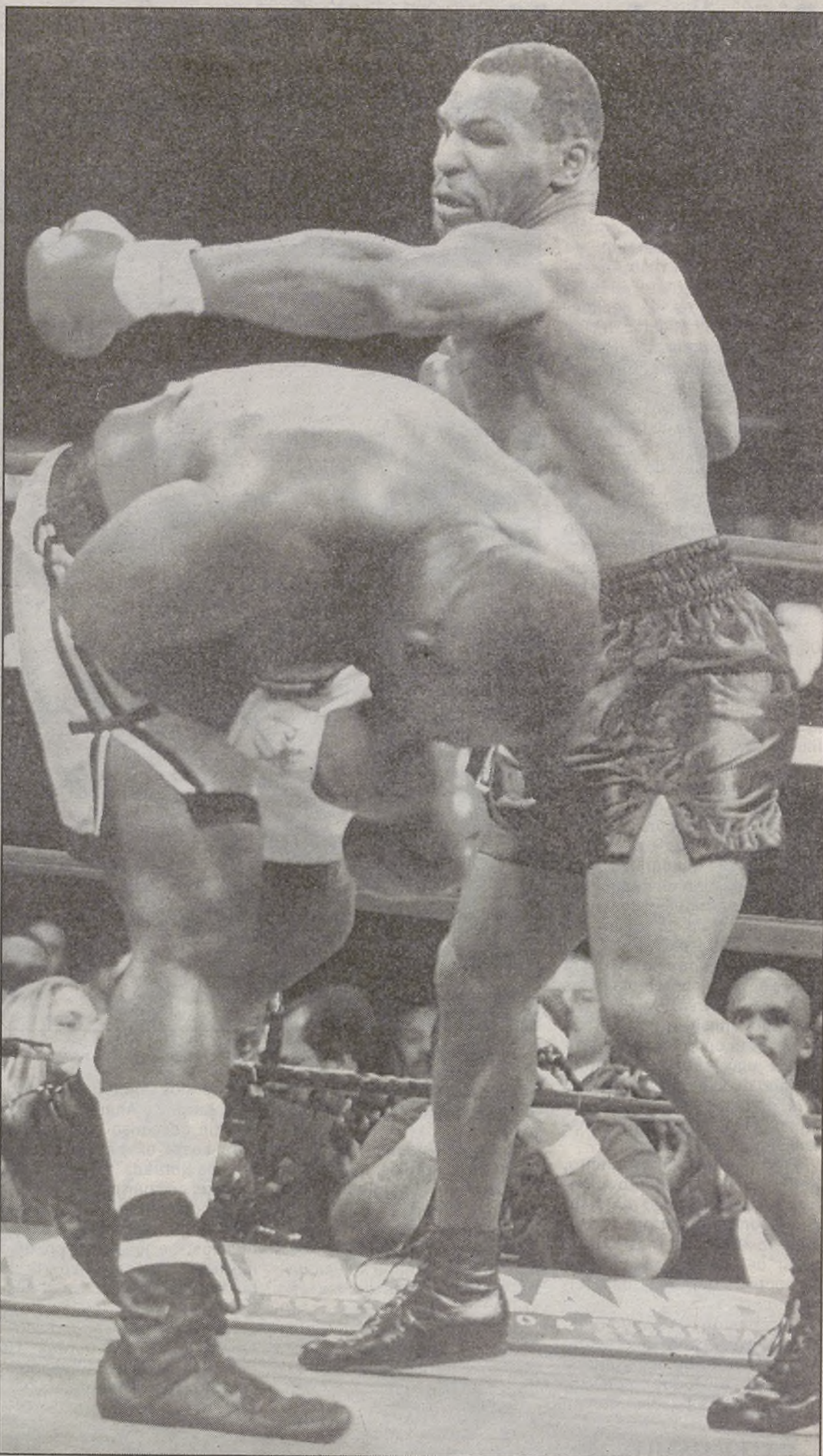
Jim Thomas, el abogado que representa a Holyfield, admitió que su cliente sabe muy bien que lo máximo que le quedan dentro del boxeo son dos peleas y los derechos le pertenecen al promotor King, quien fue el que le dio la oportunidad de enfrentarse por primera vez a Tyson y sorprender a todo el mundo con la victoria.

King es consciente de que la acción de Tyson le hizo perder muchos millones de dólares, pero también sabe que si consigue la vuelta del ex campeón del mundo a los cuadriláteros —la tiene casi asegurada— la segunda pelea de revancha entre ambos le compensará de todas las pérdidas y frustraciones que sufrió durante 1997.

De momento, el Tyson podría ser la gran atracción dentro de la lucha libre si acepta una invitación para participar en la principal reunión del año de la especialidad 'Wrestlemania XIV'.

Directivos de la organización mundial de la Federación Mundial de Lucha confirmaron que habían comenzado los contactos con Don King para valorar la posibilidad de que Tyson debutara en la competición que será transmitida por la televisión de pago. La intención de los promotores es que el púgil forme parte de la cartelera en la que se dan cita los mejores luchadores de Wrestling, modalidad de lucha libre en la que también debutó el polémico alero Dennis Rodman de los Bulls de Chicago.

Lo que parece claro es que Don King sigue siendo el poder más importante del boxeo mundial y nadie parece escapar a sus tentáculos.



Mike Tyson podría volver a un cuadrilátero en la lucha libre americana Wrestling

MIKE TYSON

### "Quiero recuperar lo que es mío"

Mike Tyson tiene todas las papeletas para convertirse en la estrella de la lucha libre americana. La reunión de los mejores luchadores del mundo de Wrestling está programada para el próximo 29 de marzo en el Fleet-Center de Boston, campo donde juegan los Celtics de la liga de baloncesto de la NBA, y donde Tyson podría debutar si se cierran las negociaciones. El púgil se encuentra suspendido por un año del boxeo por la Comisión Atlética de Nevada después de que mordió dos veces en las orejas a Evander Holyfield el pasado mes de junio en la pelea revancha entre ambos por el título de los pesos pesados, versión Asociación Mundial de Boxeo.

La oficina del promotor King no quiso confirmar ni desmentir los informes y se limitó a

decir que su misión era la de trabajar en favor de los mejores intereses para Tyson. "Si, de momento, no puede boxear en un cuadrilátero, al menos puede temer la opción de pelear en otra modalidad. Pero todavía no hay nada confirmado".

El propio Tyson afirmó que "dejo todo en manos de Don King y su equipo, que saben perfectamente lo que me conviene. Si ellos creen que debo pelear en la 'Wrestlemania' lo haré. Espero que me devuelvan pronto mi licencia y retar de nuevo a Holyfield. Le pedí perdón por mi error, pero cuando le vuelva a tener enfrente no tendré piedad de él. Quiero recuperar lo que es mío, el título mundial de los pesos pesados, algo que me arrebataron al margen del ring".



PRIMERA DIVISIÓN

SEGUNDA DIVISIÓN

JORNADA 19

Table of match results for Jornada 19 in the First Division, listing teams and their scores.

JORNADA 21

Table of match results for Jornada 21 in the Second Division, listing teams and their scores.

TODOS LOS RESULTADOS

Comprehensive results table for the First Division, showing scores between all teams.

Comprehensive results table for the Second Division, showing scores between all teams.

CLASIFICACIÓN

Classification table for the First Division, listing teams, points, goals, and other statistics.

Classification table for the Second Division, listing teams, points, goals, and other statistics.

GOLEADORES

Table of top scorers in the First Division.

PROXIMA JORNADA

Table of fixtures for the next matchday in the First Division.

LA QUINIELA

Table of fixtures for the Quiniela lottery in the First Division.

GOLEADORES

Table of top scorers in the Second Division.

PROXIMA JORNADA

Table of fixtures for the next matchday in the Second Division.



## FÚTBOL

Van Gaal opina lo contrario y afirma que el "Real Madrid va hacia abajo"

# Los jugadores blancos no reconocen ninguna crisis

CPD • MADRID

El Real Madrid no comenzó con buen pie 1998. Su derrota ante el Betis en el primer partido del año ha escocido muy mucho entre directivos, jugadores, técnico y aficionados menegues. Pese al excelente juego desplegado, la falta de concentración defensiva fue una tumba para los blancos, que, sin embargo, ninguno quiere hablar de crisis.

Por ello, las declaraciones de los jugadores de Jupp Heynckes tras la sesión de ayer no podían ser más lúgubres. Raúl achacó la derrota a "la falta de concentración y de oficio. Sacamos casta para remontar dos veces el resultado, pero nos faltó saber estar en el campo para controlar el partido. El Betis presionó e hizo uno de los mejores partidos del año, en el que supo aprovechar sus ocasiones, mientras que nosotros dispusimos de más, pero no acertamos".

El delantero madridista hizo hincapié en que la clave de la derrota frente al equipo que dirige Luis Aragonés "no estuvo en el sistema" dispuesto por su entrenador Jupp Heynckes, sino que fue cuestión de "actitud. No estuvimos concentrados, y nada más".

Raúl señaló que el Real Madrid ha "fallado en partidos clave", y que se deben sacar conclusiones "positivas de ello. Queda la segunda vuelta y no hay nada decidido, eso sí, tenemos que ser más regulares y constantes para pelear por el título y vamos a defender la camiseta a muerte".



Raúl y Vidakovic luchan por la posesión de un balón el pasado sábado

En los mismos términos se mostró su compañero Roberto Carlos. El brasileño Roberto Carlos dijo que "el equipo se durmió, sobre todo al principio de la segunda parte del partido y esto no puede volver a pasar más. Debemos preocuparnos más de la parte defensiva que de la ofensiva. Es importante que juguemos bien, pero también lo es estar atentos y mantener la concentración".

El jugador brasileño apuntó que los primeros quince días del año van a ser decisivos pa-

ra sus aspiraciones a conseguir el título de Liga y reiteró que para ello el equipo debe tener la "máxima concentración. Los estamos haciendo bien, pero los resultados no son como queremos. Es cierto que queda mucho campeonato, pero me gustaría estar más tranquilo para poder disfrutar".

El que se mostró encantado con el tropiezo madridista fue el entrenador del Barcelona. Louis van Gaal, que cree que tras la derrota de su máximo ri-

val se ha evidenciado lo que postulaba desde principio de temporada y que el Real Madrid va hacia abajo, mientras el Barcelona encamina la liga en ascenso. "Vi el partido y cuando estaba empatado pensé que el conjunto madridista remontaría y ganaría, pero el Betis marcó el tanto en un momento muy adecuado y esto confirma también lo que yo decía, que el conjunto sevillano es uno de los favoritos esta temporada".

El entrenador manifestó su intención de continuar presionando a su adversario a base de victorias, como la que espera conseguir ante el Salamanca en el encuentro de mañana. "No sólo los partidos de este mes de enero son importantes; de hecho pienso que eran incluso más trascendentes los que jugamos el pasado mes de diciembre porque con nuestras victorias les trasladábamos la presión a nuestros rivales".

Van Gaal reconoció que veía muy bien a su equipo y que esperaba la confirmación de esa situación frente al Salamanca.

También indicó que ignora si las incorporaciones de jugadores como el francés Karembeu a las filas del Real Madrid podría paliar la crisis de juego, por la que el entrenador y jugadores azulgrana creen que está atravesando su máximo adversario. "Han de probar si con estas incorporaciones y con otra situación no suceden cosas como ante el Betis".

Heynckes se limitó a decir que "se jugó bien, pero se tuvo mala suerte y mucha falta de concentración".

## BALONMANO

Ademar acusó la falta de ritmo y volvió a mostrarse muy incapaz

WINTERTHUR 29

ADEMAR 27

## ■ Pfadi Winterthur

Meintershans; Suter (4, 2p), Kang (5, 1p), Brunner (3), Derungs (2), Cho (8), Stephan Schaefer (6) -siete inicial-, Urs Schaefer (1) y Marcinkevicius (-).

## ■ Ademar León

Hombrados; Juanín (2), Colón (1), Canca (4), Pisonero (4), Lozano (5, 3p), Benés (6, 1p) -siete inicial-, Panadero (5), Rafa López (-), Torrego (p.s) y Kraljic (-).

## ■ ARBITRO

Arnaldsson y Erlingson (Islandia). Excluyeron por dos minutos a Stephan Schaefer, en dos ocasiones, y Marcinkevicius, por los locales, y a Lozano, Colón y Kraljic; por el Prosesa Ademar.

## ■ PARCIALES

Cada cinco minutos: 2-2, 5-5, 7-7, 9-8, 11-9, 13-10 (descanso), 16-13, 19-16, 22-21, 24-23, 27-24, 29-27 (final).

## ■ INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la tercera jornada de la liguilla de octavos de final de la liga de Campeones europea, disputado en el Pabellón Eulachalle de Winterthur ante tres mil espectadores.

EFE • WINTERTHUR

El Prosesa Ademar perdió su condición de invicto en Europa esta temporada y lo hizo en el terreno del equipo que se presenta como su principal rival dentro del Grupo B de la Liga de Campeones para ocupar la plaza de líder, el Pfadi Winterthur, que siguió ampliando su excelente racha de imbatibilidad en su terreno, que llega ya a 53 encuentros y cuatro temporadas sin conocer la derrota.

El equipo leonés volvió a acusar el bajo rendimiento en la portería de Hombrados y Torrego, como ya se puso de manifiesto en la reciente Copa ASOBAL y, sobre todo, la falta de fluidez en ataque para saber superar la defensa 3-2-1 que le planteó un rival cuya efectividad se fundamenta en su pareja de coreanos, Kang y Cho, junto con la aportación del extremo Stephan Schaefer.

En la mitad inicial se mantuvo la igualdad durante los primeros veinticinco minutos, con mínimas ventajas de un gol para los suizos y tan sólo una parca renta para el Prosesa de 2-3 en el minuto 6.

En la segunda parte, el central malagueño del Prosesa, José Luis Pérez Canca, pareció leer perfectamente la defensa del rival y con sus penetraciones hizo daño al Pfadi, que seguía basando su juego en su pareja de coreanos tras el despertar de Kang, apagado durante el primer periodo. A los leoneses les faltaba la necesaria intensidad defensiva y también creer en sus posibilidades y por eso, pese a que llegaron a colocarse de nuevo a tan sólo un gol en el marcador, terminaron con las esperanzas leonesas de sentenciar el encuentro.

## RALLY PARÍS-DAKAR

## Saby se mantiene firme en coches y Peterhansel ya es líder en motos

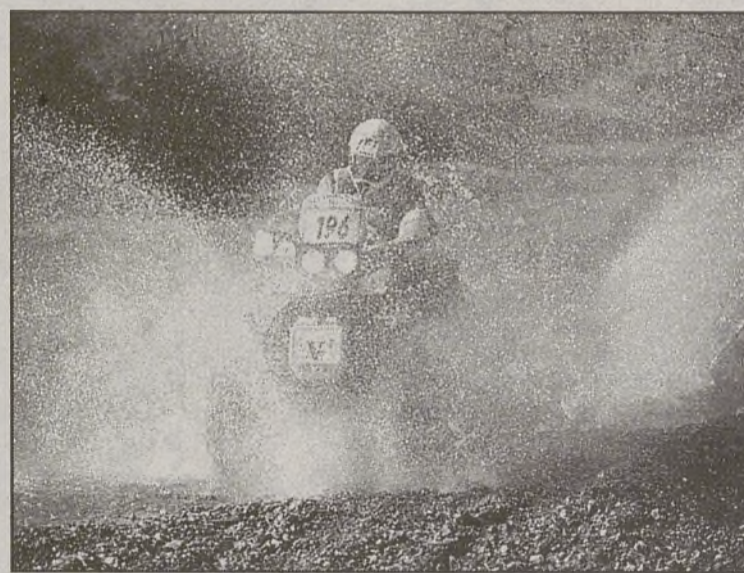
EFE • RACHIDIA

El francés Stephane Peterhansel (Yamaha), cinco veces campeón del Rally París-Dakar, se adjudicó ayer la cuarta etapa de la edición 1998 de esta prueba africana y se convierte en el nuevo líder de la carrera, mientras que en la categoría de coches el también francés Bruno Saby (Mitsubishi) se mantiene firme en el liderato a pesar del triunfo de su compañero de escudería japonés Hiroshi Matsuoka.

La cuarta jornada transcurrió en tierras marroquíes, desde las poblaciones de Nador a Er-Rachidia, con un recorrido de 613 kilómetros, de los que 247 eran de tramo especial cronometrado en el que se mezclaron tramos muy rápidos con zonas muy reviradas y técnicas. Con esos condicionantes, el francés Peterhansel hizo valer la potencia de su Ya-

maha y sus conocimientos del continente africano para ganar con más de un minuto de ventaja (1:05) sobre su inmediato perseguidor, el finlandés Kari Tiainen (KTM), lo que le aupó a la primera posición de la clasificación general provisional con 2 minutos y 24 segundos de adelanto respecto al segundo clasificado, el también francés Richard Saint (KTM), que hoy acabó tercero la jornada. Peterhansel invirtió un tiempo de 2 horas, 44 minutos y 35 segundos en completar la jornada.

Joan Romá (KTM) volvió a ser el mejor español de la jornada al concluir la misma sexto, pero con ello perdió la primera posición, que casi sin saberlo ocupó hasta ayer en la General provisional, para descender hasta la cuarta plaza a casi seis minutos (5:53) de Peterhansel. La carrera africana no ha hecho más que comen-



Pierre Lartigue ha sido desbancado por Peterhansel en el liderato

zar y las mecánicas todavía no están castigadas, pero resulta sintomático que sea ya el francés Stephane Peterhansel quien ocupe la primera posición.

Tras Joan Romá, el catalán Jordi Arcarons (KTM) y el madrileño Óscar Gallardo (BMW) van clarificando sus posiciones y después de concluir hoy octavo y decimocuarto, respectivamente la cuarta etapa, ocupan la novena y decimotercera plaza en la clasificación gene-

ral provisional del más duro de los raids del calendario internacional de la especialidad.

En coches la lucha continúa muy cerrada y enconada entre todos los pilotos de Mitsubishi, quienes volvieron a copar las cuatro primeras posiciones. Saby es líder y Matsuoka segundo. El veterano Miguel Prieto (Nissan) volvió a ser el mejor español de la jornada en la decimosexta posición, a 27 minutos y 16 segundos del vencedor y sigue octavo.



## PRIMERA DIVISIÓN

El Depor, que jugó todo el partido con 10, supo sufrir y remontó

DEPORTIVO **2**SPORTING **1**

## ■ Deportivo

Songó; Armando (Paco, min.54), Naybet, Donato, Bonnissel, Scaloni (Rufai, min.2), Mauro Silva, Flavio, Djalminha (Manteca, min.69), Fran y Abreu.

## ■ Sporting

Ablanedo; Villarroya, Nikiforov, Trotta (Sergio, min.60), Pablo, Mingo, Mario, David Cano (Poyatos, min.49), Tomás, Alex (Luna, min.73) y Tchernishev.

## ■ ARBITRO

Arturo Daudén Ibáñez, del Colegio Aragonés. Expulsó con tarjeta roja directa a Songó (m.2) y mostró tarjeta amarilla a Naybet, Fran, Corral, Trotta, Nikiforov, Tomás, Villarroya y Mingo y Corral, técnico del Deportivo.

## ■ GOLES

0-1, m.25: Alex. 1-1, m.70: Naybet. 2-1, m.84: Abreu

## ■ INCIDENCIAS

Estadio de Riazor ante unos 23.000 espectadores

J.L.ÁLVAREZ • LA CORUÑA

El Deportivo sufrió para ganar al Sporting de Gijón en un partido que pronto se le puso muy cuesta arriba al ser expulsado en el minuto dos su guardameta Songó y encajar un gol antes de la media hora en una acertada intervención de Alex.

El Deportivo se quedó con diez hombres en el minuto dos cuando Songó se vio obligado a salir del área y desviar el balón con la mano para desbaratar una buena ocasión de ataque del equipo asturiano.

El técnico local se vio obligado a retocar tácticamente su equipo al sacrificar al argentino Scaloni, otro de los debutantes, con lo que dejó "coja" su banda derecha. A pesar de ello, el Sporting no creó demasiado peligro durante los primeros minutos y fue Ablanedo el único que tuvo algo de trabajo al tener que desviar a corner un balón que había rebotado en su compañero Nikiforov. El Sporting comenzó la segunda parte con ganas de aumentar su ventaja, pero poco a poco se vio superado claramente por los gallegos.



El portero del Tenerife, Ojeda, despeja un balón en el partido disputado ayer en Mestalla

EFE

## En la primera parte sólo hubo cuatro tiros a puertas

# El Tenerife sólo fue el menos malo en Mestalla

VALENCIA **1**TENERIFE **2**

## ■ Valencia

Zubizarreta, Anglomá, Djukic, Cáceres, Carboni, Angulo, Mendieta, Milla, Farinós (Illie, m. 62), Vlaovic (Fernando, m. 78) y Claudio López.

## ■ Ecija

Ojeda, Slovak, Sergio Ballesteros, Llorente, Vierklau, Felipe (Makky, m. 46), Jokanovic (Alexis, m. 74), Pablo Paz, Robaina, Domingos (Pinilla, m. 86) y Kodro.

## ■ ARBITRO

Esquinas Torres (colegio madrileño). Amonestó por el Tenerife a Pablo Paz (m. 38), Sergio Ballesteros (m. 64) y Slovak (m. 90).

## ■ GOLES

1-0, m. 42: Anglomá. 1-1, m. 50: Kodro, de penalti. Javi. 1-2, m. 79: Domingos

## ■ INCIDENCIAS

Mestalla ante 45.000 espectadores.

ALFONSO GIL • VALENCIA

El Tenerife tomó oxígeno en su visita a Valencia, donde cortó su racha adversa con una victoria ante un rival, que vio truncada su recuperación en un partido de muy baja calidad

hasta el descanso y presidió por la emoción en la reanudación. Fue un encuentro entre dos equipos que demostraron su clasificación, en el que el Valencia volvió a mostrar sus problemas de calidad individual, ante un Tenerife que tardó en entrar en el partido, pero que mejoró mucho y fue superior en el segundo periodo. La primera mitad fue de una gran pobreza futbolística, ya que ninguno de los dos equipos era capaz de asumir el control del partido y, antes del gol, sólo se produjeron dos remates entre los tres palos, en ambos casos en lanzamientos de falta. En primer lugar fue Domingos quien propició una buena actuación de Zubizarreta y, posteriormente, Ojeda realizó una gran parada a lanzamiento de Mendieta, hasta que a tres minutos del descanso llegó el 1-0, conseguido por Anglomá, al resolver un ataque aislado de su equipo.

Un penalti sobre Robaina equilibró el encuentro en los

primeros minutos de la reanudación, lo que impidió que el juego mejorase, ya que el equipo tinerfeño se mantuvo replegado, por lo que al Valencia le correspondió llevar una iniciativa para la que no está especialmente capacitado.

Pasado el cuarto de hora del segundo tiempo, el Valencia intensificó su dominio y dispuso de dos buenos ocasiones de gol por medio de Mendieta, lo que obligó al equipo visitante a replegar sus líneas a la espera de poder aprovechar alguna acción aislada de contragolpe.

Poco a poco mejoró el juego del Tenerife ante un Valencia con muy pocas ideas, hasta que, tras varias aproximaciones de sus jugadores, un remate cruzado del portugués Domingos supuso el 1-2. Sin capacidad para jugar contra el reloj y ante un Tenerife confiado en sus posibilidades, las opciones del Valencia de igualar el partido fueron casi nulas, destacando sólo dos tibias opciones de Fernando.

El Barcelona, ya campeón de invierno, puede ampliar las diferencias

EFE • BARCELONA

El Barcelona, campeón de invierno, tiene la ocasión de poner tierra de por medio con respecto al Real Madrid, que perdió el sábado ante el Betis, con una victoria ante el Salamanca en el Helmántico, en el último encuentro de la primera vuelta de la Liga española.

El entrenador holandés afronta el encuentro con las bajas de Josep Guardiola y Hristo Stoichkov, entre otros jugadores, que, como es el caso de Ciric o Abelardo atraviesan un proceso gripal que preocupa al técnico pues teme que otros jugadores puedan contagiarse.

Respecto al santanderino Iván de la Peña, convocado por van Gaal para el partido contra el Salamanca y que públicamente ha manifestado que ignora qué es exactamente lo que hace mal y que, al parecer, disgusta al técnico, van Gaal respondió con rotundidad que en esta ocasión tampoco piensa contestarle a través de la prensa.

El encuentro ante el Salamanca se presenta para el Barcelona como un partido que no debe entrañar excesivos problemas, debido a que el conjunto barcelonista ha encontrado hace unas jornadas su mejor juego, el cual se puede beneficiar, con la incorporación del brasileño Rivaldo y el portugués Luis Figo, ausentes en los últimos partidos.

El lateral Gustavo Lombardi y el centrocampista Nemenja Miljanovic, ambos presentados durante la última semana, son las dos principales novedades en la convocatoria del Salamanca para el encuentro ante el Barcelona donde finalmente el portero rumano Bogdan Stelea será titular a pesar de las molestias que sufre en un tobillo. Destaca también la presencia del portero del filial Angel Caamaño 'Ton', de 19 años.

## JORNADA 19

### Primera victoria de Artur Jorge

El portugués Artur Jorge ha necesitado ocho jornadas para saborear su primera victoria como entrenador del Tenerife, a domicilio (1-2) contra el Valencia, que llevaba tres triunfos consecutivos. El equipo tinerfeño, además, puso fin al maleficio que le afectaba desde el 26 de octubre. Desde ese día, cuando venció 1-0 al Valladolid, no ganaba un partido de Liga. De todas formas, mucho tendrá que mejorar el juego de los isleños para abandonar las posiciones de cola de la clasificación. Junto al Depor, el Tenerife es el equipo que más ha defraudado en esta primera vuelta.

### Vieri hizo el gol 3.500 del Atlético

Christian Vieri pasará a la historia del Atlético de Madrid como autor del gol número 3.500 del equipo rojiblanco en la Primera División. El delantero italiano, que se ha perdido nueve jornadas de Liga a causa de una lesión, abrió el camino del triunfo del Atlético sobre el Racing (2-1) y aumentó a nueve su cuenta de goles en el presente campeonato. Si las lesiones le respetan, el italiano es el máximo favorito para llevarse esta temporada el "pichichi", ya que está demostrando un gran olfato goleador que no se recordaba en el fútbol español desde que se marchó Hugo Sánchez.



Vieri lleva ya 9 goles en la Liga.

ARCHIVO

### La zona UEFA se va aclarando

La Real Sociedad, que venció 1-0 al Mallorca, el Espanyol, que superó 2-0 al Valladolid, y el Athletic de Bilbao, que empató a domicilio contra el Zaragoza (1-1), confirmaron la solidez de sus respectivas candidaturas a competir en Europa la próxima temporada. El decimonoveno capítulo liguero sirvió al equipo donostiarra para ampliar a dieciséis el número de jornadas sin perder y situarse a cuatro puntos del Real Madrid; al Espanyol para poner fin a una racha de tres sin ganar; y al Athletic para sumar otro resultado positivo después de cuatro victorias seguidas.



SEGUNDA DIVISIÓN

Reparto de puntos entre dos conjuntos con problemas en la punta

<b>XEREZ</b>	<b>1</b>
<b>ELCHE</b>	<b>1</b>

- **Xerez Deportivo**  
González, Méndez, Fernando, Ignacio, Galán, Chicha (Torres, m.61), Daoudí (Aurelio, m. 70), Emerson, Nacer, Armino y Rojas (Ramírez, m.55).
- **Elche**  
Iru; Hector, Alejo, Torrecilla, Juanmi; Jaime (David, m.55), Borreguero, Sucunza (Manel, m. 80), Rodri, Claudio (Soler, m. 55) y Eloy.
- **ARBITRO**  
Rubio Iniesta, del Colegio Castellano Manchego. Mostró tarjeta amarilla a Galán, Torrecilla, Juanmi y Jaime.
- **GOLES**  
0-1 M, 3: Eloy, de penalti.  
1-1 M, 70: Nacer.
- **INCIDENCIAS**  
Estadio municipal Chapin, ante unos 5.000 espectadores.

EFE • JEREZ

El partido quedó marcado por el temprano gol conseguido por el conjunto ilicitano. A partir de ahí Jerez atacó intentando superar pero a sus jugdores les faltaron ideas en los momentos cruciales para superar la defensa visitante.

El Jerez salió atacando desde el primer momento pero cuando no se había cumplido el minuto tres, un penalti inocente del marroquí Nacer permitió al goleador ilicitano Eloy marcar el 0-1. En la segunda parte, el equipo jerezano se volcó ante la puerta de Iru, mientras que el Elche intentaba congelar el balón. El Jerez contribuyó con su lentitud y sus jugadores encontraron gracias al gol conseguido por Nacer.

## El Rayo Vallecano perdió los puntos al final Arteaga rompió el gafe de Osasuna en Vallecas

<b>RAYO VALLECANO</b>	<b>0</b>
<b>OSASUNA</b>	<b>1</b>

- **Rayo Vallecano**  
Lopetegui, Cota, Arnell, Muñoz, Estíbariz, Alcazar (Sastre m. 77), Gutiérrez, Ezequiel Castillo, José María (Van Den Bergh m. 46); Onésimo y Prieto (Iván Rosado m.46).
- **Osasuna**  
Vallejo; Cruchaga, Josetxo, Mateo; Eduardo, Felipe Gurendez, Puñal, Palacios, Matito; Arteaga (Casado m.91), Markovic (Gane m.88).
- **ARBITRO**  
Muñoz Juste (Aragónés). Amonestó a Eduardo, Estíbariz, Onésimo, Matito, Mateo (m. 49), Puñal, Gutiérrez y Palacios.
- **GOLES**  
0-1: m. 87, Arteaga.
- **INCIDENCIAS**  
Estadio de Vallecas.

EFE • MADRID

El Osasuna, con un gol de Arteaga en los últimos minutos de partido, rompió el gafe por el que atravesaba en el nuevo estadio de Vallecas, donde aún no había conseguido ganar, y puso más plomo en el camino del Rayo Vallecano, que ha comenzado 1998 con el mismo desatino con el que finalizó el anterior.

Enrique Martín, técnico osasunista, había concentrado a sus hombres en el madrugada del día 1. Esta medida no pudo tener reflejo más inmediato con un triunfo que le permite seguir soñando con empresas importantes esta temporada.

Y es que Osasuna fue un equipo serio, bien plantado sobre el terreno de juego y con mucha ambición, tanta que Julen Lopetegui fue, con sus intervenciones, uno de los más destacados del cuadro de Josu Ortuondo.

El cuadro pamplonés, tras un primer cuarto de hora en el que dominó por completo, controló siempre el ritmo del partido, si es que lo hubo en algún momento, ya que predominaron las faltas y las imprecisiones por la constante presión en la medular de uno y otro equipo y las deficientes condiciones de terreno de juego. En la segunda parte aprovechó su suerte.

## Los albaceteños cayeron en su propia trampa El Leganés amarga el turrón y los Reyes Magos a los locales

<b>ALBACETE</b>	<b>0</b>
<b>LEGANÉS</b>	<b>2</b>

- **Albacete**  
Julio Iglesias, Ortega, Vanic, Diego (Moreno, min.64), Aranalde, Bouzas, Josico, Belenguer, Menéndez (Carpintero, min. 64), Aquino (Jesús, min. 70) y Yahaya.
- **Leganés**  
Unanua, Oscar (Teixeira, min. 82), Llorens, Pedro, Mesas, Alfredo, Etoo (Ronda, min.74), Jaime, Cuéllar, Catanha (Tocho, m.85) y Mog.
- **ARBITRO**  
Javier Turuenzo Alvarez (Castellano-leonés). Expulsó por doble amonestación en el minuto 81 al albaceteño Belenguer. Amonestó a los albaceteños, Diego, Aranalde y Ortega y a los visitantes, Mesas y Mog.
- **GOLES**  
0-1, min. 8: Etoo. 0-2, min. 63: Catanha.

EFE • ALBACETE

El Leganés amargó el turrón al Albacete a base de una constante presión en el centro del campo y aprovechando la lentitud con que se empleó la veterana defensa local.

Con dos pases al hueco el Leganés llevó el desasosiego a las filas albaceteñas. La velocidad de los madrileños se impuso en dos ocasiones de gol, una desbaratada en dos tiempos por Vanic, y una segunda que finalizó en gol en el minuto ocho, cuando Etoo sacó dos metros en carrera a Aranalde y, tras tocar el balón en el meta J.Iglesias, consiguió el tanto madrileño. El resto de la pri-

mera parte transcurrió con un Albacete falto de ideas y un Leganés correoso, presionante que maniataba los ataques locales. En el minuto treinta y tres los albacetistas reclamaron un penalti sobre Aquino, que el colegiado no estimó.

Todo lo contrario que en el minuto cincuenta y tres, cuando se mostró riguroso a la hora de señalar la pena máxima en contra de los manchegos al decretar penalti sobre Etoo, que no aprovecharon.

A partir de ese momento los albaceteños se fueron arriba, propiciando el contragolpe madrileño, y en el minuto sesenta y tres, Catanha remató la faena y los puntos.

## Dos goles en propia puerta otorgan a los visitantes tres puntos

<b>JAÉN</b>	<b>2</b>
<b>EXTREMADURA</b>	<b>4</b>

- **Jaén**  
Yepes, Pascual, Nono, Somavilla, Geni, Vicente Herrero (m.69, Cabanillas), Chumilla, Gallego, Raul, Puche (m.58, Rueda) y Cidoncha (m.62, Guerrero).
- **Extremadura**  
Amador, Juanito (m.80, Tirado), Toni, Glucevic, Pedro Jose (m.54, Eraña), Duré (m.56, Rubén Blaya), Oscar, Besora, Fredi, Felix y Poli.
- **ARBITRO**  
Muñiz Fernández, del colegio asturiano, que amonestó a Vicente Herrero, Gallego, Somavilla, Cidoncha, Toni, Pedro José, Fredi y Besora (doble tarjeta y roja).
- **GOLES**  
0-1: m.3, Glucevic; 1-1: m.8, Puche; 1-2: m.56, Glucevic; 2-2: m.57, Nono; 2-3: m.79, Pascual, en propia meta; 2-4: m.84, Raúl Mármol, en propia puerta.
- **INCIDENCIAS**  
Estadio de La Victoria, ante 3.500 espectadores y televisado por Canal Plus.

EFE • JAÉN

El Extremadura dio un paso importante en sus aspiraciones de ascender a la primera división tras derrotar esta mañana al Real Jaén (2-4) en un partido espectacular y que se decidió en los últimos minutos debido al infortunio del Jaén, cuyos jugadores anotaron en propia meta dos de los cuatro goles, los dos últimos, que fueron clave para la victoria.

La primera mitad fue muy igualada, y la segunda tuvo, al igual que los primeros 45 minutos un comienzo espectacular ya que en los diez minutos iniciales ambos equipos marcaron un tanto cada uno.

Los cambios hechos por el entrenador del Real Jaén perjudicaron a su equipo y esto fue aprovechado por el Extremadura para conseguir darle la vuelta al marcador y sumar tres puntos importantes para sus opciones de ascender de nuevo a la máxima división.

## El miedo a perder y el respeto mutuo no dio opción al espectáculo

<b>TOLEDO</b>	<b>0</b>
<b>ALAVÉS</b>	<b>0</b>

- **Toledo**  
Villavilla; Varela, Tomás, Herrero, Graña (David, m. 64), Alejandro; Turiel, Gay (Emery, m. 76), Benito; José Luis (Podbrozny, m. 58) y Davor.
- **Alavés**  
Leal; Berruet, Karmona, Téllez, Alfonso; Albistegui (Ibón Begoña, m. 63), Desio, Dacosta (Angel Luis, m. 84), Alkoitia; Serrano y Sívori (Pedro Riesco, m. 60).
- **ARBITRO**  
Tristante Oliva, del colegio murciano. Amonestó a los locales Graña y Tunel, a éste por partida doble por lo que fue expulsado en el minuto 65; y a los visitantes Sívori, Karmona, Téllez y Serrano.
- **INCIDENCIAS**  
Municipal Salto del Caballo ante unos 2.000 espectadores.

EFE • TOLEDO

El Toledo y el Deportivo Alavés protagonizaron un encuentro en el que pudo más el miedo a perder que las ansias de ganar

tras observar los planteamientos tácticos de Sergio Egea y Manuel Esnal 'Mané', que se contentaron con sumar, los toledanos, y conservar su posición de privilegio, los vitorianos.

El choque estuvo marcado por la acumulación de hombres en la retaguardia. Egea se decantó por cinco zagueros, dos medios de cierre y un solo punta, Davor, mientras Mané se inclinó por cuatro hombres atrás, apoyados por Albistegui, y Sívori y Serrano amenazando la integridad de Villavilla.

El juego fue embarullado, abrupto, sin continuidad. Las faltas se sucedieron y la lucha era total en la franja ancha sin que ninguno impusiera su ley, aunque el Alavés dominaba la zona ancha.

En la resnudación se mantuvo el mismo juego, y ambos equipos se repartieron los puntos y la falta de goles.

## El Lleida sigue invicto en casa y el Logroñés como colista

<b>LLEIDA</b>	<b>0</b>
<b>LOGROÑÉS</b>	<b>0</b>

- **Lleida**  
Raúl, Roa, Navarro, Espejo, Emenalo, Oscar, Vicente (Simeón, min. 57), Setvalls, Calderón, Escoda y Scoria (Besirovic, min. 34).
- **Logroñés**  
Aizcorreta, Roca, Quique Alvarez (David Díez, min. 18), Clotet, Ricardo, Jubera, Uriz, Castaño, Solalún (Jorge, min. 69), Manel y Morales (Duna, min. 79).
- **ARBITRO**  
Rodríguez Santiago (Colegio Extremeño). Mostró tarjeta amarilla a los locales Emenalo, Setvalls y Calderón y a los visitantes Roca y Castaño.
- **INCIDENCIAS**  
Partido correspondiente a la vigésima primera jornada de la segunda división, disputado en el Camp d'Esports ante cinco mil espectadores.

REDACCIÓN • ÁVILA

El Logroñés, colista de la categoría, supo mantener su portería imbatida ayer en el Camp d'Esports ante un Lleida que llevó la iniciativa en el partido la mayor parte del tiempo, pero que no supo superar nunca el entramado defensivo dispuesto por el técnico visitante, Nacho Martín, sobre el terreno de juego.

El Logroñés, jugando al contragolpe, dispuso de las mejores ocasiones de gol del partido en los minutos finales, cuando el encuentro no tenía un dominador claro.

En la primera mitad, el Lleida jugó mejor ante un Logroñés que evidenció claramente sus intenciones defensivas situando cinco hombres en la retaguardia.

A pesar de la defensa del equipo visitante, el Lleida dispuso de dos buenas oportunidades: una, en el minuto quince, anulada por el árbitro por fuera de juego, y otra, en el veinte, en la que Calderón dispuso de la mejor ocasión a lo largo de los noventa minutos después de llegar en solitario ante el protero Aizcorreta, pero éste despejó con la punta de los dedos al larguero y, luego, a corner, un balón elevado que trataba de superar por alto a Aizcorreta.

Durante los primeros 45 minutos, el Logroñés no fue capaz de crear ocasiones de gol y en ninguna ocasión pudo acercarse a la meta del equipo local.

Los minutos iniciales de la segunda mitad fueron de dominio del Lleida, pero en la última fase del partido fue el equipo riojano el que dispuso de dos oportunidades para deshacer el empate inicial: en el minuto 73, Manel estrelló la pelota en el travesaño y a falta de ocho para la conclusión, Duna, solo ante Raúl, cruzo en exceso la pelota y la envió fuera.

Con este empate, el Logroñés continúa en zona de descenso directo, sin que nada haga preveer que pueda salir de ahí en las próximas jornadas.



## PRIMERA DIVISIÓN

Los rojiblancos se complicaron una victoria que parecía fácil

# El Atlético sólo recupera la cara del principio de la Liga

AT. MADRID **2**

RACING **1**

■ Atlético de Madrid

Molina; Aguilera, Prodan, Andrei (Geli, m.70), Toni; Caminero, Bejbi, Juninho (José Mari, m.60), Lardín (Vizcaino, m.82); Kiko, Vieri.

■ Racing de Santander

Ceballos; Tais (Bestchastnykh, m.57), Merino, Txema (Diego López, m.62), Schurrer, Sietes; Guerrero (Arpón, m.50), Ismael, Abejón, Conte; Correa.

■ ARBITRO

José López de la Fuente (comité gallego). Amonestó a Conte (m.40), Merino (m.86), Bejbi (m.88), Kiko (m.89), Aguilera (m.90) y Arpón (m.91).

■ GOLES

1-0: m.42: Vieri. 2-0: m.50: Aguilera. 2-1: m.76: Diego López.

■ INCIDENCIAS

Vicente Calderón ante unos 25.000 espectadores.

ÓSCAR GONZÁLEZ • MADRID

El Atlético tomó aire a la espera del derbi frente al Real Madrid, con una complicada victoria sobre el Racing de Santander, que creyó tener asegurada al comienzo de la segunda parte y por la que temió en el último cuarto de hora. El conjunto madrileño recuperó el aspecto del comienzo de temporada, pero no el juego. El brasileño Juninho no tuvo chispa y al italiano Christian Vieri apenas le llegaron dos balones en toda la primera mitad, pero recuperar a sus "estrellas" le permite, por lo menos, salvar los puntos gracias a detalles.

El primero, de Vieri, le dio una inmerecida ventaja antes del descanso; el segundo, de Kiko Narváez, sirvió para que Juan Carlos Aguilera lograra el gol de la tranquilidad. Hasta que Vieri acertó con el segundo balón que tocó dentro del área, el Racing tuvo suficientes oportunidades para aumentar el desasosiego atlético. El uruguayo Fernando Correa, despedido hace dos temporadas por Radomir Antic, se bastó para destapar las debilidades defensivas del rival. Tu-



Prodan despeja un balón que intenta rematar el cántabro Txema.

vo cuatro ocasiones claras; una la envió al poste (m.12), dos contra el cuerpo de José Molina (m.18 y 35) y otra alta (m.21). El Atlético, que sólo se había acercado a la meta de José María Ceballos con un disparo de Vieri (m.27), encontró la tranquilidad buscada justo antes del descanso, en la

primera jugada en la que entraron en contacto Juninho y el delantero italiano (m.42). Un premio muy generoso con su juego, pero suficiente para deshacer el esquema defensivo del Racing, que se encontró fuera del partido al comienzo del segundo tiempo, cuando Aguilera empalmó dentro del

área un precioso pase bombeado de Kiko. Con 40 minutos por delante, el partido pareció dispuesto para el lucimiento atlético, pero el conjunto de Antic no se libró de su habitual sufrimiento. Desperdió ocasiones claras, le fue anulado un gol a Caminero, y al final se encontró defendiendo.

El Mérida borró al Celta logrando una goleada histórica

MÉRIDA **4**

CELTA **0**

■ Mérida

Montoya; Mariano, De Quintana, Luis Sierra, Pablo Alfaro; Ruano (Correa min.62), Sinval, De los Santos, Marcos; Radchenko (min.43 Sabas) y Gabrich (min.82 Biagnini).

■ Celta

Dutruel; Michel, Eggen (min.64 Ito), Djorovic, Berges; Karpin, Dutuel (min.46 Sánchez), Mazinho, Revivo (Min.85 Ratskovic); Cadete y Mostovoi.

■ ARBITRO

Pérez Burrull (Colegio Cántabro). Mostró tarjeta amarilla a Montoya, De Quintana y Jorge D'Alessandro, por el Mérida, y a Eggen, Dutuel, Ito y doble amarilla a Mostovoi por el Celta.

■ GOLES

1-0: m. 9, Marcos. 2-0: m. 23, Ruano. 3-0: m. 80, Sabas. 4-0: m. 88, Correa.

■ INCIDENCIAS

José Fouto ante unos 9.000 espectadores.

PABLO CARO • MÉRIDA

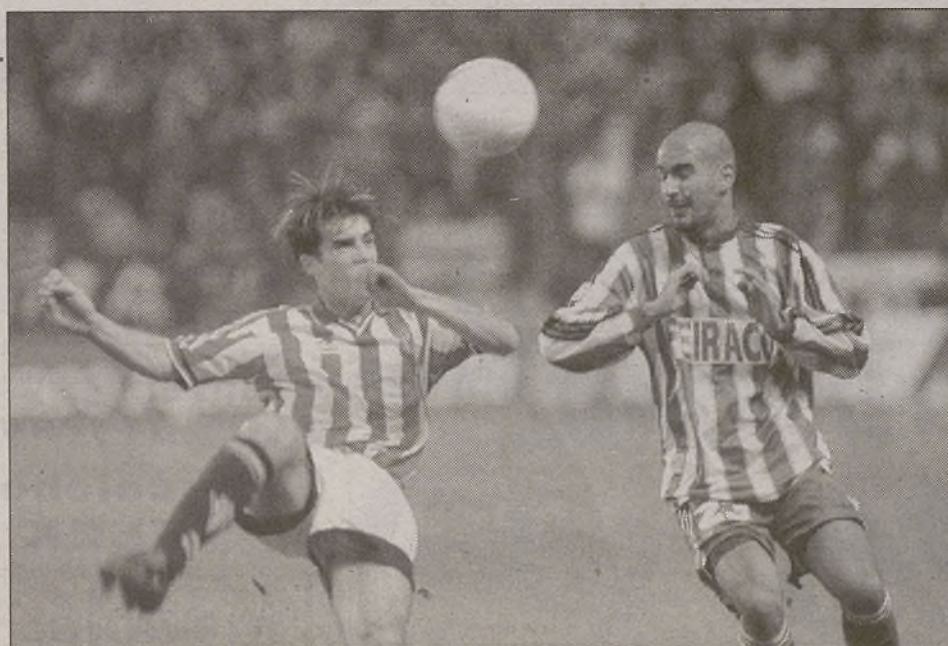
El Mérida consiguió ayer romper la racha negativa del mes de diciembre y la mayor goleada de su corta historia en Primera División en un encuentro en el que fue netamente superior al Celta de Vigo, que llegaba como equipo revelación, sobre todo en una buena segunda parte, en la que se mostró muy eficaz.

El partido comenzó con mayor presión por parte del Mérida sobre la defensa del equipo gallego, que tenía problemas para sacar el balón, ya que Radchenko y Gabrich interceptaban los pases en el centro del campo y avanzaban hacia el portal de Dutruel. En el minuto nueve, Sinval, uno de los mejores del partido, pasó el balón a Gabrich, quien cedió a Radchenko y éste, sólo ante la portería, pasó de tación para que fuese Marcos, quien venía en carrera, el que mandó el balón al fondo de la portería tras dar en el poste. Desde entonces los extremeños se afianzaron y borrarón del campo al Celta.

## JORNADA 19

### Abreu, el mejor de los debutantes

Abreu, autor del gol que dio el triunfo al Depor ante el Sporting, fue el triunfador entre los jugadores extranjeros que debutaron en la Liga. Menos suerte tuvieron Savio, que comenzó su andadura en el Madrid con una derrota, y el rumano Adrian Ilie, que también se estrenó con derrota, aunque ambos apenas jugaron veinte minutos. Menos aún jugó el argentino Lionel Scaloni, otro de los nuevos fichajes del Depor. Fue titular, pero tuvo que abandonar el terreno de juego a los 2 minutos por culpa de la expulsión del Songo'o. Otro debutante en el equipo gallego que pasó con aprobado alto fue el uruguayo Sergio "Manteca" Martínez.



"El loco" Abreu, a la derecha, logró el gol de la victoria del Deportivo ante el Sporting.

### El Barça, campeón de invierno

El Betis, con su triunfo sobre el Real Madrid (3-2), ha dado el título honorífico de campeón de invierno a un FC Barcelona que aún tiene pendientes dos partidos de la primera vuelta, hoy contra el Salamanca en el Helmántico, partido en el que no puede fallar, y el que debía jugar ante el equipo bético en la decimoséptima jornada, que fue aplazado por la lluvia. Fue la segunda derrota del Real Madrid en la presente Liga y la primera a domicilio. El Barcelona, que tiene un punto de ventaja sobre el actual campeón, era hasta ahora el único equipo que le había vencido. Lo hizo en el Santiago Bernabéu y también por el resultado de 3-2.



## PRIMERA DIVISIÓN

La falta de ambición bilbaína le privó de sumar los tres puntos

**ZARAGOZA 1**

**ATH. BILBAO 1**

■ **Real Zaragoza**

Juanmi; Belsué, Aguado, Cuartero, Sundgren, Soler; Acuña, Aragón (Gilmar, m.81), Marcos Vales; Pier (Radimov, m.63) y Yordi.

■ **Athletic de Bilbao**

I. Etxeberria; Larraínzar, Ríos, Ferreira, Carlos García, Larrazábal; Guerrero (Javi González, m.55), Alkiza, Urtutia; Etxeberria (Lacruz, m.79) y Urzáiz (Ziganda Min.71).

■ **ARBITRO**

Megja Dávila, de la Asociación Madrileña. Expulsó con tarjeta roja directa a Cuartero (m.51). Amonestó con tarjeta amarilla a Aragón, Pier, Sundgren, Ferreira, J. Etxeberria y Javi González.

■ **GOLES**

0-1, m.32: Guerrero.

1-1, m.80: Radimov.

■ **INCIDENCIAS**

Estadio de La Romareda de Zaragoza ante unos treinta mil espectadores.

ENRIQUE PÉREZ • ZARAGOZA

El conservadurismo del Athletic de Bilbao en la segunda parte, cuando jugaba con un hombre más por la expulsión de Cuartero y que vencía por 0-1, acabó costándole el empate.

El equipo de Luis Fernández se confió de su fortaleza defensiva ante un Zaragoza que no tenía ideas y que apenas llegaba a la meta de Imanol Etxeberria, pero que en una jugada aislada consiguió el gol del empate en un partido que fue feo, deslucido y de nula calidad.

La salida del Real Zaragoza hizo presagiar un partido de ritmo y velocidad, pero toda la pólvora local se quedó ahí. Los bilbaínos se adelantaron, pero no supieron nadar y guardar la ropa y se dejaron empatar.



El debutante Cvitanovic intentó tajar el disparo a puerta del mallorquinista Engonga

EFE

Tampoco pudo el Mallorca doblegar a la Real

## Anoeta sigue inviolable

**REAL SOCIEDAD 1**

**MALLORCA 0**

■ **Real Sociedad**

Alberto; Fuentes, Loren, Pikabea, Rekarte; Imaz, Mutiu (Kühbauer, min. 61), Gracia, De Pedro (Mild, min. 45), Cvitanovic y Kovacevic (Craioveanu, min. 70).

■ **Real Mallorca**

Roa; Romero, Iván Campo, Marcelino, Olaizola; Eskurza, Valerón (Stankovic, min. 63), Engonga (Moya, min. 77), Mena; Gálvez y Amato.

■ **ARBITRO**

Mejuto González, del colegio asturiano. Mostró cartulinas amarillas a Kovacevic, Valeron, Fuentes, Mena y Pikabea.

■ **GOLES**

1-0, min. 25: Zurdazo de De Pedro que se cuela, tras golpear el balón en un jugador visitante.

■ **INCIDENCIAS**

Alrededor de 20.000 espectadores en Anoeta. El capitán del Mallorca, el guipuzcoano Olaizola, recibió una placa como recuerdo de su primera visita al estadio donostiarra de Anoeta.

ROSA GONZÁLEZ • SAN SEBASTIÁN

La Real Sociedad mantuvo en el nuevo año sus costumbres del 97, y dejó en dieciséis jornadas su racha de imbatibilidad, tras sumar una victoria más, esta vez frente al Mallorca, en Anoeta.

No fue en absoluto fácil, porque el conjunto insular, que montó un buen sistema defensivo, no dio un balón por perdido y, aunque no se caracterizó por el tiro a puerta, tampoco desperdició la oportunidad de irse arriba y sembrar el desconcierto esporádicamente en las filas blanquiazules.

Si el primer tiempo no tuvo mucho que contar —salvo el gol y un buen remate de Kovacevic en el minuto 41—, la segunda mitad aún registró menos jugadas de interés, ni por una ni por otra parte, así que el parti-

do acabó siendo más una cuestión personal, centrada en las novedades presentadas por Bernd Krauss.

Una de las, en la alineación inicial, la del croata Igor Cvitanovic, quien mostró algunos destellos del peligro que puede suponer su presencia en compañía de Darko Kovacevic —que no anduvo demasiado afortunado— y la otra, la reaparición de Kühbauer, la sorpresa en la convocatoria de Krauss a última hora de ayer, que entró en el campo entre los vítores de sus aficionados.

En los últimos minutos, el encuentro volvió a recuperar cierto tono, con una oportunidad desperdiciada por Gálvez en el minuto 82, y otro remate detenido por Alberto, y una galopada de Gica que Cvitanovic no acertó a culminar, a cuatro minutos del final.

El Compostela sacó provecho a un penalti para puntuar en Oviedo

**OVIEDO 1**

**COMPOSTELA 1**

■ **Real Oviedo**

Esteban; Moreno (Dubovsky, min.36), Gamboa, Rivas, Abel Xavier; Berto, Paulo Berto, Manel, Pompei; Dely Valdés y Juan González.

■ **Compostela**

Ponk; Mauro, Tabuenka (Hernández, min.14), William, Bellido, Nacho; José Ramón, Viedma, Fabiano (Aguirretxu, m.43), Chiba; y Penev (Manuel, min.78).

■ **ARBITRO**

Carmona Méndez, del Comité Extremeño. Mostró tarjetas amarillas a Penev, Bellido, Manel, William, Esteban, Hernández, Berto y Ponk.

■ **GOLES**

0-1: min.27, Penev, de penalti.

1-1: min.64, Dely Valdés.

■ **INCIDENCIAS**

Estadio Carlos Tartere. 16.000 aficionados.

RAMÓN J. GARCÍA • OVIEDO

El Compostela rentabilizó bien su única ocasión clara de gol, un penalti lanzado por Penev, para empatar frente a un Real Oviedo, que en la primera parte apenas dispuso de ocasiones, pero que mejoró en la segunda con el eslovaco Dubovsky en el campo.

Un balón sin aparente peligro lo recogió Penev en la banda izquierda, se adentró en el área y fue derribado por Rivas cuando apenas tenía ángulo. El colegiado del encuentro, Carmona Méndez, decretó penalti y el jugador búlgaro transformó en gol.

Los locales empujaron un poco más con Dubovsky en el campo y favorecidos por el repliegue del Compostela, les llevó a conseguir un merecido empate.

## Ouédec recuperó su olfato de gol y obtuvo dos tantos y tres puntos

**ESPANYOL 2**

**VALLADOLID 0**

■ **R.C.D. Espanyol**

Toni; Cristóbal, Nando, Pochettino, Torres Mestre; Cobos (Luis Cembranos, min.56), Pacheta (Benítez, min.46), Galca, Quique Martín, Roberto; y Ouédéc (Arteaga, min.84).

■ **Real Valladolid**

César; Chema, García Calvo (Julio César, min.84), Peña, Santamaría, Marcos; Lozano, Eusebio, Benjamín; Canabal y Peternac (Klimowicz, min.68).

■ **ARBITRO**

Juan Ansuátegui Roca. Mostró cartulinas amarillas a Nando, Lozano, al segundo entrenador del Valladolid (min.67) y Galca.

■ **GOLES**

1-0, min.65: Ouédéc.

2-0, min.80: Ouédéc.

■ **INCIDENCIAS**

Estadio Olímpico de Barcelona, ante 25.800 aficionados.

ÁLEX SANTOS • BARCELONA

El delantero francés del Espanyol, Nicolas Ouédéc, se erigió en el artífice del triunfo de su equipo, al conseguir los dos tantos de su equipo contra el Valladolid, en un partido que, hasta el primer gol (minuto.65), transcurrió bajo el signo de la mediocridad.

A pesar del triunfo local, el Valladolid fue el equipo que mejor movió el balón y el que, con mayor orden, se situó en el campo. No obstante, ante la meta de Toni, el trabajo ofensivo del equipo de Sergio Kresic fue casi nulo.

El Espanyol encontró el camino hacia la meta e César en dos jugadas casi consecutivas antes de llegarse al minuto 20, pero en ninguna de ellas el conjunto barcelonés consiguió desequilibrar a su rival, a pesar de que en la primera, el debutante Roberto Fresnedoso, sólo debía empujar con la cabeza el balón. A partir de este corto

bagaje ofensivo, el encuentro entró en un largo periodo de aburrimiento, en el que el Valladolid propuso un ritmo al balón que resultó incontestable.

El segundo tiempo tuvo un inicio esperanzador para el Valladolid, que, por mediación de Benjamín, llegó con claridad a la meta de Toni. Posteriormente, Eusebio instaló el pánico en las inmediaciones de la portería local, pero el equipo en deshacer la igualdad fue el Espanyol.

Tras el primer gol de Ouédéc, el juego fue mucho más vivo, hecho que benefició al Espanyol, pues con un nutrido grupo de atacantes en el campo, sacó mayor provecho que el Valladolid, conjunto que, con Peternac de ariete, fue incapaz de enviar el balón entre los tres palos.

El partido quedó sentenciado con un nuevo gol del goleador local Ouédéc.



Quique Martín y Marcos pelean por hacerse con el balón

EFE



## TENIS

El VI Master Provincial de Tenis celebró ayer sus primeras tres finales, llegando así los primeros vencedores en las categorías de senior femenina; alevín masculino y juvenil masculino, en la que ganaron Pilar Arribas y los hermanos Lozano, respectivamente.

El VI Master Provincial celebró tres finales en la jornada de ayer

## Pilar Arribas y los hermanos Lozano, primeros vencedores

LUIS M<sup>a</sup> SOTO • ÁVILA

Pilar Arribas en senior femenina, Jesús Lozano en juvenil masculino y David Lozano en alevín masculino, fueron los vencedores de las tres finales disputadas ayer domingo del VI Master Provincial de Tenis, competición que se disputa en el pabellón cubierto del Polideportivo Municipal y que finalizará el próximo fin de semana tras la disputa de las finales senior e infantil masculina.

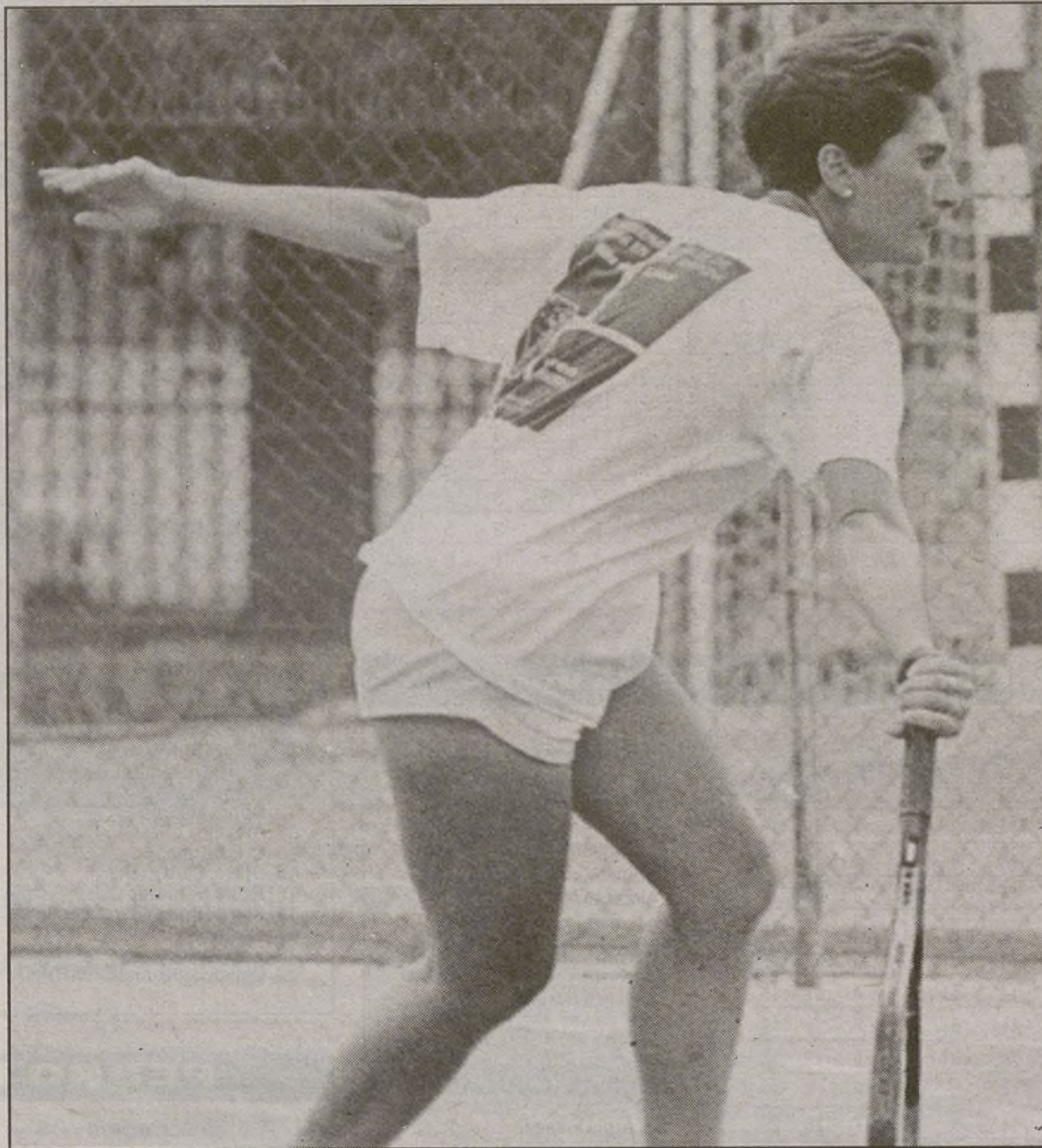
La primera final del Master fue la senior femenina, disputada en el mediodía de ayer domingo. Pilar Arribas, cabeza de serie número uno, revalidó sus tres títulos anteriores en la competición, imponiéndose por un doble 6-1 a Isabel Vázquez en un partido que duró 47 minutos de juego. Pese al resultado final, esta ya clásico duelo del tenis femenino abundó en otros aspectos, así en el primer set y con un parcial de 3-0 en su contra, Isabel Vázquez rompió el servicio de su rival en el cuarto juego, aunque luego Pilar reaccionara y terminara imponiéndose con tres juegos en blanco consecutivos en blanco por 6-1 en 24 minutos de juego.

Equilibrio en el inicio del segundo set, donde cada jugadora se anotó sus primeros servicios. Jugadas muy largas pese a la rapidez de la pista y donde la seguridad de Pilar desde el fondo, pese a los "cañonazos" que le mandaba Isabel, terminaron por imponerse tras sendos "breaks" en los juegos cuarto y sexto, amén de anotarse sus respectivos servicios por 6-1.

En el derby arenense en la categoría alevín masculina, David Lozano se impuso en dos sets a su primo Roberto Serrano. Encuentro muy disputado a lo largo de la hora y cuarenta minutos de juego, con parciales en los sets de 6-4 y 6-3 para Lozano en la segunda final del Master, esta disputada a primeras horas de la tarde de ayer.

Tras superar en semifinales a Javier García en dos sets, Santiago González ganó la plaza en la final donde se las vio con el arenense Jesús Lozano. Santiago, por su condición de cabeza de serie número uno del Master, partía con una ligera ventaja pero sobre el rápido firme del Polideportivo Municipal, Jesús terminó, tras hora y media de juego, anotándose la victoria por un doble 6-2.

Francisco Javier Martín y Jesús Cenalmor, tras imponerse en cuartos de final a Ángel María Rodríguez e Isaac González respectivamente cerraron la jornada de ayer domingo con la disputa de la semifinal pendiente en el cuadro



Pilar Arribas, ganadora de la final senior.

ARCHIVO



Francisco Javier Martín, semifinalista de la categoría masculina.

ARCHIVO

senior masculino. Equilibrio total en el primer set hasta el undécimo juego, donde con un marcador de empate a cinco, Javier Martín rompió el servicio de su rival, ganó el suyo anotándose el set por 7-5.

Si ese primer set fue muy nivelado, el segundo, pese al intento de reacción de por parte de Cenalmor, terminó anotándoselo Javier Martín por un contundente 6-0.

El próximo fin de semana se

disputarán las finales senior e infantil masculina. Javier Martín y José Manuel Núñez serán los protagonistas de la senior, mientras que Fernando Martín y José Luis Jiménez son los finalistas infantiles.

## Resultados de los partidos jugados este fin de semana

Estos son los resultados de los partidos del VI Master Provincial de Tenis que se han celebrado este fin de semana:

### ● Categoría individual senior masculino:

#### Cuartos de final:

Francisco Javier Martín ganó a Ángel María Rodríguez, por 6-3 y 6-4.

Jesús Cenalmor ganó a Isaac González, por 6-1 y 6-3.

#### Semifinal:

Francisco Javier Martín ganó a Jesús Cenalmor por 7-5 y 6-0.

### ● Categoría individual senior femenino:

#### Semifinal:

Pilar Arribas ganó a Beatriz Robles, por 6-1 y 6-1.

#### Final:

Pilar Arribas a Isabel Vázquez, por 6-1 y 6-1.

### ● Categoría individual juvenil masculino:

#### Semifinales:

Jesús Lozano ganó a Raúl Zazo, por 7-5 y 7-5.

Santiago González ganó a Javier García por 6-1 y 6-3.

#### Final:

Jesús Lozano ganó a Santiago González, por 6-2 y 6-2.

### ● Categoría individual infantil masculino:

#### Semifinal:

Fernando Martín ganó a Alberto Peribáñez por 6-1, 5-7 y 6-1.

### ● Categoría individual alevín masculino:

#### Semifinales:

David Lozano ganó a Rodrigo Cenalmor, por 6-2 y 6-4.

Roberto Serrano ganó a Javier Martín, por 6-2 y 6-2.

#### Final:

David Lozano ganó a Roberto Serrano por 6-4 y 6-3.

## ESCOLARES

## El próximo fin de semana se reanudan los Juegos

REDACCIÓN • ÁVILA

El próximo 10 de enero se reanuda la competición en los Juegos Escolares, en lo que a deportes de equipo se refiere, después del parón debido a las vacaciones de Navidad. Fútbol Sala, Minibasket, Minivoley, Balonmano, Tenis de Mesa, Badminton, y ajedrez en las categorías alevín infantil y cadete son los deportes y categorías que celebrarán sus partidos, aunque algunos, ante la escasez de equipos apuntados, no disputarán sus primeras jornadas hasta bien avanzado el mes de enero o, en algunos casos, el mes de febrero.

Tras varias interrupciones, por vacaciones o por celebración de jornadas de atletismo, los deportes de equipo comienzan ahora a disputar con una mayor regularidad sus partidos.



VOLEIBOL

El voleibol regresó de sus largas vacaciones y lo hizo con la misma tónica que en el 97. Los tres equipos que han dominado en la primera vuelta ganaron, al tiempo que el Cantur, con entrenador nuevo, volvió a vencer.

# Marichal, Caja de Ávila y Granada ganan también en el 98 Los primeros, en su línea

JOSÉ MANUEL MAÍZ • ÁVILA

Después de casi un mes de vacaciones, la Liga de División de Honor femenina de voleibol regresó a la competición, sin embargo, el parón no ha deparado ninguna sorpresa en la decimotercera jornada de competición, tras la cual el Marichal sigue dominando y Caja de Ávila y Universidad de Granada continúan ejerciendo de perseguidores implacables.

El fin de semana tenía preparado un enfrentamiento estelar: C.V. Albacete frente a Construcciones Marichal, un partido que la temporada pasada se hubiese convertido en todo un espectáculo, sin un claro favorito, pero que en la presente nadie se podía imaginar una victoria de las manchegas. Y así ocurrió, el Marichal, intratable hasta el momento, se anotó una victoria más. Sin embargo, el triunfo fue mucho más trabajado que el de la primera vuelta.

Por su parte, Caja de Ávila y Universidad de Granada demostraron que no han perdido su buena forma y ganaron con relativa facilidad sus dos compromisos. Las abulenses se medían a uno de los conjuntos revelación de esta temporada, el Leisa Universidad de Burgos, pero las discípulas de José Miguel Pérez, que por primera vez en toda la Liga pudo contar con la plantilla al completo, se apuntaron una nueva victoria con un buen juego. Las granadinas, a su vez, lo tenían más fácil frente al Xuvenil Teis y no tuvieron problemas para vencer por tres sets a cero.

Otro conjunto que sigue mostrando una buena línea y que aún aspira a meterse entre los cuatro primeros clasificados a poco que se despiste el C.V. Albacete, es el A Pinguela, que derrotó al Voley Murcia a domicilio en un apasionante encuentro que se prolongó hasta el quinto set.

La sorpresa de la jornada se produjo ayer en Las Palmas, donde el Hotel Cantur, después de una larga racha de resultados negativos y con muchos problemas extradeportivos, hizo bueno el dicho de "a entrenador nuevo, victoria segura" y derrotó por tres sets a dos al Caja Cantabria en otro encuentro de "infarto". Así, el nuevo año no deparó sorpresas. Los favoritos han regresado aún más fuertes y saben que la máquina tiene que empezar a dar el máximo ahora.

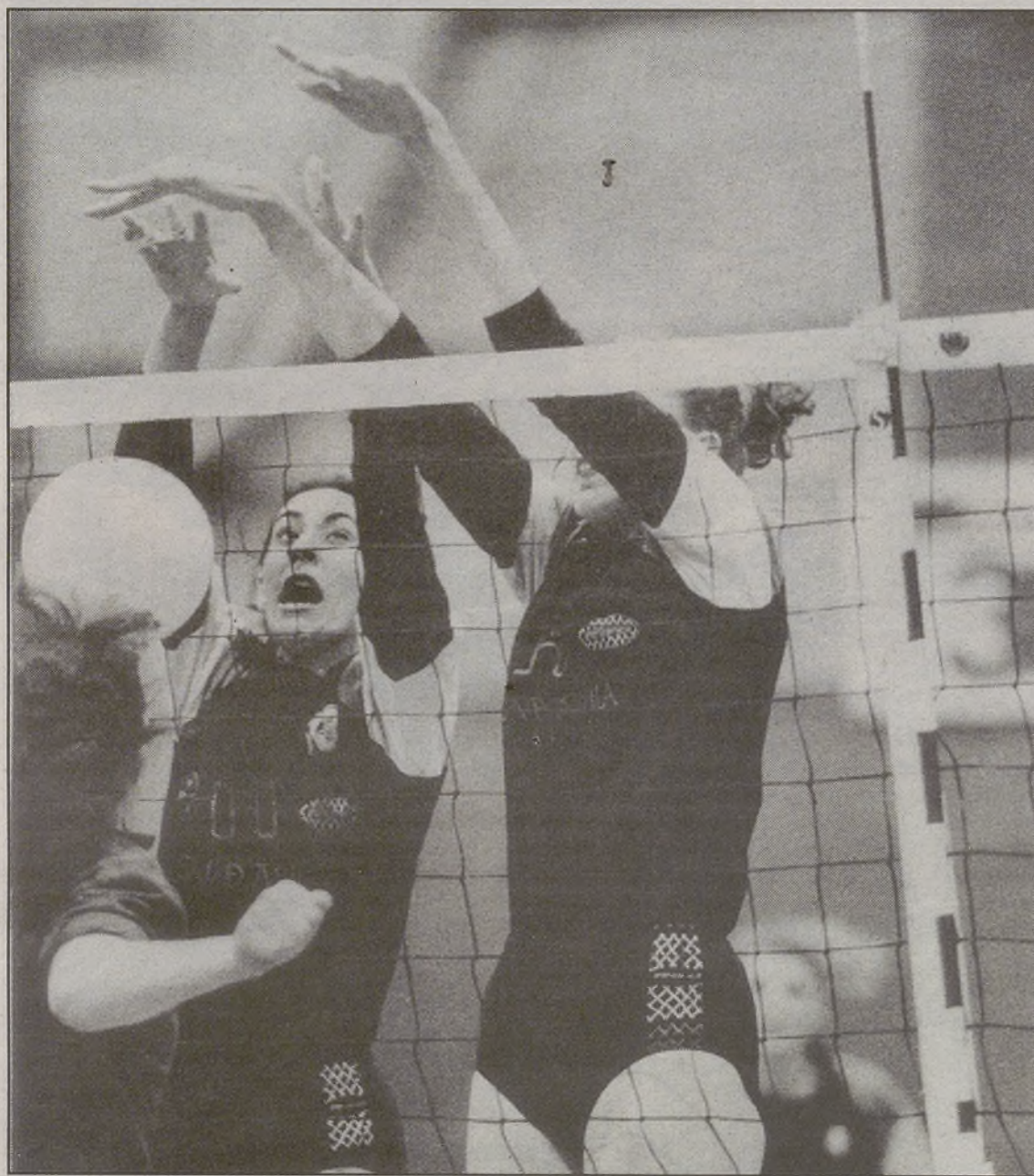


Imagen del partido que disputaron el Caja de Ávila y el Leisa Universidad de Burgos.

ENRIQUE

## Resultados

Los resultados de la decimotercera jornada de la Liga de División de Honor femenina de voleibol fueron:

- CV Albacete - Construcciones Marichal: 1-3 (15-2, 3-15, 10-15 y 12-15).
- Caja Ávila - Leisa Universidad: 3-0 (15-9, 15-9 y 15-5).
- Granada - Xuvenil Teis: 3-0 (15-3, 15-9 y 15-8).
- Voley Murcia - A Pinguela: 2-3 (10-15, 15-17, 17-16, 15-6 y 12-15).
- Hotel Cantur - Caja Cantabria: 3-2 (9-15, 6-15, 15-10, 15-10 y 15-9).
- Descansó: Playas de Benidorm.

## El Hotel Cantur, en situación difícil pero superable

EFE • LAS PALMAS

El vicepresidente del Hotel Cantur Las Palmas, Armando Romano, comunicó que la situación que vive la entidad "es bastante complicada, pero superable si el Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria cumple con su compromiso".

Armando Romano apuntó que las gestiones hechas por Pedro Lanero, como gerente del club, y de la directiva no han dado frutos, por lo que la dependencia del apoyo institucional es imprescindible en estos momentos: "Se ha producido un desfase en la economía del club que ha provocado retrasos en los pagos comprometidos".

Los problemas hubieran sido mayores si no se hubiese contado con el apoyo del Hotel Cantur, "que ha cumplido con todos sus compromisos, incluso por adelantado, para que la capital no perdiese este equipo en la máxima categoría".

Romano está convencido en que el club podrá acabar la temporada "si todos cumplen con sus compromisos".

"Lanero nos planteó su difícil situación personal si no estaba al día con sus pagos, y sugirió como medida para no ahogar el club, ya que él conocía mejor que nadie la economía por su condición de gerente, la posibilidad de tener una alternativa de trabajo fuera de la isla".

"El tremendo esfuerzo deportivo y económico del Club para hacer un buen papel esta temporada encontró una inmejorable respuesta en el Hotel Cantur, que incrementó su apoyo de manera importante, pero los malos resultados y los retrasos de las ayudas dan sensación de inestabilidad", concluyó el vicepresidente de la entidad canaria, que ayer volvió a ganar en un partido de Liga.

## DIVISIÓN DE HONOR

CLASIFICACIÓN		TOTAL				RESULTADOS		
Equipo	Pts.	J	G	P	Set Fav.	Set Con.	Tantos Favor	Tantos Contra
1 Construcciones Marichal	26	13	13	0	39	4	624	351
2 C. Caja de Ávila - CSC	23	12	11	1	35	4	574	347
3 Universidad de Granada	22	12	10	2	31	8	555	386
4 CV Albacete	22	13	9	4	29	17	605	495
5 AD A Pinguela	20	13	7	6	22	25	567	599
6 CV Leisa	18	13	5	8	19	27	527	604
7 Voley Murcia	17	13	4	9	19	30	551	653
8 Caja Cantabria Torrelavega	17	13	4	9	14	30	487	561
9 Playas Benidorm	16	12	4	8	17	25	496	539
10 Hotel Cantur	16	13	3	10	13	35	497	658
11 Xuvenil Teis	13	13	0	13	6	39	359	649

RESULTADOS	
CV Albacete	1-3 Construcciones Marichal
C. Caja de Ávila - CSC	3-0 CV Leisa
Universidad de Granada	3-0 Xuvenil Teis
Voley Murcia	2-3 AD A Pinguela
Hotel Cantur	3-2 Caja Cantabria Torrelavega
Descanso Playas de Benidorm	

PRÓXIMA JORNADA	
Construcciones Marichal - Caja Cantabria	
AD A Pinguela - Hotel Cantur	
CV Albacete - Universidad de Granada	
CV Leisa - Playas Benidorm	
Xuvenil Teis - C. Caja de Ávila - CSC	
Descansa Voley Murcia	

**PORQUE ÁVILA ES SOLIDARIA**

# 0,7%

EL 0,7% DE LA RECAUDACIÓN DE LA VENTA DE EL DIARIO DE ÁVILA TODOS LOS LUNES SE DESTINARÁ A LA AYUDA A LOS PAÍSES DEL TERCER MUNDO

*¡Grandes ofertas!*

**En colchones y somieres FLEX Y PIKOLIN**

## Muebles MEDAVI

Avda. Portugal, 15 - Telf.: (920) 21 16 81 - ÁVILA



## FÚTBOL/TERCERA DIVISIÓN

Los dos últimos del grupo, Tardajos y Leonesa B, ganaron a domicilio

# El Palencia, más líder tras el tropiezo de la Segoviana

JOSÉ MANUEL MAÍZ • ÁVILA

El Palencia comenzó el año 98 dando un paso de gigante para alzarse con la primera posición del grupo VIII de la Tercera División. Venció al Astorga y se distancia aún más de su inmediato perseguidor, la Gimnástica Segoviana, que sólo se anotó un punto de su partido frente al Lermeyo, en la auténtica sorpresa de la decimonovena jornada.

Si el Palencia comenzó fuerte, el otro gran favorito de la competición según todos los pronósticos a principio de temporada, la Ponferradina también empezó con buen pie y goleó sin concesiones al Atlético Bembibre que baja en picado. Lo mismo le sucede al Salamanca B, que perdió en La Bañeza, lo que viene a demostrar que los equipos de la zona baja no van a dar ningún tipo de facilidades de aquí al final de temporada. Y si no que se lo pregunten al Real Ávila, que ayer perdió su cuarto partido consecutivo, esta vez en su casa frente al Hullera, otro de los conjuntos del furgón de cola. Pero la reacción no queda ahí, ya que los dos últimos, la Leonesa B y el Tardajos ganaron a domicilio por un gol a cero frente al Garray y la Arandina, que tras sus triunfos de la semana pasada han visto cortada su reacción.

En los duelos de la zona media, sendos empates a cero en los partidos Béjar-Endesa y Laguna-Ríber que, por fortuna para el Real Ávila, han servido para comprimir aún más la situación en esa zona.

Y para acabar, en el partido de la jornada, en el encuentro de la máxima rivalidad segoviana, el Cuéllar dio un severo repaso al Nava al que endosó cinco tantos. El Cuéllar con este triunfo se mete entre los cuatro primeros y además asesta un duro golpe a uno de sus rivales más directos de aquí al final de temporada.

Así, por arriba, el Palencia cada vez está más solo; por abajo, la revolución sigue en pie.



El jugador del Real Ávila Carmona agarra a un jugador del Hullera.

LUMBRERAS

## ■ Los números de la jornada

- Goles: 21.
- Goles marcados por los equipos de casa: 15.
- Goles marcados por los equipos de fuera: 6.
- Equipos que se quedaron sin marcar: 11.
- Victorias de los equipos de casa: 4.
- Empates: 3.
- Victorias de los equipos visitantes: 3.

## ■ Los últimos sorprenden

El Tardajos sumó su segunda victoria de la temporada a costa de la Arandina. Hasta esta jornada de Liga únicamente habían sumado seis puntos, una victoria y tres empates, y ayer venció a domicilio. A esta victoria sorprendente, hay que sumar la de la Leonesa B, la cuarta de la temporada, también a domicilio. Los leoneses, que tienen 19 puntos y aún tienen posibilidades de salvarse, máxime tal y como está la competición, han sumado 12 de esos puntos fuera de su terreno de juego. Paradojas del fútbol.

## ■ Más solos en cabeza

La pugna por entrar entre los cuatro primeros clasificados cada vez tiene menos candidatos. El Palencia, tras su triunfo de ayer, parece tener prácticamente todas las papeletas. La Ponferradina y la Segoviana, a pesar de su irregularidad, son otros dos de los más firmes candidatos. La última plaza tiene tres pretendientes fijos que lucharán por ella: Cuéllar, Salamanca B y Nava. A partir de aquí se abre un amplio hueco, ya que sus perseguidores no parecen tener las fuerzas suficientes para oponer resistencia.

## El Real Ávila Promesas perdió y sigue bajando posiciones

J.M.M. • ÁVILA

El Deportivo Arenas retornó a la senda de la victoria y mantiene la primera posición con holgura de la Regional Ordinaria tras la disputa de la decimocuarta jornada de Liga. El Casillas y el Hoyo de Pinares, sus más inmediatos perseguidores, continúan sumando y también consiguieron la victoria en una semana donde lo más destacado fue la derrota que sufrió el Real Ávila Promesas en el Adolfo Suárez frente a El Tiemblo y que le hacen perder más posiciones.

El Deportivo Arenas ganó a domicilio al Arévalo por dos goles a cuatro en un duelo que se presumía muy intenso. Los líderes, muy superiores, ganaron con holgura. El Casillas, por su parte, se medía al Navataigordo, en un partido a priori muy igualado. Finalmente, los visitantes se impusieron por dos goles a cero. El Hoyo de Pinares mantuvo su nivel como local y venció al último clasificado, el Casavieja, sin muchos problemas.

La Adrada y Candeleda disputaron un partido vibrante que acabó con empate a cuatro. De esta manera, la racha de victorias de los primeros se cortaba, aunque se mantiene en la quinta posición.

El Burgo de Osma, a su vez, perdió contra el San Bartolomé de Pinares por la mínima en su feudo y sigue en los puestos de abajo de la clasificación, mientras que su rival de ayer suma tres puntos que le permiten situarse en una zona más cómoda de la clasificación.

El conjunto que ha dado un salto más espectacular esta semana, tras su triunfo en Pedro Bernardo, ha sido el Navaluenga. Venció 1-4 y ha ascendido hasta la cuarta posición, al acecho del Casillas y el Hoyo de Pinares.

Finalmente, cerraba la jornada el partido entre el Deportivo Mijares y el Deportivo Club Arenal, que empataron a cinco en otro encuentro que marcó la tónica de esta categoría: muchos goles, con muchas alternativas en el marcador, para acabar empatando.

## EL DIARIO DE ÁVILA

PARA CONOCER TODA LA  
ACTUALIDAD NACIONAL  
E INTERNACIONAL,  
DÍA A DÍA

Envíe este cupón a: EL DIARIO DE ÁVILA.  
Dpto. de Suscripciones. Plaza de Santa Ana, 2. 05001 ÁVILA.  
Tel.: 920 - 25 55 81

## BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Sírvase darme de alta a EL DIARIO DE ÁVILA a partir del día..... mes..... año.....

### PERIODO DE PAGO: <sup>(1)</sup>

- Trimestral  
 Semestral  
 Anual

(1) Ponga una X en el periodo elegido

(2) Banco.....

Oficina..... Cuenta.....

Esta suscripción será prorrogada hasta nuevo aviso. Las bajas tendrán que ser comunicadas con 15 días de antelación al vencimiento del periodo.

TARIFAS:	Trimestral	Semestral	Anual
	10.500 Ptas.	18.000 Ptas.	36.000 Ptas. <sup>4%</sup> IVA incluido

Nombre y apellidos.....

D.N.I. ....

Calle.....

Localidad.....

C.P.....

Núm. ....

Tel.: .....

Provincia.....

Firma: .....



**TERCERA DIVISIÓN Grupo VIII**

**RESULTADOS**

Garray	0-1	Leonesa B
Segoviana	0-0	Lermeño
Arandina	0-1	Tardajos
Palencia	2-0	At. Astorga
Béjar Ind.	0-0	Endesa
Ponferradina	6-1	At. Bembibre
La Bañeza	2-1	Salmantino
Laguna	0-0	Ribert
Cuéllar	5-0	Nava
Real Ávila	0-2	Hullera

**PRÓXIMA JORNADA**

Cuéllar	-	Real Ávila
Laguna	-	Nava
La Bañeza	-	Ribert
Ponferradina	-	Salmantino
Béjar Ind.	-	At. Bembibre
Palencia	-	Endesa
Arandina	-	At. Astorga
Segoviana	-	Tardajos
Garray	-	Lermeño
Leonesa B	-	Hullera

Equipo	Pts.	TOTAL					CASA				FUERA				
		J	G	E	P	GF	GC	G	E	P	Ps.	G	E	P	Ps.
1. Palencia	42	19	13	3	3	35	17	8	2	0	26	5	1	3	16
2. Segoviana	37	19	10	7	2	30	9	5	5	0	20	5	2	2	17
3. Ponferradina	36	19	10	6	3	37	13	7	1	2	22	3	5	1	14
4. Cuéllar	34	19	10	4	5	32	24	7	2	1	23	3	2	4	11
5. Nava	32	19	9	5	5	26	24	5	2	2	17	4	3	3	15
6. Salmantino	31	19	8	7	4	32	20	6	2	1	20	2	5	3	11
7. At. Bembibre	28	19	8	4	7	36	32	4	2	3	14	4	2	4	14
8. Ribert	26	19	5	11	3	24	29	4	4	1	16	1	7	2	10
9. Hullera	24	19	6	6	7	22	28	2	5	3	11	4	1	4	13
10. Endesa	24	19	7	3	9	18	29	4	0	5	12	3	3	4	12
11. Real Ávila	23	19	6	5	8	29	27	4	3	3	15	2	2	5	8
12. La Bañeza	23	19	5	8	6	25	24	4	3	3	15	1	5	3	8
13. Laguna	23	19	5	8	6	15	14	3	5	2	14	2	3	4	9
14. Béjar Ind.	22	19	6	4	9	24	31	2	3	5	9	4	1	4	13
15. Garray	22	19	6	4	9	14	25	4	3	2	15	2	1	7	7
16. At. Astorga	21	19	4	9	6	22	29	2	5	2	11	2	4	4	10
17. Arandina	20	19	5	5	9	22	29	3	3	4	12	2	2	5	8
18. Leonesa B	19	19	4	7	8	12	20	1	4	4	7	3	3	4	12
19. Lermeño	18	19	5	3	11	18	24	3	0	6	9	2	3	5	9
20. Tardajos	9	19	2	3	14	16	41	1	2	6	5	1	1	8	4

**REGIONAL PREFERENTE Grupo A**

Equipo	Pts.	TOTAL					
		J	G	E	P	GF	GC
1. Norma	37	14	12	1	1	42	16
2. Aguilar	30	14	9	3	2	29	13
3. Almazán	28	14	8	4	2	30	14
4. Becerril	28	14	8	4	2	33	18
5. Venta de Baños	27	14	9	0	5	23	9
6. Sporting Uxama	22	14	6	4	4	17	15
7. La Granja	20	14	6	2	6	21	19
8. Río Vena	20	14	6	2	6	18	16
9. Palencia B	18	14	5	3	6	21	27
10. Briviesca	17	14	5	2	7	20	25
11. Herrera	17	14	5	2	7	21	27
12. Villada	17	14	5	2	7	20	26
13. Guardo	16	15	4	4	7	14	22
14. San Esteban	14	15	4	2	9	15	29
15. Las Navas	13	14	4	1	9	17	26
16. Cebrereña	12	14	4	0	10	17	34
17. Visontium	6	14	2	0	12	18	40

**RESULTADOS**

Briviesca	3-2	Villada
Las Navas	2-3	San Esteban
Visontium	1-2	Guardo
Aguilar	5-0	Herrera
Almazán	4-0	Cebrereña
Sporting Uxama	4-1	Palencia B
La Granja	0-2	Río Vena
Becerril	0-2	Venta de Baños
Descansa		Norma

**PRÓXIMA JORNADA**

Becerril	-	Villada
Norma	-	Briviesca
Guardo	-	Las Navas
Herrera	-	Visontium
Cebrereña	-	Aguilar
Palencia B	-	Almazán
Río Vena	-	Sporting Uxama
Venta de Baños	-	La Granja
Descansa	-	San Esteban

**LIGA NACIONAL JUVENIL Grupo III**

Equipo	Pts.	TOTAL					
		J	G	E	P	GF	GC
1. Valladolid B	34	12	11	1	0	25	6
2. Renault	22	12	6	4	2	20	14
3. Vadillos	21	12	6	3	3	17	12
4. Ribert	20	12	6	2	4	29	22
5. Colegio Diocesano	19	12	5	4	3	23	14
6. Betis	19	12	5	4	3	18	17
7. Villa Ángeles	19	12	5	4	3	13	13
8. Peña R.D. Castilla	17	12	4	5	3	13	12
9. Zamora	16	11	4	4	3	20	17
10. Numancia	16	12	5	1	6	18	22
11. Palencia	14	12	4	2	6	31	23
12. Peña	14	12	4	2	6	12	18
13. Firestone	10	12	2	4	6	11	15
14. Salamanca B	8	12	2	2	8	12	25
15. At. Bembibre	7	12	2	1	9	10	27
16. Peña Antonio José	6	11	1	3	7	9	24

**RESULTADOS**

Numancia	0-0	Peña R.D. Castilla
Salamanca B	2-1	Renault
Villa Ángeles	0-0	Betis
Peña Antonio José	0-0	Zamora
Peña	1-2	Vadillos
Ribert	2-1	Firestone
Valladolid B	3-1	Colegio Diocesano
Palencia	7-0	At. Bembibre

**PRÓXIMA JORNADA**

Peña R.D. Castilla	-	Salamanca B
Renault	-	Villa Ángeles
Betis	-	Peña Antonio José
Zamora	-	Peña
Vadillos	-	Ribert
Firestone	-	Valladolid B
Colegio Diocesano	-	Palencia
At. Bembibre	-	Numancia

Equipo	Pts.	TOTAL					CASA				FUERA				
		J	G	E	P	GF	GC	G	E	P	Ps.	G	E	P	Ps.
Arandina	22	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
At. Astorga	2-2	0-6	1-2	0-0	3-0	1-1	1-0	3-3	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1
At. Bembibre	0-3	4-0	3-1	3-0	4-0	1-1	1-1	2-3	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1
Béjar Ind.	2-5	0-0	1-1	2-1	0-1	0-1	0-2	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1
Cuéllar	0-0	0-0	0-0	4-0	0-0	0-0	0-3	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1
Endesa	0-4	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0
Garray	2-0	0-1	0-0	2-1	0-0	0-1	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0
Hullera	1-1	2-0	0-2	0-2	0-0	0-0	1-1	1-2	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1
La Bañeza	0-0	0-0	3-1	5-0	2-5	0-0	0-0	0-2	0-1	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1
Laguna	2-0	0-0	3-0	0-0	1-2	2-0	0-0	0-2	0-0	2-2	0-0	2-2	0-0	2-2	0-0
Leonesa B	1-1	0-1	0-0	0-0	0-0	0-0	2-3	2-0	0-3	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1
Lermeño	0-1	0-1	2-3	0-1	1-0	0-1	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0	0-0
Nava	0-0	0-0	4-0	0-0	1-0	0-1	0-0	2-1	0-1	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0
Palencia	3-1	2-0	3-1	0-0	3-1	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0
Ponferradina	2-0	2-3	6-1	4-1	0-1	3-0	1-1	2-0	1-1	2-0	5-0	1-1	1-1	1-1	1-1
R. Ávila	3-1	2-1	1-1	0-1	0-0	3-0	0-2	3-3	2-1	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1
Ribert	1-1	2-1	1-3	1-1	2-0	4-2	0-0	3-2	2-2	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1
Salmantino	0-0	0-0	0-0	3-1	0-0	1-1	4-0	0-0	0-0	1-0	1-0	0-0	0-0	0-0	0-0
Segoviana	0-0	6-0	0-0	0-0	4-0	3-0	0-0	0-0	0-0	2-1	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1
Tardajos	0-3	1-6	0-0	0-0	0-1	2-1	0-0	1-3	3-3	1-4	1-1	1-1	1-1	1-1	1-1

**1.ª REGIONAL ORDINARIA**

**RESULTADOS**

Real Ávila Promesas C.F.	0-1	El Tiemblo C.F.
El Barco C.F.(R)	0-0	Agrup. Dptva. Mombeltrán
Dptvo. Navatalgordo	0-2	Asoc. Dptva. Casillas
Agrup. Dptva. Burghondo	0-1	San Bartolomé C.F.
Dptvo. Lanzahita C.F.(R)	0-0	C.F. Barraco
Arévalo C.F.	2-4	Dptvo. Arenas C.F.
F.C. Hoyo de Pinares	3-0	Casavieja C.F.
Dptvo. Mijares	5-5	Dptvo. Club Arenal
Pedro Bernardo C.F.	1-4	C.F. Navaluenga
La Adrada C.F.	4-4	Club Atlético Candeleda

**PRÓXIMA JORNADA**

Real Ávila Promesas C.F.	-	El Barco C.F.(R)
Agrup. Dptva. Mombeltrán	-	Dptvo. Navatalgordo
Asoc. Dptva. Casillas	-	Agrup. Dptva. Burghondo
San Bartolomé C.F.	-	Dptvo. Lanzahita C.F.(R)
C.F. Barraco	-	Arévalo C.F.
Dptvo. Arenas C.F.	-	F.C. Hoyo de Pinares
Casavieja C.F.	-	Dptvo. Mijares
Dptvo. Club Arenal	-	Pedro Bernardo C.F.
C.F. Navaluenga	-	La Adrada C.F.
Club Atlético Candeleda	-	El Tiemblo C.F. - Club Atlético Candeleda

(R) = Retirado

**CLASIFICACIÓN**

Equipo	Pts.	TOTAL					
		J	G	E	P	GF	GC
1. Dptvo. Arenas C.F.	33	12	11	0	1	62	14
2. Asoc. Dptva. Casillas	27	13	8	3	2	41	28
3. F.C. Hoyo de Pinares	26	12	8	2	2	43	13
4. C.F. Navaluenga	23	12	7	2	3	49	28
5. La Adrada C.F.	23	12	7	2	3	27	18
6. Real Ávila Promesas C.F.	21	14	6	3	5	41	25
7. Dptvo. Navatalgordo	21	13	6	3	4	27	36
8. Club Atlético Candeleda	20	12	6	2	4	32	20
9. Agrup. Dptva. Mombeltrán	19	12	6	1	5	24	28
10. San Bartolomé C.F.	16	13	5	1	7	13	22
11. El Tiemblo C.F.	15	13	6	0	7	18	23
12. Dptvo. Mijares	14	12	4	2	6	25	36
13. Arévalo C.F.	13	12	5	1	6	16	21
14. C.F. Barraco	11	12	3	2	7	15	40
15. Dptvo. Club Arenal	10	11	2	4	5	24	40
16. Pedro Bernardo C.F.	9	12	3	0	9	14	39
17. Agrup. Dptva. Burghondo	6	13	2	0	11	26	43
18. Casavieja C.F.	5	12	1	2	9	15	38
19. El Barco C.F.(R)	0	0	0	0	0	0	0
20. Dptvo. Lanzahita C.F.(R)	0	0	0	0	0	0	0

**PEDRO PASCUAL**



## FÚTBOL/TERCERA DIVISIÓN

■ JOSÉ ANTONIO GARCÍA CARROBLES

## "Yo soy el único culpable"

LUIS CARLOS SANTAMARÍA • ÁVILA

No comenzó bien el año 1998 el Real Ávila que sumó su cuarta derrota consecutiva, situación para la que el técnico del equipo, José Antonio García Carrobles, sólo encuentra un culpable: él mismo.

El entrenador abulense reconocía, de entrada, dos cosas, "el partido ha sido malo y el resultado peor. Lo hemos intentado, los jugadores trabajan y pelean pero no podemos más. Estamos cometiendo muchos fallos en defensa y luego en ataque no acertamos y así terminamos perdiendo".

"No nos ha salido nada y hay que asumir la responsabilidad. El único responsable de esta situación soy yo. Los jugadores hacen lo que pueden y dan lo máximo. No tienen culpa de nada. Hay que seguir trabajando para llevar al equipo hacia adelante", comentó Carrobles, quien aseguró que, "si no llegan los refuerzos las cosas van a seguir igual. Hay que trabajar con lo que tenemos. Nosotros no podemos hacer más cosas".

El público silbó mucho el cambio de Calderón en la segunda parte, algo que el místico respetaba, "es una decisión que tomé yo y asumo la responsabilidad. Necesitábamos un delantero más, ya teníamos a Michel de centrocampista y es un cambio para intentar llegar un poquito más al área contraria".

Por último Carrobles también reconocía que aquella racha de siete partidos sin perder se está tirando ahora por la borda, pero "el fútbol tiene rachas buenas y rachas malas. Los partidos que estaban en el alero antes se decantaban a nuestro favor y ahora no. Hoy no jugamos bien, pero en otros partidos sí lo hicimos".



Diego y Ovalle quieren alcanzar un balón dividido.

LUMBRERAS

## "Primera vuelta irregular"

Con el partido de ayer acababa la primera vuelta de la competición liguera. El entrenador abulense hacía el siguiente balance de este primer tramo, "ha sido una primera vuelta irregular. Creo

que tendríamos que tener 5 ó 6 puntos más, pero yo siempre he dicho que es un equipo para asentarlo en la categoría y no pensar en metas más altas. Lo llevo diciendo toda la temporada,

aunque con esas siete jornadas invictos parece que el entorno futbolístico de Ávila pensó algo más, pero yo tuve los pies en el suelo y creo que el equipo tiene que estar donde está". De cara

a la segunda vuelta, y la llegada de refuerzos al equipo, Carrobles asegura no saber nada, "tengo que remitirlos al presidente y al secretario técnico, yo trabajo con lo que tengo y nada más."

## Javi Rey, Piru y Alfredo consiguieron ayer su carta de libertad

L.C.S. • ÁVILA

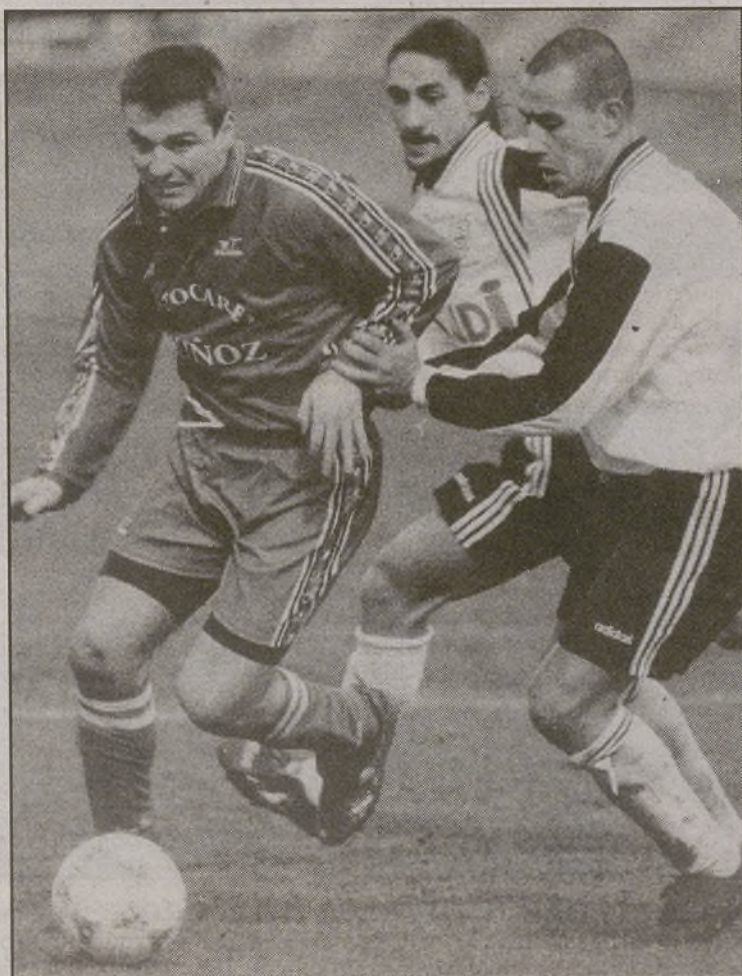
Tres de los jugadores que comenzaron la temporada con el Real Ávila, Javi Rey y los hermanos Piru y Alfredo consiguieron ayer su carta de libertad y se marcharon del Ávila con una mala imagen tanto del club como del entrenador abulense, García Carrobles.

La cercanía del plazo para inscribirse con otro equipo, que finaliza el próximo viernes, ha hecho que se acercaran ayer hasta la capital abulense para conseguir tanto su ficha como su carta. Los tres lo lograron, al igual que Vigaray que la solicitó ayer, y los tres dijeron adiós a la entidad encarnada de la que no se llevan una muy buena impresión.

El más explícito fue Javi Rey, quien fue muy crítico con el técnico, García Carrobles, para quien no tuvo muy buenas palabras. El futbolista aseguró

que Carrobles le estuvo persiguiendo durante todo el verano para convencerle, y una vez que lo logró y firmó con el Ávila, le dijo que no tenía sitio en el equipo y que estaba muy mal físicamente. "Se ha portado muy mal conmigo y algún día espero decírselo a la cara", comentó, asegurando también que el club le adeuda la mensualidad de diciembre. Javi Rey fichará con el Almagro, lo mismo que Alfredo, quien se mordió la lengua pero dejó bien claro que se marchaba muy enfadado tanto con el club como con el entrenador.

Su hermano Piru, algo más comedido, aseguró que, "no hemos logrado todo a lo que teníamos derecho, pero logramos la carta de libertad, que es lo importante. Nos vamos tristes por el comportamiento de la Directiva", comentó el futbolista, que fichará por el Alcalá.



Pozo arranca con un contrario persiguiéndole.

LUMBRERAS

## ■ Cambio de árbitro

El salmantino Vera Sánchez, designado en principio como el colegiado encargado de dirigir el encuentro de ayer entre el Real Ávila y el Hullera, no pudo presentarse en el estadio municipal "Adolfo Suárez" al lesionarse en la jornada del sábado durante un control físico que realizaba. En su sustitución actuó su paisano Luis Martín Iglesias, auxiliado en las bandas por Rollán Sánchez y V. Rodríguez.

## ■ Visitas de muchos "ex"

El primer partido del año 1998 se convirtió en una reunión de jugadores que comenzaron la temporada en el Real Ávila y que regresaron al estadio municipal "Adolfo Suárez" para negociar con la Directiva la carta de libertad. Así, Piru, Alfredo y Javi Rey presenciaron el encuentro y posteriormente conversaron con los dirigentes abulenses. Otros ex-jugadores como Eutiquio o Mario, que comentó el partido para Tele Ávila, también se dieron cita en el campo de la carretera de Sonsoles.

## ■ Cambio de capitán

Somoza fue ayer el capitán del Real Ávila tras la baja de García, quien en el entrenamiento del sábado, a última hora, se lesionó con un pinchazo en el abductor y no se pudo recuperar para el partido. Otras ocasiones era Javi el que actuaba como capitán, pero ayer Carrobles quiso que fuera un jugador de campo el que realizara esa función. Por esa baja de García, entró en la convocatoria el juvenil Félix (que debutó en el segundo tiempo) y Rai, dos futbolistas nada habituales, aunque el segundo llegó a jugar con el equipo abulense a principio de temporada.

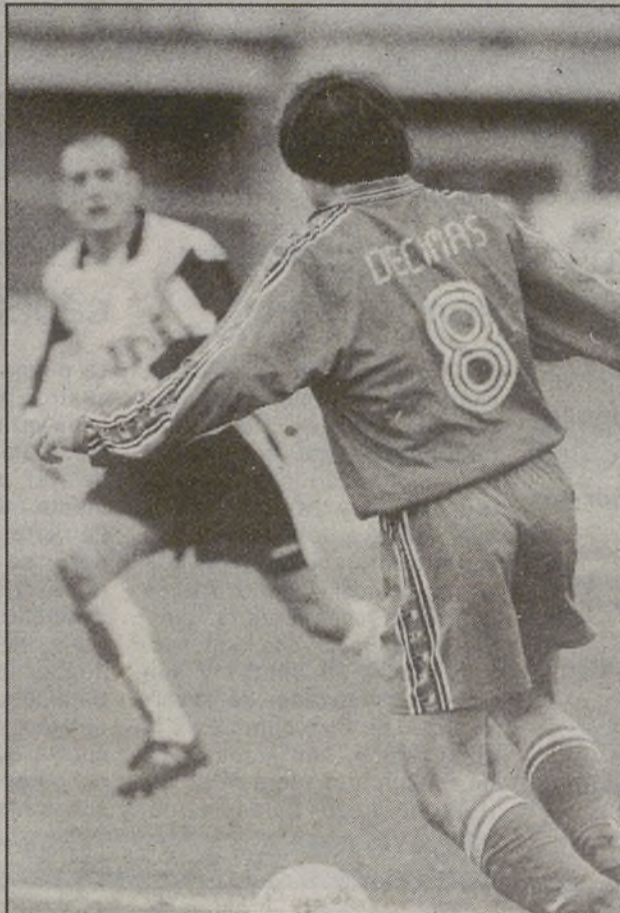
## ■ Vigaray se va del Ávila

Vigaray se suma a las muchas bajas del Real Ávila desde el inicio de la temporada y por problemas laborales abandonará la disciplina del club abulense con el que no ha jugado muchos partidos, lo que también ha ayudado a que decidiera dejar al equipo, ya que Carrobles no contaba con él.



## FÚTBOL/TERCERA DIVISIÓN

## ● El álbum del partido



Diversos momentos del partido que jugaron ayer el Real Ávila y la Hullera Vasco Leonesa.

LUMBRERAS

## Derrota patética para empezar el año 98

La mala racha continúa. Ya son cinco partidos sin ganar y cuatro consecutivos perdiendo. El Real Ávila ofreció ayer ante la Hullera Vasco Leonesa una imagen patética, la peor de toda la temporada. Después de aquella buena progresión, con siete partidos seguidos obteniendo resultados positivos, que se

cortó en el Helmántico, y que permitió al conjunto abulense escalar un buen número de posiciones y mirar de cerca al grupo de cabeza, la situación ha dado un giro de ciento ochenta grados y se vuelve a sentir la proximidad de los puestos de descenso. El Real Ávila necesita un revulsivo y éste se va a in-

temper dar en la presente semana, para la que ya se ha anunciado que habrá novedades. El miércoles se pueden presentar algunos refuerzos para un conjunto que está perdiendo todo lo que había conseguido labrarse en los últimos meses. Lo peor de todo es que no es el mejor momento para dormirse y la re-

acción debe producirse de inmediato. Ha acabado la primera vuelta, y aunque el equipo se encuentra en una situación intermedia, lo cierto es que está más cerca de la zona baja de la clasificación que de los puestos de arriba. Aún hay tiempo para cambiar esta situación, pero cada vez menos.



## FÚTBOL/TERCERA DIVISIÓN

0	2
REAL ÁVILA	HULLERA

Javi	♦♦	Avelino	♦♦
Kiko	♦♦	Sixto	♦♦
Carmona	♦	Dani	♦
Somoza	♦♦	Sergio	♦
Miguel Ángel	♦	César	♦
Calderón	♦♦	Ovalle	♦♦
(Félix, 65')	♦	Galindo	♦
Pozo	♦	Hevia	♦
Diego	♦	Juanjo	♦♦
(Dani, 45')	♦	(Félix, 89')	♦
Crespo	♦	España	♦
Michel	♦	Ricardo	♦
Chema			

## ■ GOLES

0-1. Minuto 27. Kiko, en propia meta.  
0-2. Minuto 46. Juanjo.

## ■ ARBITRO

Luis Martín Iglesias, auxiliado en las bandas por Rolán Sánchez y V. Rodríguez. Regular actuación, muy metódico con las faltas. Amonestó a Kiko y Crespo, por parte del Real Ávila, y a Ovalle, por parte del Hullera.

## ■ INCIDENCIAS

Último partido de la primera vuelta de la Liga 97-98 del grupo VIII de Tercera División. Estadio municipal "Adolfo Suárez". Terreno de juego muy irregular. Buena entrada, aunque escasa recaudación, 20.000 pesetas.

## ● Real Ávila:

Goles: 0.  
Tiros a puerta: 2.  
Tiros fuera: 6.  
Corners a favor: 4.  
Fuera de juego: 10.  
Faltas cometidas: 18.  
Tarjetas amarillas: 2.

## ● Hullera:

Goles: 2.  
Tiros a puerta: 5.  
Tiros fuera: 1.  
Corners a favor: 5.  
Fuera de juego: 7.  
Faltas cometidas: 21.  
Tarjetas amarillas: 1.

## ■ Ocasiones

● **Minuto 13:** Buena incursión de Carmona por la izquierda que realiza el pase de la muerte sin que Diego, Chema y Miguel Ángel sean capaces de rematar.

● **Minuto 23:** Javi ataja un balón por alto cuando Galindo estaba solo preparado para rematar.

● **Minuto 25:** Centro de Chema al área donde Crespo remata por dos veces y en ambas el balón rebota en dos ocasiones.

● **Minuto 27:** Centro de Ovalle desde el centro del campo a la frontal del área donde Kiko intenta ceder con la cabeza a Javi y lo que hace es marcar en su propia meta.

● **Minuto 36:** Juanjo se mete en el área recorta a Michel y dispara a bocajarro sacando Javi con los pies.

● **Minuto 46:** Balón atrás de Calderón que aprovecha Juanjo para quedarse sólo ante Javi que intenta despejar, pega el balón en la cara del delantero visitante quien aprovecha el rechace para marcar a puerta vacía.

● **Minuto 51:** Saque de córner del Ávila, pelota que le cae a Crespo que remata desde el área pequeña y saca un defensor.

● **Minuto 75:** Jugada personal de Crespo que acaba con un tiro cruzado tras tocar en un defensa.

● **Minuto 76:** Cabezazo de Crespo desde el área pequeña que se va alto.

● **Minuto 83:** Flojo tiro de Dani tras la salida de un córner que saca un defensor bajo palos.



Pozo es golpeado por un jugador del Hullera en el transcurso del partido de ayer.

LUMBRERAS

Los dos goles del Hullera, dos regalos de la defensa abulense

## El Ávila anticipó los Reyes

PABLO HERRÁEZ ● ÁVILA

El Real Ávila se mete de nuevo en arenas movedizas, no acaba de llegar a tierra firme y ayer firmó una nueva derrota, la primera del año recién estrenado, en la jornada que cerraba la primera vuelta de la liga. Un Ávila que ofreció una de sus peores imágenes ante un rival de los flojos del grupo que salió fortalecido tras una victoria de auténtico regalo de Reyes. Dos goles de carambola que le valen tres puntos y que le sirven para huir de la zona de peligro e incluso para ponerse por delante de un Ávila que hace tan sólo unas jornadas parecía prometerselas muy felices.

El partido, su fútbol, no hay por donde cogerlo, porque no existió. Los abulenses que ofrecían muchas dudas de alineación en las vísperas del

choque se encontraron con la inesperada baja de García que se dejó sentir mucho más de lo que cabía pensar. Además se sumaron las de Jaime, Ico y la inicial de Dani, aunque éste, ante el cariz que había tomado el partido, tuvo que jugar la segunda parte. Muchos problemas para un equipo con pocos recursos a la hora de resolverlos. Carrobes, que se equivocó, y mucho en los cambios, no dio tampoco con la piedra filosofal que le resolviera los problemas de salida. Montó un tres-cuatro-tres, con tres centrales en la zaga, una medular en la que se notó sobremanera la baja de García, y también la de Jaime, aunque quizá la de este se notara menos, porque la serenidad y el empuje que da Pepe García al equipo se dejó sentir demasiado. En la punta del ataque tres hombres que no tuvieron ninguno de

ellos su tarde.

Los leoneses, a su aire, sin grandes alardes, porque no parecen estar para ellos, se encontraron con el partido resuelto en dos golpes de fortuna. A los veintisiete minutos, sin nada destacable hasta entonces, se encontraron con el "maravilloso" gol de Kiko en propia puerta. La reacción abulense fue negativa, la suya ni lo uno ni lo otro, simplemente se dejarían llevar por caminos que no les perjudicaban, más bien con estar a la expectativa solucionaban sus problemas. El remate, también de regalo, les llegó a poco de reanudarse la segunda mitad, no había transcurrido un minuto, cuando una mala cesión de Calderón dio origen al cero dos. Perdió el Ávila el partido en ese instante y toda su capacidad de reacción, porque su juego desaparecería por com-

pleto. Los errores se acrecentaron, nadie fue capaz de tirar de un equipo que se desmoronó ni el propio entrenador que, como hiciera con Somoza, se quitó sin más al causante del segundo gol visitante, Calderón, que era el hombre, a nuestro entender, que mejor lo estaba haciendo en el centro del campo, quizá en algunos momentos acelerado, pero luchando siempre al límite.

Con el norte perdido, los cuarenta y cuatro minutos que transcurrieron desde el 0-2 hasta el final del partido, se convirtieron en un cúmulo de errores, criticados desde la grada, que en nada beneficiaron a un equipo totalmente roto y hasta desmotivado de cara al marco contrario. Triste despedida a una primera vuelta de la liga que deja al cuadro abulense en terreno de nadie, aunque cerca del hoyo.

### ■ Lo mejor

Difícil hablar de algo bueno en un partido que se caracterizó por todo lo contrario, quizá lo mejor del partido fuera la moral de los aficionados que asistieron impertérritos a partidos como este en una tarde en tardes gélidas como la de ayer.

### ■ La clave

Las bajas que dejaron diezmado al equipo, sobre todo la de García en el centro del campo. Un jugador no hace un equipo, pero si puede ser el catalizador de su juego y nadie, sobre todo Pozo, fue capaz de cargar con esa responsabilidad. Se notó, y mucho, la baja de Jaime, aunque Calderón luchó hasta la extenuación y Michel se tuvo que preocupar más de defender que de atacar a lo largo de toda la primera mitad. Sin centro del campo y sin delantera, nula por completo, se fueron los tres puntos.

### ■ Lo peor

Sin duda los cambios de Calderón y Diego y los dos errores que dieron origen a los goles visitantes. La falta de reacción del equipo, sin perspectivas de ningún tipo que se acrecentaron a lo largo del segundo tiempo.



## FÚTBOL/TERCERA DIVISIÓN

## ● JUGADORES DEL REAL ÁVILA

# “Hemos jugado muy mal”

LUIS CARLOS SANTAMARÍA ● ÁVILA

Ya le pasó contra el Atlético Bembibre hace cuatro partidos. Calderón estaba ayer siendo el mejor jugador del Real Ávila, como ante los leoneses, pero fue sustituido a poco de comenzar la segunda parte, acción muy protestada por el público del “Adolfo Suárez”.

Pero tal y como sucedió aquel día, el jugador no quiere polémica de ningún tipo, “ya me ha ocurrido dos veces, pero como dije la otra vez no quiero hacer ningún comentario al cambio. Aceptarle y nada más. Hay que seguir trabajando. Yop no le he pedido. Son decisiones que toma el místico y nada más. Hay que aceptarlas como tales y punto”.

“La otra vez que me pasó me explicó que su decisión fue táctica, que él quería quitarme para mejorar el equipo y nada más. No creo que me haya cambiado por el pase atrás que di en el segundo gol del Hullera. Fue una cesión mala, un fallo mío, pero no creo que haya tenido algo que ver”, comentó el centrocampista del Real Ávila.

Para Calderón, “la verdad es que no ha sido un buen partido por nuestra parte y sí, puede haber sido el peor de la temporada. No me gusta hacer valoraciones sobre el equipo contrario. Nosotros lo que tenemos que hacer es seguir trabajando y mejorar lo que está pasando”.

**Kiko** fue uno de los desgraciados protagonistas en el partido de ayer. De un perfecto cabezazo marcaba en propia meta el primer tanto del Hullera. El defensa encarnado intentaba explicar así la jugada, “intenté despejar pero llegue tarde a la pelota, no iba de frente y quería sacarla a córner, pero no sabía donde estaba yo ni donde estaba la portería y al final la metí para dentro”.

“El equipo está con muchas bajas, cambios de posición, pero la verdad es que ellos tampoco ha hecho nada como para llevarse de aquí ni un punto”, comentó Kiko, quien lamentó la mala suerte que había tenido el Real Ávila durante el partido de ayer.

Uno de los pocos que no jugó mal ayer fue el central **Somoza**, que, no obstante, sí aseguraba que el equipo había jugado mal durante todo el encuentro, al contrario que en partidos anteriores en los que perdió, pero con mejor juego, “en otros partidos hemos jugado bastante bien pero teníamos mala suerte y los resultados eran adversos. Hasta la semana pasada estábamos jugando bastante bien, pero hoy nos ha salido un partido malo y hemos perdido. Mala suerte”.

Por último **Vigaray**, otro jugador que dice adiós a mitad de temporada aseguraba que los problemas laborales son los que le impiden continuar en el Real Ávila en lo que resta de temporada, “no puedo seguir dándome la paliza de los viajes porque me tengo que poner a trabajar con mi hermano”.



Crespo avanza perseguido por un jugador del Hullera.

LUMBRERAS

## ■ La foto del partido



**Lamentando otro fuera de juego.**— Muchas fueron las ocasiones, hasta un total de 10, las que cayó el Real Ávila en fuera de juego durante el partido de ayer. En la foto aparece el delantero Chema lamentándose de otro de los que señaló el colegiado del encuentro, la mayoría con acierto. La imagen viene a reflejar lo que fue el partido para los locales, una gran impotencia para crear ocasiones de gol, lo que facilitó la victoria para los visitantes.

## El presidente anuncia posibles fichajes para esta semana

L.C.S. ● ÁVILA

Jornada ajetreada ayer para el presidente del Real Ávila, Anastasio Martín del Río. Tuvo que negociar la carta de libertad para jugadores como Alfredo, Piru, Javi Rey o Vigaray, que, con más o menos problemas, la consiguieron. Luego, presenció desde el palco un o de los peores partidos del Ávila en lo que va de temporada y posteriormente aseguró ante los medios de comunicación que el club está trabajando con varios jugadores para la llegada de posibles refuerzos, algo que podía suceder el miércoles o jueves de esta semana, ya que el viernes acaba el plazo para inscribirlos de cara a la segunda vuelta de la Liga.

Sobre el primero de los temas, Martín del Río aseguró que los jugadores que habían solicitado la carta de libertad la habían conseguido sin ningún problema, “se les ha dado y han firmado los finiquitos”, mientras que en el capítulo de fichajes aseguró que, “en esta semana si podemos incorporar lo que necesitamos o lo que creemos que necesitamos lo haremos antes del viernes”.

“Tenemos una serie de futbolistas, cuatro o cinco, y vamos a ver lo que podemos hacer con alguno de ellos para incorporarlos. Creo que el miércoles o el jueves puede ser el día clave”, aseguró el máximo dirigente del club encarnado.

En cuanto al partido y la actual situación del equipo, que no ha ganado ni uno de los últimos cinco encuentros, Martín del Río comentó que, “teníamos una gran cantidad de bajas en el equipo y segundo, la mayoría de los jugadores que han estado en el rectángulo de juego estaban con fiebre. Creo que esto es un hándicap para nosotros importante y que la gerente de fuera o no sabe o no ve o no están al corriente de ellos”.

Tan mal vio la situación el presidente, que llegó incluso a pensar en pedir la suspensión del encuentro ante la Federación, “indudablemente si la cantidad de gente que teníamos con gripe lo llegamos a padecer a principios de semana, nosotros solicitamos la suspensión del partido, fijo, porque hemos jugado con cuatro o cinco jugadores con fiebre, más las bajas que teníamos. No tiene que ver el que un jugador este más acertado o no con que esté enfermo, es una cuestión de que muchos de ellos no estaban para jugar este encuentro. Por ello hemos tenido un pésimo partido, pero yo creo que ni antes éramos tan buenos ni tan malos como ahora. Nuestra línea es otra, estamos en una línea mala y esperemos que la racha cambie pronto para que volvamos estar arriba”.

Pese a lo mal que ahora mismo está el Ávila, el presidente mantiene la confianza tanto en el entrenador como en los jugadores, “totalmente”.



# EL DIARIO DE ÁVILA

Medalla de Oro de la Provincia

Director: José Manuel Serrano Álvarez

Lunes 5 de enero de 1998 - Precio: 125 Ptas.

## Pésimo partido del Real Ávila, que agudiza aún más su crisis

0-2. El Hullera aprovechó dos regalos para llevarse la victoria del "Adolfo Suárez"

Páginas 2 a 6



Ojeda, portero del Tenerife, despeja un balón en el partido que enfrentó a su equipo y al Valencia.

EFE

## El Barça, campeón de invierno

Con dos partidos menos, acaba la primera vuelta como líder en Primera

Con dos partidos menos, el que tiene que jugar hoy en Salamanca y el aplazado contra el Betis, el F.C.Barcelona se ha hecho con el honorífico título de campeón de invierno tras la disputa ayer de la última jornada de la primera vuelta. Los catalanes tienen un punto de ventaja sobre su más inmediato perseguidor, el Real Madrid, que el sábado cayó ante el Betis.

En los partidos de ayer, Christian Vieri regresó a la Liga española para pasar a la historia del Atlético de Madrid como autor del gol número 3.500 del equipo rojiblanco en la Primera División del fútbol español.

El delantero italiano, que se ha perdido nueve jornadas de Liga a causa de una lesión, abrió el camino del triunfo del Atlético sobre el Racing (2-1) y aumentó a nueve su cuenta de

goles en el presente campeonato.

La Real Sociedad, que venció 1-0 al Mallorca, el Espanyol, que superó 2-0 al Valladolid, y el Athletic de Bilbao, que empató a domicilio contra el Zaragoza (1-1), confirmaron la solidez de sus respectivas candidaturas a competir en Europa la próxima temporada.

El decimonoveno capítulo ligero sirvió al equipo donos-

tiarra para ampliar a dieciséis el número de jornadas sin perder y situarse a cuatro puntos del Real Madrid; al Espanyol para poner fin a una racha de tres sin ganar; y al Athletic para sumar otro resultado positivo después de cuatro victorias seguidas. El triunfo del Tenerife en Valencia fue otro de los resultados destacados de ayer domingo.

Páginas 10 a 14

El Palencia, primero tras la primera vuelta en el grupo VIII

Página 6

El Ávila Promesas perdió en su partido de ayer de la Ordinaria

Página 6

Los tres primeros del voleibol femenino español siguen ganando

Página 9

El Hotel Cantur podría desaparecer si no encuentra ayudas

Página 9

Triunfos del Barcelona y Real Madrid en la ACB de baloncesto

Página 16

Los atletas portugueses dominaron en Fuensalida

Página 18

Tablas en la tercera partida del Mundial de Ajedrez

Página 18

## Pilar Arribas ganó el Master de tenis

Jesús y David Lozano, vencedores en juveniles y alevines, respectivamente

Página 8